LES DEUX MAGASINS
POWN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR:
Exposition mariale à l'Académie de Chicoutimi.

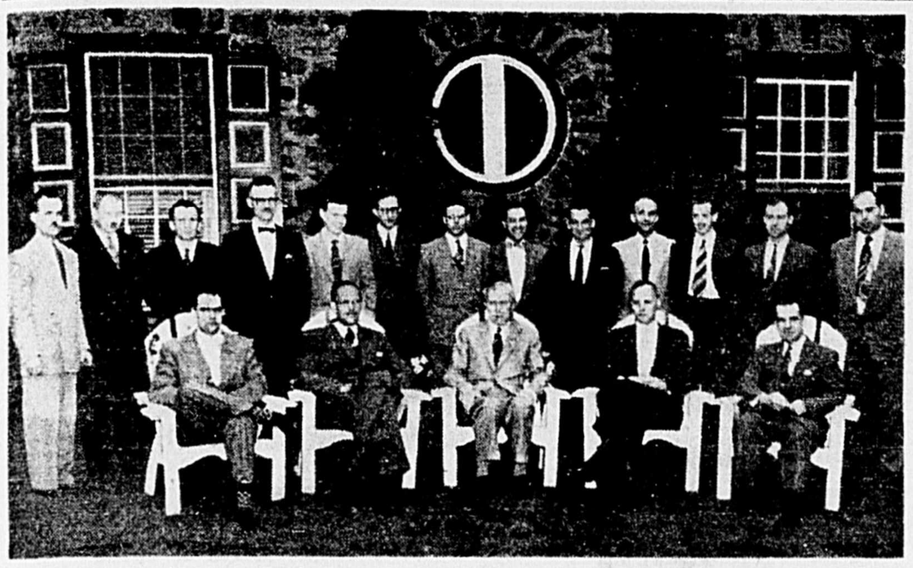
LE PROGRÈS DU SAGUENAY

VOYEZ LE COIN DU PÊCHEUR
CHEZ Lessard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI

Température: Couvert en matinée; averses occasionnelles en soirée.

VOLUME 68 — NUMÉRO 182 CHICOUTIMI, MARDI, 1 JUIN 1954 PRIX: CINQ CENTS

La Fête nationale sera célébrée avec grand éclat



Les directeurs et rédacteurs des journaux d'usines de l'Aluminum Company of Canada, Ltd. ont tenu un seminar de deux jours à Arvida. C'est la première fois que tous les directeurs de ces publications industrielles se rencontrent ainsi. Les séances d'études présidées par M. R.-T. Rudd, directeur de la revue THE ALCAN INGOT, de Montréal ont eu lieu au Saguenay Inn. Samedi, les journalistes industriels ont visité notre region et les principales usines d'Alcan au Saguenay. Cette photo a été prise vendredi matin avant l'ouverture de la première seance d'études. L'on remarque de gauche à droite: assis, MM. R.-T. Rudd, rédacteur The Alcan Ingot, D.-C. Campbell, directeur des relations extérieures d'Aluminium Fiduciaries Ltd., J.-B. White, vice-président d'Alcap et directeur du personnel, Paul Clark, directeur des relations publiques d'Alcan, et Aimé Gagné, directeur du service d'information d'Alcan à Arvida et directeur du journal "Le Lingot". Debout, de gauche à droite: MM. Claude Nadeau, du "Lingot", John C. Dent, rédacteur du journal "The Press", Kingston, Paul Lafleche, du "Lingot", G.-B. Beattie, d'Aluminium Fiduciaries, Montréal, K.-S. Tisshaw, rédacteur d'Aluminum News, de Montréal, Jacques Henry, de la Compagnie Electrique du Saguenay, Chicoutimi, I.-H. Jenks, d'Aluminium Laboratories, Kingston, J.-E. Fortin, du "Lingot", C.-R. Ellis, directeur d'Aluminium News, Montréal, Y. Godbout, directeur "La Coulée", Beauharnois, N.-D. Clark, de Montréal, A. Trudel, directeur "Le Câble", Shawinigan Falls, et I. Fuller, directeur de l'Aluminium Sheet, Toronto. (Arvida DNC)

LA MUNICIPALISATION DE L'ELECTRICITE

Un rapport assermenté des experts sera bientôt déposé

La question de la municipalisation revint sur le tapis à l'occasion de la réception d'une lettre de la Chambre de Commerce demandant des explications sur la déclaration attribuée à M. l'échevin Imbeault. Cette lettre a été publiée dans notre journal du 22 mai 1954. "L'échevin Antoine Imbeault" est-il écrit dans cette lettre, "dit qu'il se fait actuellement une grande propagande contre la municipalisation de l'électricité et qu'il considère qu'il y aurait lieu d'obtenir des chiffres d'experts afin de donner confiance au public en faveur du projet." Durant la séance d'hier soir l'échevin concerné a explicité sa pensée en disant qu'il réclamait des explications pour savoir si le projet de municipalisation était une bonne chose oui ou non pour la cité. Concernant cette même lettre M. Jean Gagnon, agronome se présenta devant le conseil pour demander aux autorités municipales d'ignorer cette lettre qui à son sens manquait d'impartialité. Et il a énuméré les raisons qui selon lui prouvaient son avancé. Le conseil décida d'ordonner à son greffier de faire savoir à la Chambre de Commerce que le rapport des experts qui paraitra dans quelques jours leur donnera la réponse désirée. Ce rapport de dire M. le maire sera assermenté. C'est une enquête impartiale pour savoir si la municipalisation est bonne ou mauvaise pour Chicoutimi. Quoi qu'il en soit, je demeure personnellement convaincu que cette mesure est excellente car toutes les autres cités qui ont adopté ce système ne songe pas à s'en départir. Et je mets à défi n'importe lequel de me prouver le contraire. Quand le rapport sera publié nous aurons fait notre part dans cette question, il restera à la population de faire le reste." Cette question qui fait couler beaucoup d'encre est donc à la veille de prendre une tournure décisive. Les prochaines assemblées du conseil sont à la veille de prendre une tournure très intéressante.

Les Acadiens de la région se réuniront à Kénogami, samedi

En fin de semaine, les Acadiens de notre Royaume se grouperont en une rencontre fraternelle et patriotique. Samedi soir, le 5 juin, une messe à leurs intentions sera célébrée en l'église Sainte-Famille de Kénogami à 9 heures du soir. Le sermon de circonstance sera donné par Monseigneur Albéric Melançon, aumônier général de la société de l'Assomption.

Le lendemain dimanche, à l'Hôtel de Ville, les membres de la société tiendront un grand forum.

Le soir, le Patro de Jonquière sera lieu de rendez-vous final de tous les Acadiens. Un grand dîner au homard sera alors servi. La réunion se terminera en une soirée patriotique sur le fait acadien. De nombreuses personnalités religieuses et civiles sont attendues pour cette occasion.

Le Progrès du Saguenay se fera un plaisir de publier, en fin de semaine, le programme détaillé de toutes les réunions prévues.

Un club Richelieu fondé à Jonquière

L'on nous apprend de source officielle que le Club Richelieu sera fondé à Jonquière le 12 juin prochain.

L'inauguration se fera par un souper à l'Hôtel Jonquière.

Procès à Cylien Boivin

Québec (PC) — Cylien Boivin, journalier âgé de 30 ans, de Notre-Dame de Lorette, à 20 milles au nord de Roberval, subira son procès le 9 juin prochain sous l'accusation de meurtre en rapport avec la mort de sa femme et de sa fillette, a annoncé aujourd'hui un porte-parole du département du Procureur général.

Mme Boivin, née Fernande Fanielle, d'origine belge, âgée de 35 ans, et sa fille, Diane, âgée de deux ans, ont été trouvées mortes dans un lit, dans leur demeure, le 9 janvier dernier.

Selon le témoignage du médecin-légiste, lors de l'enquête préliminaire de l'accusé, Mme Boivin aurait été étranglée et sa fillette assommée à l'aide d'un gourdin.

Les cadavres des victimes ont été découverts par une voisine après qu'elle eut vu Boivin se diriger en sous-vêtements, par un froid de 30 degrés sous zéro, vers le village de la paroisse et portant sous son bras droit, son bébé de 11 mois Michèle. L'enfant était en vêtement de nuit.

Le bébé a par la suite été transporté à l'hôpital pour soigner ses engelures.

Boivin est actuellement détenu à la prison de Québec et il sera conduit à Roberval pour y subir son procès.

Un emprunt est ratifié

La commission Municipale a ratifié le règlement d'emprunt approuvé par le conseil de Chicoutimi à une séance précédente. Ce règlement d'emprunt prévoit la ocation d'un montant d'argent de $124,000 qui doit servir à l'achat du garage T & T Auto Supply par la ville de Chicoutimi. Ce garage est situé sur le boulevard Saint-Ignace.

Début d'incendie à Jonquière, hier

La brigade contre les incendies de Jonquière a dû combattre un début d'incendie dans la propriété de Monsieur Adélard Lavoie, coin des rues St-Dominique et St-Luc, hier après midi.

Les dégâts ne sont pas trop importants grâce au prompt service de notre brigade.

M. le député Jean-Frs Pouliot, membre du Parlement fédéral sera l'orateur invité au souper canadien offert le 23 au soir par la société St-Jean-Baptiste. — Messe spéciale le lendemain et distribution des pains bénits.— Au delà de vingt-cinq chars allégoriques participeront au défilé.

Au cours du souper canadien qui groupera bon nombre de Saguenéens le 23 au soir à Chicoutimi, l'orateur invité sera M. Jean-Frs Pouliot, député fédéral de Témiscouata. On sait que M. Pouliot est membre du parlement canadien depuis de nombreuses années et qu'il a toujours conservé son indépendance surtout concernant les questions reliées intimement aux intérêts des Canadiens-français On se rappelle entre autre choses que M. Pouliot s'est prononcé en faveur de l'impôt québecois durant la dernière session fédérale.

Cette démonstration marquera le début de célébrations grandioses de notre fête national qui se tiendront le lendemain par la célébration d'une messe en plein air et la distribution des pains bénits. Enfin dans l'après-midi un défilé grandiose parcourera les rues de Chicoutimi à partir de la Rivière-du-Moulin jusqu'au Sacré-Coeur de Chicoutimi.

Les quelques 25 chars allégoriques qui participeront à la parade illustreront nos institutions religieuses, civiles, scolaires ou industrielles. De jour en jour les corps musicaux et les groupements de type militaire tels que cadets, gardes paroissiales, fanfares et harmonies donnent leur adhésion au secrétaire de la Société St-Jean-Baptiste pour prendre part à la parade traditionnelle. On en compte maintenant une vingtaine. Et la célébration se continuera le soir par une démonstration au cours de laquelle les officiers de la St-J.-Bte donneront le sens des manifestations extérieures de la journée et démonstration à laquelle la fanfare de Chicoutimi, qui célèbre cette année son cinquantenaire donnera un concert. Les organisateurs de ces manifestations attendent une foule considérable. C'est pourquoi ils comptent sur la collaboration de tout le monde pour en faire un succès.

Formation d'un comité des loisirs dans la paroisse de la Cathédrale

La paroisse de la Cathédrale aura son "Comité de Loisirs".

C'est là la décision prise, hier soir, lors d'une réunion conjointe des membres de la ligue du Sacré-Coeur et d'un groupe de parents et de jeunes gens de la paroisse. C'était la troisième assemblée qui était tenue en vue d'établir ce comité qui aura la surveillance des enfants pendant les vacances. Mgr Sylvio Kéroack, P.D., curé de la paroisse avait tenu à assister à cette importante réunion et il ne manqua pas d'appuyer le projet de la ligue qui patronisait un tel mouvement. De part et d'autres, les opinions furent émises mais à la fin tous furent d'accord sur la réalisation pressante du projet élaboré par quelques ligueurs. Aussi, on procéda avec célérité et on fit le choix immédiat des membres qui composeront le Comité des Loisirs, devant assumer la charge d'organiser des jeux et des récréations honnêtes pour les enfants et jeunes gens. C'est avec grand enthousiasme qu'on apprit que M. l'abbé Maurice Savard, vicaire de la paroisse avait été désigné par M. le Curé pour prendre charge des loisirs. C'est un organisateur hors pair et la jeunesse est assurée de trouver en lui un guide averti.

Le Comité des Loisirs sera ainsi formé: Président: M. Jean-Marc Ouellet vic-prés.; M. Gustave Dufresne; secrétaire: M. Yves Fournier et trésorier: M. Robert Plourde. Douze directeurs furent aussi nommés pour assister les membres du Comité, lesquels sont tous des membres de la Ligue du S.-C. Ce sont MM. Ths. Gilbert, comme président honoraire, David Pedneault, J.-Ls. Larouche, Ths-Ls. Simard, J.-E. Deschesnes et Lucien Fournier. A ces deux comités il faut ajouter les noms de différents capitaines de groupe choisis parmi les jeunes gens de la paroisse qui verront à organiser des clubs de différents sports — qui contribueront à récréer les enfants et les jeunes gens. Ce sont: MM. Robert Fortin, Bertrand Fortin, André Vézina, Paul Fournier, Lucien Maltais, Jules Fortin, Claude-Raymond Imbeault.

Séance tenante la ligue du S.C. remit au Comité des Loisirs un chèque de cent piastres qui serviront à l'organisation des jeux et récréations des enfants. La paroisse mère de la ville ne veut donc pas tirer de l'arrière et il faut féliciter ceux qui ont parti ce mouvement d'ensemble qui fera beaucoup de bien à notre jeunesse.

La ville de Kénogami envisage plusieurs travaux

En fin de semaine dernière, une réunion spéciale du Conseil de Ville de Kénogami a eu lieu.

Au cours de cette réunion, la dernière lecture du règlement sur les travaux de voirie, pour la ville, cette année, a été faite sans opposition. Ces travaux de voirie comportent la construction ou la réfection de trottoirs, la pose d'asphalte sur les rues ainsi que le creusage de nouveaux égouts ou l'entretien de certains autres défectueux. Quelques autres travaux secondaires sont également prévus pour cette année. (Rappelons que l'année passée, Kénogami avait vu la construction de nombreuses nouvelles rues et de trottoirs).

Cette semaine le Conseil de Ville, présidé par Son Honneur le Maire, monsieur L. Lacroix dont le dévouement à la chose publique est manifeste, invitera à une réunion les contribuables afin que ceux qui ont quelques suggestions ou réclamations à faire puissent les formuler avant que les travaux ne soient entrepris.

M. Louis Reid est délégué

Nous apprenons que M. Louis Reid, de Jonquière, trésorier de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province — et que la rumeur désigne comme le futur président de cette Fédération — représentera cette dernière, en même temps que le Saguenay, au Congrès régional des Chambres de la Gaspésie, congrès qui se tiendra en fin de semaine, à Mont-Joli. La semaine suivante M. Reid, représentant toujours la Fédération — ce qui semble confirmer la rumeur de sa nomination à la tête de cette Fédération — sera l'invité au congrès des Chambres de la région de la Chaudière, qui se dérouleront au Lac Magantic.

On sait qu'en la personne de M. Louis Reid, les Chambres des Jeunes de notre région et toute notre région elle-même sont hautement représentées à ces congrès.

M. L.-G. Bergeron élu à la présidence

Les directeurs de la Ligue des Propriétaires de Jonquière ont tenu leur première réunion dimanche dernier.

Ils ont élu monsieur Louis Georges Bergeron à la présidence et monsieur Marcel Laliberté comme secrétaire.

Petit Carnet

N'anticipons pas sur le rapport des experts.

Une expertise, ça ne se fait pas en criant lapin.

Qui avertira la veuve Malter de ne pas acheter de terrain de Seraphin?

Pour l'ouverture d'un poste, il faut choisir les artistes . . .

Quand on lance des invitations, il est difficile de n'oublier personne.

Un fumeur doit avoir au moins six pipes.

Un gaucher est souvent très adroit.

Les ours sont parfois dans les portages.

Une activité débordante règne à la Baie.

Etre architriclin (ouf!) c'est devenu un art.

Avis de la fanfare de Chicoutimi

Toute personne ayant déjà fait partie de la "Fanfare de Chicoutimi", cinq ans et plus, est instamment prié de communiquer avec M. Maurice Perron, à 621 rue Taché Tél. no: 4-7125.

Belle fête au pasteur de St-David

Les paroissiens de Saint-David ont fété leur curé M. l'abbé Eugène Lamarre dimanche soir à la salle du couvent. Une assistance nombreuse avait assister à cette manifestation en hommage à leur curé. Le programme consista spécialement en des numéros exécutés par des élèves du couvent qui au nombre d'une soixantaine participèrent à cette célébration. Les garçons donnèrent un dialogue des plus intéressants et les filles présentèrent un tableau marial des mieux réussis. Le côté technique fut merveilleusement réalisé. Les personnalités de la paroisse avaient pris place dans les premiers rangs de l'assistance. On remarquait en effet M. le maire J.-J. Hudon, le président de la commission scolaire et les échevins, les religieuses, du Bon-Conseil qui dirigèrent également la séance. Le Père et la mère de M. l'abbé Lamarre, M. le docteur Lamarre et son épouse, d'Hébertville. A la fin de la soirée, M. le curé remercia chacun des participants à cette soirée pour leur dévouement, pour leur bourse, leur bouquet spirituel, et leurs fleurs et il accorda finalement un congé aux élèves.

M. J.-E. Deschênes élu à la présidence de la ligue du S.C.

Hier soir, avait lieu en la salle St-François-Xavier de la Cathédrale, une assemblée de la ligue du Sacré-Coeur de la paroisse au cours de laquelle on procéda à l'élection des officiers pour l'année courante. Cette assemblée était sous la présidence de Mgr Sylvio Kéroack, curé de la cathédrale en même temps qu'aumônier de la Ligue. Jamais, on avait vu assemblée aussi nombreuse et si l'on en juge par l'intérêt des memores, la ligue du S.C. de la paroisse de la cathédrale ne saura que multiplier ses oeuvres.

M. J.-Edouard Deschênes fut élu président de la ligue tandis que tous les autres officiers furent réélus, chacun à leur poste respectif. Le conseil pour l'année courante se composera donc du président, M. J.-Edouard Deschênes, de M. Ths Gilbert, vice-président, M. Edgard Maltais, secrétaire, M. Ths-Ls Simard, trésorier et M. Herménégilde Fortin, commissaire-ordonnateur.

N'ayant pas de permis de conduire, il est mis à l'amende

Un citoyen de Bagotville a été condamné à $50.00 d'amende et les frais pour avoir conduit un véhicule automobile sans s'être muni de permis au préalable. Comparaissant en Cour, il plaida coupable et s'est vu appliqué les rigueurs de la Loi.

Condamné pour n'avoir pas de licence sur son véhicule-moteur

Pour avoir circulé sur la grande route avec un véhicule automobile non muni de licence à cet effet, un citoyen du rang St-Isidore de Chicoutimi a plaidé coupable et a été condamné à $50.00 d'amende et aux frais à défaut de l'exécution de cette sentence il devra passer 1 mois à la geôle.

M. J.-P. Tremblay est réélu à la présidence du Synd. des Emp. d'Alma

Le Syndicat des Employés Municipaux d'Alma vient de donner une belle marque d'estime à son président, M. Jean-Pierre Tremblay, en le réélisant à la présidence pour un second terme. Les autres officiers réélus, au cours de la dernière assemblée sont M. Aurélien Tremblay, vice-président; M. Rosaire Villeneuve, secrétaire, M. Jean-Marie Gauthier a été élu trésorier.

Au cours de la même assemblée, le président Jean-Pierre Tremblay a été nommé délégué pour représenter le Syndicat des Employés Municipaux d'Alma au prochain congrès de la Fédération des Employés Municipaux qui se tiendra cette année à St-Hyacinthe.

M. Massey à Chicoutimi

Le gouverneur-général du Canada viendra à Chicoutimi au cours de la visite qu'il fera en notre région à la fin de juin. C'est le 26 juin en effet que l'hon. Vincent Massey arrivera à Chicoutimi à bord de deux wagons spéciaux. Il y passera toute la journée et visitera autant que possible les principales institutions et industries de la ville. Il y aura réception civique et banquet offert par la ville à cet hôte distingué. Il sera accompagné de son fils et secrétaire particulier M. Lionel Massey et de quelques membres de sa suite. Les derniers points du programme de cette réception seront déterminés par consultation entre M. le greffier de la cité de Chicoutimi, M. Gaston Carrier et M. J. Delaute, secrétaire du gouverneur-général. M. Massey ira à Roberval et à St-Félicien et autres localités durant son séjour en notre coin de pays.

Les fêtes de la paroisse du Sacré-Coeur

Nous voilà entrés dans la semaine des fêtes de la paroisse du Sacré-Coeur, de Chicoutimi. En fait c'est demain, mercredi, que débutera la série des célébrations, par une causerie à la radio. Le programme est au point et nous en ferons part sous peu à nos lecteurs.

Pour le moment, c'est la restauration de l'église qui attire le plus l'attention générale: et l'on pouvait voir dimanche de nombreux visiteurs s'y rendent. La toilette qu'on lui a fait subir a réellement mis en valeur le style gothique à laquelle elle appartient. Par ailleurs, on connait de partout le magnifique aspect extérieur — en belles pierres de taille — que se temple offre à l'oeil.

C'est samedi de cette semaine qu'il sera consacré, par Mgr Melançon; et la célébration du cinquantenaire de la paroisse se continuera jusqu'au lendemain soir.

Magnifique exposition mariale à l'Académie C. de Chicoutimi

Mgr Sylvio Kéroack, curé de la Cathédrale, sur l'invitation des Frères Maristes de l'Académie Commerciale de Chicoutimi, a procédé hier soir, à l'inauguration officielle de l'exposition mariale qui a lieu présentement dans la vaste salle de cette institution. Les Cadets de l'Académie sont allés au devant de Mgr Kéroack en face de la Cathédrale, à 7 heures, et l'escortèrent, alors que celui-ci avait pris place dans une limousine ouverte. Cette exposition de grande envergure a été organisée pour rendre hommage à Marie, en cette année mariale.

(Suite à la page 6)

Sentence sévère contre un vendeur de boissons

La Cours des Sessions de la Paix n'a pas manqué d'activités hier. Les comparutions ont été nombreuses et le président du Tribunal a aussi réglé plusieurs cas. Parmi les comparutions il y eu celle d'un vendeur incorrigible de boissons alcooliques. Il s'agit de Léonard Savard de Jonquière dont le dossier comportait cinq accusations de ventes illicites de spiritueux. Il enregistra un plaidoyer de culpabilité dans chaque cas et le juge lui imposa 1 mois de prison pour chaque accusation dans 3 causes tandis que les deux autres il s'est vu imposer des amendes de $50 dans chaque cas plus le paiement des frais ou 1 mois à défaut de paiement de tels frais et 3 mois supplémentaires dans les trois autres causes si les frais ne sont pas acquittés. C'est donc dire que cet individu sera privé de sa liberté pendant plusieurs mois.

Beau pique-nique des élèves du G.B.C.

Jeudi dernier, les élèves du G. B.C. (Goyetche Business College) faisaient leur pique-nique annuel. Le groupe se rendit à St-Léonard en autobus au chalet de M. Henri Gauthier. Après la visite des lieux, on commença le programme de jeux qui dura tout l'après-midi.

A 6.30 hres chacun dévora son souper avec une satisfaction évidente. Vers 8.30 hres, on alluma le feu de camp où chaque élève eut l'avantage de faire valoir ses talents.

Après une journée si bien remplie chacun regagna son foyer emportant un excellent souvenir de cette belle journée. Tous ceux qui firent un numéro, reçurent un cadeau en appréciation de leurs efforts.

La journée du Saguenay

Après les détails que nous avons donnés sur la "journée du Saguenay" et le banquet traditionnel qui se prépare à cette occasion, il n'y a pas de doute qu'on s'intéresse de plus en plus à l'organisation; des preuves éclatantes nous en parviennent tous les jours. Voici encore quelques précisions utiles.

Les billets donnant accès au fameux "diner des 100 gastronomes" sont en circulation. Ils s'enlèvent déjà vivement. Qu'on se hâte de retenir le ou les siens. MM. Louis-René Lagacé et Edmond Gagnon en sont les dépositaires. C'est pour le 10 au soir, au Mont-Valin : pas si éloigné; qu'on se le dire!

Quant à la souscription particulière des amis de la Société Historique du Saguenay — qui va de pair avec le banquet — elle est aussi en marche. MM. Justin Maltais et Wilfrid Dugal en sont les responsables. Avis à quiconque désirerait des détails à ce propos.

Il y a aussi la vente des papillons-souvenirs, qui est confiée à M. Jacques Tessier, i.p.. Il recevrait avec reconnaissance l'offre d'aide bénévole.

Avis aux amateurs d'art

Par suite du grand intérêt qu'a démontré notre population à l'égard de 8 de nos artistes locaux, le Comité d'Art et d'Artisanat du Jeune Commerce local a décidé de prolonger jusqu'à ce soir la tenue de leur exposition. Les portes de l'Hôtel de ville seront donc ouvertes au public de 7.30 h. à 10.00 h. afin d'en faire profite ceux qui n'auraient pas eu l'occasion de visiter cette exposition de peintures.

L'Amicale du collège St-Michel de Jonquière

La campagne de recrutement des anciens élèves du Collège St-Michel à Jonquière est ouvert officiellement.

Cette activité coincide avec l'année du congrès provincial de la Fédération des Amicales des anciens élèves des Frères du Sacré-Coeur, qui sera tenu à Jonquière en septembre prochain.

Cérémonie d'une première messe au Petit-Saguenay

Hier matin à 9 heures en l'église du Petit-Saguenay, M. l'abbé Cyrille Bernier ordonné la veille par Son Excellence Mgr Jetté, évêque auxiliaire de Joliette, a célébré sa première messe dans son église paroissiale.

Immédiatement avant cette célébration solennelle, il présida la rénovation des promesses matrimoniales par ses grands-parents, M. et Mme Joseph Houde qui comptait en soixante ans de vie conjugale. Cettemanifestation contribua à donner un caractère vrrirment historique à cette cérémonie religieuse entre toutes qu'est la célébration d'une première messe.

Sitôt après cette bénédiction d'un genre spéciale, M. l'abbé Bernier monta à l'autel accompagné du R. P. Eudore Gagnon comme diacre et de M. l'abbé Saul Otis comme Sous-diacre. Le sermon fut donné par M. le Chanoine Arthur Levesque curé de St-Laurent de Jonquière et ancien curé de cette paroisse. Cet orateur distingué magnifia en termes éloquents l'éminente dignité du prêtre, son rôle essntiel dans la marche de l'église et dans le salut des âmes. Durant la mese la chorale paroissiale fit les rais du chant avec une attention particulière. L'église était rem-

(Suite à la page 6)

Belles souscriptions pour la Croix-Rouge

La campagne de la Croix-Rouge a remporté un très beau succès à Jonquière.

Le résultat est de 135% de l'objectif prévu.

Monsieur Georges Almas Savard, président du comité d'organisation, nous prie de remercier la population de Jonquière pour la collaboration qui a été donnée à cette campagne.

Une campagne de sécurité routière

C'est ce soir que s'ouvrira au Palais Mupicipal de Port-Alfred la campagne régionale de sécurité de la route.

Adresseront la parole: Monsieur J.A.E. Beaulieu, maire de Port-Alfred, le Chef Labrie, Me Jean-Charles Simard, M. J. Ulderic Bergeron et M. Sigismond Girard.

Un forum suivra dirigé par les chefs de police de la région.

Le thème pour cette première journée de la semaine de la sécurité: "l'éducation du cycliste et la vérification des lumières et réflecteurs de son véhicules".

A CHICOUTIMI

L'agronome Jean Gagnon prie le conseil d'ignorer la lettre de la Ch. de Commerce

Au cours de la séance d'hier à l'hôtel de ville de Chicoutimi, l'agronome Jean Gagnon, admis devant les autorits municipales, prit la défense de ces dernières, en particulier de M. l'échevin Antoine Imbeault contre la Chambre de Commerce, pour la lettre que cette dernière a envoyé au conseil relativement à la municipalisation de l'électricité. Il taxa cette lettre de partialité et apporta à l'apui de son affirmation certains geste de la Chambre qui d'après lui prouve la vérité de cet avancé. a) "Le bureau n'a pas fondé le comité de l'électricité tel que la chambre par résolutin adoptée unanimement en avait recommandé la formation." b)"Le bureau de direction, par son présidenta baillonné la Chambre. Nous avons assisté à toutes les assemblées sauf à celles des élections. Or à chacune, aucun des membres n'a eu la liberté de s'exprimer ou de discuter de ce sujet, sauf l'espace de deux ou trois minutes." c) "Le bureau adresse des reproches sur l'étude de la question son mode et les experts qui y travaillent. Mais n'est-ce-pas la chambre elle-même qui avait demandé une telle étude? d) "Les reproches adressés à M. l'échevin Imbeault, nous les déclarons injustes et faux. M. Imbeault a demandé en fait ce que tous les citoyens désirent: soit un rapport impartial et objectif de nature à indiquer justement à ou réside l'intérêt du public" e) "La façon gauloise par laquelle un groupe de la compagnie électrique sont venus nous chasser du bureau de direction de la ligue des propriétaires."

Voila les raisons pour lesquelles ces contribuables demanda au conseil de la ville d'ignorer cette lettre. Les autorités municipales décidèrent par ailleurs e faire savoir à la Chambre de Commerce que le rapport qui sera porté à la connaissance du public dans quelques jours les renseignera amplement sur les éclaircissement demandés.

Cinquantenaire de la fanfare de Chicoutimi

Déjà, au moins deux cents anciens membres de la Fanfare de Chicoutimi ont bien voulu répondre à l'appel lancé par notre organisation Musicale Locale, pour participer aux grandes fêtes qui marqueront cette année, le cinquantième anniversaire de notre fanfare.

C'est vraiment une belle récompense pour les musiciens actuels qui donnent leur temps leur loisir, à cette organisation, que d'entendre ces anciens parler comme d'une chose normale, dix-huit ans passés avec la fanfare aux premières années de sa fondation, qui furent sans doute les plus difficiles.

Ralliement des dames fermières à Kénogami

La paroisse Ste.Cécile de Kénogami sera le lieu de ralliement demain de tous les cercles des dames fermières des comtés Jonquière-Kénogami, Chicoutimi, Lac-St-Jean et Roberval.

Ce congrès débutera par la messe à 9 heures et comportera plusieurs réunions dans l'avant-midi. Après le diner au centre paroissial de Ste-Cécile de Kénogami il y aura un forum sur le civisme et la coopération dans les famille, dirigé par M. Jean-Marie Dugas. A 7 heures des artistes locaux présenteront une soirée récréative.

Le thème de cette convention "Nous aimer dans la Charité".

Un individu est mis à l'amende et perd son permis de conduire

Cette fois, c'est un chicoutimien qui comparait sous l'accusation d'avoir conduit une automobile alors que ses facultés étaient altérées par une trop forte absorption d'alcool. S'étant reconnu coupable de l'accusation, le président du Tribunal lui imposa une amende de $50 et les frais ou à défaut de paiement à 1 mois d'emprisonnement. De plus le prévenu devra être six mois sans avoir la permission de conduire tout véhicule moteur.

A l'amende pour avoir admis des enfants au cinéma

La loi de l'admission des enfants au cinéma s'applique partout et c'est pour ne pas avoir respecté cette loi qu'un citoyen de Bagotville s'est vu accuser d'avoir admis des enfants de moins de 16 ans à une représentation cinématographique. Plaidant coupable à l'accusation portée contre lui, le président du Tribunal le condamne à $10.00 d'amende et les frais ou à 8 jours de prison.

M. Henri Boily, demeurant 640 blvd Lamarche, à Chicoutimi, est disparu depuis jeudi de l'Hôtel-Dieu St-Vallier où il était sous traitement. Malgré toutes les recherches effectuées depuis, on n'a pu localiser M. Boily. Afin de faciliter les recherches, nous publions cette photographie du disparu ainsi que la description que voici:

Age: 41 ans.
Cheveux gris avec légères vagues.
Yeux de couleur bleu.
Visage assez rond.
Porte des lunettes.
Mesures 5 pieds et 8 pouces.
Il portait un pantalon vert et un veston beige et était nu-tête. C'est un soudeur de son métier et travaillait à Arvida.

Que ceux qui auraient des informations concernant le disparu, veuillent bien les communiquer au Poste de Police à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi, tél.: 4-5113 ou à son beau-frère, M. F.-X. Dubois, 643 Racine Est, à Chicoutimi.

M. Georges Lapalme fait une critique de l'impôt provincial

Sherbrooke (PC) — Le chef provincial du parti libéral, M. Georges Lapalme, a déclaré samedi soir que l'impôt provincial sur le revenu, qui selon le premier ministre Duplessis ne devait pas dépasser 15 pour cent de celui du fédéral, atteindra plutôt dans certains cas, comme dans ceux des personnes retirant des dividendes, 200 pour cent de celui d'Ottawa.

M. Lapalme a accusé le premier ministre Duplessis d'avoir violé une autre de ses promesses, celle d'accorder une réduction de $400 par enfant, disant qu'il a plutôt tenu compte des allocations familiales.

Le chef de l'opposition à l'Assemblée législative a souligné au sujet des dividendes que la loi fédérale évite la double taxation cependant que la loi provinciale taxera de nombreux contribuables québécois entre 15 à 200 pour cent de ce qu'ils versent à Ottawa.

M. Lapalme a déclaré que l'impôt provincial a été lancé à la dernière session au milieu d'une propagande bien orchestrée. Les journaux et les associations l'ont approuvé, dit-il, avant même d'avoir lu le texte de la loi.

M. Lapalme a dit que la taxe provinciale chassera de notre province toutes les industries, sauf celles exploitant nos ressources naturelles.

M. Duplessis, dit-il, qui a surtout visé les villes avec cet impôt, atteindra toute la province dans sa prospérité et les cultivateurs subiront à leur tour le contrecoup d'une manoeuvre strictement politique du premier ministre qui voulait créer un nouveau problème et susciter une querelle avec Ottawa.

M. Lapalme a affirmé que des protestations ne cessent de lui arriver de toutes parts contre l'impôt provincial.

L'aventure d'un pilote

Québec (PC) — M. Herménégilde Boufard, pilote canadien de 61 ans, était tout heureux en fin de semaine de se reporter au travail. Il revenait d'Angleterre où il a été traité comme un roi — au point qu'il a capté l'attention des radiophiles britanniques quelques minutes à peine après que la reine elle-même leur eut parlé.

M. Bouffard a été forcé de filer jusqu'à Liverpool, à bord de "l'Empress of Australia", quand, le 12 mai, une tempête l'empêcha de descendre à la Pointe-au-Père, point terminus des pilotes qui guident les navires sur le St-Laurent.

"Tout le monde a été extrêmement chic envers moi, aussi bien à Liverpool que sur le bateau durant la traversée", a-t-il confié au cours d'une entrevue.

"A Liverpool, j'ai été traité comme un roi et porté aux nues. Vous imaginez comme j'étais fier d'apprendre que j'avais parlé devant les micros de la BBC, tout de suite après que la reine eut adressé son message à ses sujets."

Chauffeurs d'autobus ne montrez pas les dents aux piétons

Un piéton ne se sent pas bien gros devant un gros autobus qui avance vers lui. Dans la crainte d'être frappé, le piéton ira se jeter de n'importe quel côté sans regarder s'il ne va pas se jeter devant un autre véhicule. C'est un fait que la Ligue de Sécurité de la province de Québec rappelle aux chauffeurs d'autobus dans les villes. Lorsque les feux sont rouges, l'autobus doit demeurer immobile et attendre que les feux soient verts avant de démarrer. Il arrive, cependant, que le conducteur de l'autobus, voyant que la lumière devient jaune, commence déjà à avancer tranquillement vers l'intersection même s'il y a des piétons qui traversent la rue devant l'autobus. Il y a danger que les piétons, craignant de n'avoir pas le temps de passer devant l'autobus, même si les feux encore jaunes le leur permettent, reculeront ou attendront que l'autobus soit passé pour passer à leur tour. Ils se verront alors en pleine rue dans le trafic au grand danger d'être victimes d'accidents. Messieurs les chauffeurs d'autobus, un peu de courtoisie pour le piéton. C'est LUI qui a priorité. LA COURTOISIE AU VOLANT est un gage de sécurité sur la route.

Les personnes maigres gagnent de 5, 10, 15 lbs.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur Résultats épatants—ou rien à payer

Quelle joie! Plus de jambes et bras décharnés; les vilains creux se remplissent; la maigreur du cou disparaît; le corps perd cet aspect malade et affamé. Des milliers, qui ne pouvaient jamais reprendre du poids, sont maintenant fiers de leur corps bien fait et rayonnant de santé, grâce à OSTREX, un reconstituant spécial. Ses toniques stimulants, fortifiants — fer, vitamine B12, calcium — enrichissent le sang, améliorent l'appétit et la digestion, de sorte que les aliments vous donnent plus de force et de nourriture, et les os se recouvrent de chair. Mme L. Savard, Mattagami Heights, Ont., écrit: "J'ai gagné 16 lbs. La fatigue et la nervosité sont disparues." Autre témoignage, Mme Marc Gagnon, Cap-Chat, P.Q., écrit: "J'ai gagné 13 lbs. Santé parfaite. Mon mari épuisé a repris 15 lbs. Regain de vigueur."

N'ayez pas peur d'engraisser. Cessez, lorsque vous avez gagné les 5, 10, 15 ou 20 lbs. désirées. Argent remis, si non satisfait. Coûte peu. Nouveau format d'introduction, seulement 60¢. Refusez tout substitut. OSTREX a donné des résultats là où d'autres toniques ont échoué. Essayez aujourd'hui les fameuses Tablettes toniques OSTREX pour accroître vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Directeur de publicité décédé à Winnipeg

Winnipeg (PC) — M. William A. McLeod, directeur de la publicité de la coopérative canadienne de producteurs de blé, est décédé samedi à Winnipeg à la suite d'une courte maladie. Il était âgé de 81 ans. Né à Mégantic, M. McLeod faisait autorité en matière de grains et s'était acquis une vaste notoriété dans la presse de la Saskatchewan. Il avait notamment lancé le Saturday Press de Saskatoon et avait dirigé le bureau de publication du gouvernement provincial.

Forum sur la fierté rurale à la G.-Baie

Ce fut un réel succès, cette assemblée du jeudi 27 mai, clôturant la semaine de la fierté rurale à la paroisse de St-Alexis de la Grande-Baie.

Plus de 350 personnes s'étaient réunis dans la salle du Collège pour participer à un intéressant et enrichissant forum sur "l'Amour source de merveilles", et pour s'égayer sainement par de la musique, des chants et des danses de folklore. M. Henri-Paul Gagnon, le dévoué président local de l'U.C.C., présenta les hommages de l'U.C.C. aux invités d'honneur, qui en la circonstance se composaient des autorités religieuses, du Maire de la Paroisse, et des présidents des diverses associations locales, et souhaita la bienvenue à toute l'assistance. M. Georges Dufour, gérant de la coopérative agricole, qui s'acquitta honorablement et avec bonhomie de sa charge de maître de cérémonie, présenta ensuite M. Jean-Marie Couet, secrétaire régional de l'U.C.C., et directeur du forum à cette soirée. Disons tout de suite que même si M. Couet est un célibataire et un citadin, il a su quand même parler de l'amour et de l'amour de la terre avec beaucoup de chaleur et de dynamisme. La raison de cette verve pour la cause agricole, il l'a donné lui-même: "Ma femme, dit-il c'est l'U.C.C.".

"Amour source de merveilles" sujet du forum était le thème de la semaine de la fierté rurale. Démontrant brièvement que tout amour tire sa source du grand commandement de l'Evangile "Vous aimerez le Seigneur Dieu de tout votre coeur...", le conférencier en arriva rapidement à son thème préféré "l'amour de la terre." M. Couet dirigeant les multiples questions et réponses de l'auditoire, on en arriva à conclure que c'est l'amour qui a poussé les bâtisseurs de notre pays et de notre paroisse, que c'est l'amour désintéressé qui rend une famille heureuse et une paroisse munie d'organisations solides, et surtout que c'est l'amour du sol qui pousse nos gens à s'établir sur les terres. L'établissement rural, tel était, semble-t-il un des principaux buts de ce forum. Basé sur l'amour de la terre, l'établissement rural exige les qualités du véritable amour: dont de soi, dévouement, esprit de sacrifice... ce que voulait justement développer la semaine de la fierté rurale.

Soulignons la participation des plus actives de la part des auditeurs, ce qui prouve le grand intérêt qu'on porta à tout ce débat. On disait franchement son opinion, avec conviction et souvent avec esprit, tous désirant s'instruire et coopérer.

Désireux d'unir l'agréable et l'utile, le maître de cérémonie annonça ensuite la partie récréative. Un choeur formé de jeunes de la paroisse s'exécuta dans plusieurs chants dont "Notre Dame du Canada". On apprécia aussi fort la mime du "Chapeau de paille" et le chant du jeune et talentueux Lucien Bolduc: Le Laboureur. MM. Richard Simard et J. Ch. Gauthier s'exécutèrent tour à tour et à plusieurs reprises dans des solos de guitare et d'accordéon. Un groupe de jeunes exécuta aussi une danse de folklore fort appréciée "Meunier tu dors". De leur toucher délicat, Mlles Evangéline Bergeron et Lisette Simard furent des accompagnatrices goûtées au piano.

A cette soirée on distribua également les diplômes, résultat des examens passés par la suite de cours donnés par M. l'abbé Boilard et préconisés par l'U.C.C. Voici les noms des heureux diplômés: M. H.-P. Gagnon, président local, MM. Paul, Georges, Laurent et Germain Dufour, MM. Jos et Philippe Dufour, ainsi que leurs épouses, MM. Adrien et Jos Simard, M. Philippe Poulin et Mme Poulin.

Le tirage d'une couverte de laine qui suivit, fut gagnée par Mme Philippe Martel. M. le vicaire Boilard, aumônier de l'U.C.C., remercia à la fin de cette intéressante et instructive soirée de famille, le conférencier et tous ceux qui ont concouru au succès et de la semaine et de la soirée.

Opinion de M. Harris sur l'économie du Canada

Montréal (PC) — Le ministre de l'Immigration, M. Walter Harris, a exprimé hier le doute que le Canada puisse continuer indéfiniment à se développer au même rythme que durant les dernières années.

Mais, dit-il, le Canada peut faire vive éventuellement des millions de personnes de plus qu'il ne le fait actuellement.

S'adressant à l'assemblée annuelle de la Société d'assistance aux immigrants juifs M. Harris a déclaré que "quelques personnes sont sous l'impression que la capacité d'absorbtion d'immigration du Canada n'est plus ce qu'elle était.

"Il semble que ce soit notre destinée que de fournir aux gens persécutés l'opportunité de recommencer à neuf."

Mais l'économie du Canada ne pourra pas toujours s'agrandir au même rythme, dit M. Harris. La chose réfletera sur la politique d'immigration du pays.

DE NOMBREUX ACCIDENTS, souvent mortels, surviennent, chaque année, parce que des automobilistes en panne, la nuit, sur la grande route ont négligé de satisfaire à deux exigences de la Loi des véhicules automobiles. Dans ce dessin, la Ligue de Sécurité de la province de Québec illustre, en haut, la mauvaise manière de stationner la nuit sur un chemin public. La loi interdit le stationnement sur la partie pavée de la route. De plus, elle exige que les lanternes d'urgence (torches, lampes ou lanternes portatives) soient allumées et que l'une de ces lumières soit placée à environ 100 pieds en avant et l'autre à environ la même distance en arrière. Le dessin du bas illustre la bonne façon de stationner, la nuit, lorsqu'on a une panne.

La brigade Canadienne a fini ses manoeuvres

Auprès des Canadiens en Corée (PC) — La 25e brigade canadienne vient de terminer deux jours de manoeuvres visant à mettre à l'épreuve l'efficacité de ses communications et opérations. La brigadier J.-V. Allard a ordonné cet exercice au milieu d'une série d'inspection des unités en préparation de la remise de la brigade à son successeur, le brigadier F.-A. Clift.

M. Lebel élu président de l'association classique du Canada.

Winnipeg (PC) — L'Association classique du Canada a annoncé hier l'élection de M. Maurice Lebel, professeur à l'université Laval de Québec, au poste de président. Il succède au professeur E.-T. Salmon, de l'université McMaster, de Hamilton.

Des visites de la Garde du Sacré-Coeur

Vendredi soir, la Garde du Sacré-Coeur d'Alma est sortie pour la seconde fois cette année et s'est rendue chez M. le maire Paul Levasseur, pour lui offrir ses hommages. M. le maire Levasseur a félicité la Garde d'Alma pour sa belle tenue et pour les services qu'elle rendait à l'Eglise et à la Société. Il a encouragé les jeunes à joindre les rangs de la Garde du Sacré-Coeur, parce que c'était un signe de distinction, un sacrifice qui demandait beaucoup de courage et de dévouement.

Les membres de la Garde se sont ensuite rendus en parade jusqu'à Naudville où ils ont été offrir leurs hommages aux autorités religieuses de la paroisse. On remarquait la présence du R. P. Philippe Meek Supérieur des Pères du T. S. Sacrement, du R. P. Julien Gaudet, curé de la paroisse et de plusieurs autres Pères de la Communauté. C'est le Père Curé qui a remercié les autorités de la Garde de leur geste de courtoisie qui démontrait également une grande piété filiale et un grand respect pour l'autorité religieuse Il a félicité les membres de la Garde pour leur magnifique tenue, leur dévouement et les a remerciés pour les services qu'ils accordent volontiers, à chaque occasion, aux Pères du T S. Sacrement.

La Garde du Sacré-Coeur s'est ensuite rendue à l'Hôtel de Ville de Naudville pour saluer les autorités civiles, représentées alors par S. H. le maire Henri Larouche et tous les membres du Conseil. Il y eut échange de voeux puis la Garde retourna à ses quartiers généraux à l'Hôtel de Ville d'Alma.

Mardi soir, si la température le permet, la Garde du Sacré-Coeur d'Alma ira offrir ses hommages aux autorités religieuses et civiles de l'Isle-Maligne.

Le cerf-volant est dangereux au mauvais temps

Faire grimper un cerf-volant dans les airs est un jeu passionnant et excitant pratiqué depuis des siècles. Ce n'est pas un jeu dangereux si l'on se trouve en rase campagne. La Ligue de Sécurité de la province de Québec veut quand même rappeler deux mesures de précautions à prendre dans certaines circonstances lorsqu'on fait monter un cerf-volant. Les deux ont trait au danger de l'électricité. S'il pleut et que la corde toute mouillée touche à des fils électriques à haute tension étendus à découvert, il y a de fortes chances que le fil se charge d'électricité et soit la cause d'un choc qui peut être mortel pour la personne qui fait monter le cerf-volant. De même que le cerf-volant peut aussi être frappé par la foudre qui suivra le fil jusqu'en bas pour brûler ou tuer la personne qui le tiendra. Donc, par mesure de prudence, qu'on évite de faire monter des cerfs-volants là où il y a des fils électriques ou lorsque le temps est menaçant.

La police retient ce maniaque au sol

Toronto (PC) — La police de l'aéroport de Malton a "retenu au sol" samedi soir un homme de Listowel, Ont., qui parcourait la principale piste d'atterrissage en battant l'air de ses bras. L'homme, âgé de 27 ans, expliqua qu'il était sur le point de "décoller" en direction d'Ottawa pour discuter de la situation mondiale avec le premier ministre St-Laurent. Air-Canada lui ayant refusé de lui accorder un passage gratuit, il avait décidé de voler... de ses propres ailes. La police le soupçonne d'avoir trop bien "fait le plein."

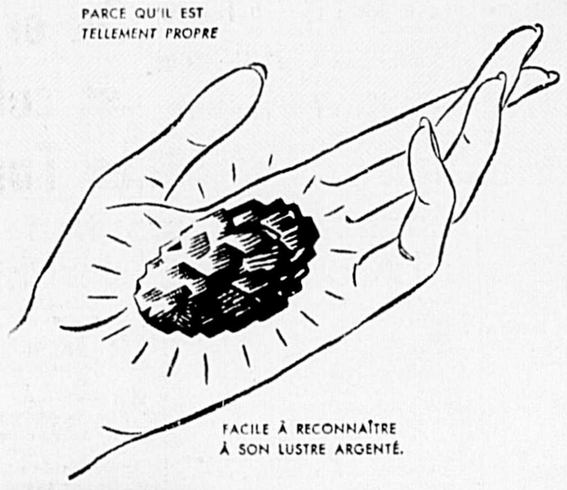
LA Sécurité Routière EST LE PRODUIT IMMEDIAT DE LA PRUDENCE

Commandité par le Comité de Prévention des Accidents de la Route Saguenay Lac Saint-Jean

Par toute la province—le *Sterling* ultra-propre s'est avéré plus économique!

CHARBON Sterling HUDSON

LE PRÉFÉRÉ DES MÉNAGÈRES PARCE QU'IL EST *TELLEMENT PROPRE*



FACILE À RECONNAÎTRE À SON LUSTRE ARGENTÉ.

AU PROCÉDÉ "CHEMI-COAT"

EXCLUSIF ET SCIENTIFIQUE

VOICI CE QUE VOUS OFFRE LE NOUVEAU PROCÉDÉ "CHEMI-COAT"

UN CHARBON PARFAITEMENT PROPRE — La propreté du charbon STERLING — à la livraison, à l'entreposage et à l'usage — a été prouvée dans les milliers de demeures où on l'a mis à l'essai.

MEILLEURE COMBUSTION — Parce qu'il brûle plus longtemps, plus uniformément, la combustion du charbon STERLING est plus complète et laisse beaucoup moins de déchets que les charbons inférieurs.

ÉCONOMIE SUPÉRIEURE — Le procédé "Chemi-Coat" permet d'obtenir un rendement plus complet du charbon. On obtient, pour le même prix, beaucoup plus de chaleur et une chaleur plus agréable.

FACILITÉ DE RÉGLAGE — Le charbon STERLING Hudson réagit instantanément au réglage du registre de tirage; il assure une température égale, saine, donnant le maximum de confort.

TRIPLE ÉPREUVE — Une série d'épreuves scientifiques faites lors du passage dans le concasseur, sur le quai de chargement et dans le laboratoire vous garantissent une qualité toujours égale.

Quand vous achetez du charbon... Soyez certain de demander

Souvenez-vous — pas de frais supplémentaires pour sa propreté extraordinaire

CHARBON Sterling HUDSON

VENDU DANS TOUTE LA PROVINCE

Distributeurs pour les comtés

JORON & CIE

Chicoutimi, Lapointe, Lac St-Jean, Roberval.

"VOICI L'EMBLÈME D'UNE BIÈRE DE GOÛT FIN ET EXQUIS"

Spécialement brassée pour ceux qui désirent une saveur exquise, un arrière-goût délicat. C'est la bière légère, la bière pétillante par excellence!

Si vous aimez une bière légère, vous direz: "C'est MA bière," car CROWN & ANCHOR est la bière de riz parfaite.

La bière de riz CROWN & ANCHOR est un produit MOLSON

• NETTOYEURS DE CARPETTES & TAPIS • GARNITURES DE MAISON • PEINTURES • GRAVEURS • EPICIERS • IMMEUBLES • CHARBON & COKE • IMPRIMEURS • TAILLEURS • CONFECTIONS • CHEZ LE FLEURISTE •

Mais oui! Pourquoi n'ai-je pas pensé à consulter LES PAGES JAUNES

DE L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ

• MATERIAUX DE CONSTRUCTION • VITRES • COUVREURS • LAMPES • REPARATEURS • SABLE & GRAVIER •

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

AU DEJEUNER DEMAIN

Brassard Frères Ltée CHICOUTIMI

LE PROGRÈS DU SAGUENAY
CHICOUTIMI, MARDI, 1 JUIN 1954

AU THEATRE CAPITOL DE CHICOUTIMI
PROGRAMME
Dim.-lun.-mar.-mer. 30-31 mai - 1-2 juin
Programme double
QUITTE OU DOUBLE
avec Suzanne Dehelly et Jean Tissier
aussi
MADEMOISELLE S'AMUSE
avec Ray Ventura et son orchestre
Gisèle Pascal et Bernard Lancret
Aussi nouvelles

Nouveau pas vers un cessez le feu en Indochine

Nouvelles mesures de la France dans le delta du Fleuve Rouge

Saigon, Indochine (Reuter) — Un porte-parole du haut-commandement français a déclaré hier soir qu'une colonne blindée au complet est envoyée d'Afrique du Nord en Indochine pour aider à conjurer la menace que fait peser le Vietminh sur le delta du Fleuve Rouge.

Il a ajouté que, pour acheminer rapidement les 2,000 comme qui composent cette formation, on utiliserait probablement des Globemasters américains.

La même personnalité a résumé ainsi les mesures que prend la France pour faire face à la menace des rebelles contre le delta tonkinois:

1. Une division de 10,000 hommes *arrivera bientôt pour renforcer* les troupes dont le général Cogny dispose actuellement dans le delta, soit 10,000 hommes, plus de réserves mobiles fortes également de 10,000 hommes et deux forts groupes de parachutistes.

2. La France envoie d'urgence de nouveaux véhicules blindés de reconnaissance puissamment armés et de nouveaux tanks de 13 tonnes capables de se mouvoir dans les rizières.

3. Les croiseurs Gloire et Montcalm, qui font route actuellement vers l'Indochine, renforceront dans une mesure importante la puissance de feu le long de la côte de la mer de Chine.

On considère que les défenses françaises renforcées suffisent pour contenir les 100,000 réguliers et guerilleros qui se trouvent déjà dans le delta et les 30,000 autres qui, venant de Dien Bien Phu, se dirigent vers l'est.

Selon le même porte-parole, l'aviation française en Indochine, renforcée par les livraisons américaines d'appareils modernes, dispose maintenant d'une puissance de feu cinq fois supérieure à ce qu'elle était avant la chute de Dien Bien Phu, au début de mai.

Le régime de Pékin a entraîné les jeunes pilotes du Vietminh.

Mais les rebelles ne semblent pas avoir de bases en Indochine, sauf pour des avions d'observation légers. La création d'une aviation vietminh changerait radicalement la physionomie de la guerre, qui est maintenant dans sa huitième année.

En résumé

Ottawa (PC) — Les municipalités de l'Ontario ont suggéré hier à la province d'envisager la création d'une taxe générale sur les ventes pour faire face à l'augmentation des frais d'éducation de la jeunesse.

Si la province répugne à prendre une telle mesure, elle pourrait envisager d'autoriser les municipalités à lever cette taxe, a dit une commission de la conférence pour le développement de l'est de l'Ontario.

X X X

Ottawa (PC) — Depuis trois ans, le poste de radio CKCH a tenté à trois reprises différentes et toujours sans succès, de créer un poste de télévision privé desservant la région d'Ottawa-Hull.

Cette information est contenue dans les documents déposés hier aux Communes à l'intention de M. Paul Gagnon, député indépendant de Chicoutimi. Au cours de la présente session, M. Gagnon a posé un certain nombre de question sur la politique du gouvernement en matière de télévision.

X X X

Londres (Reuter) — Matyas Rakosi, qui a été surnommé "l'homme dont on ne peut pas se débarrasser", demeure toujours chef du parti communiste hongrois, conservant ainsi les fonctions qu'il a occupées pendant de nombreuses années du temps de Staline.

X X X

Guatemala (PA) — La police de Guatémala a effectué hier une série de perquisitions dans l'espoir de découvrir les dirigeants d'un soulèvement anti-gouvernemental qui, selon les rumeurs, serait imminent. On annonçait hier soir que 5 personnes, dont l'ancien directeur de la police guatémaltèque, se sont refugiés dans des ambassades étrangères.

X X X

Washington (PA) — Le président Eisenhower et des millions d'Américains ont rendu hommage hier à la mémoire des morts de la guerre.

M. Eisenhower a déposé une gerbe sur la tombe du soldat inconnu, au cimetière national d'Arlington. Observant la tradition du Jour du Souvenir le président est demeuré tête nue, au garde à vous, durant la sonnerie aux morts.

X X X

Winnipeg (PC) — Le premier journal de l'ouest du Canada a été publié en français. C'est ce qu'a déclaré hier à un symposium de la Société Royale du Canada M. Donation Frémont, ancien co-rédacteur en chef du journal Le Canada, de Montréal.

X X X

Montréal (PC) — Le nouveau procès du Dr Léon Azoulay débutera le 7 juin devant le juge François Caron. Le Dr Azoulay est inculpé d'homicide involontaire, à la suite de la mort d'une femme qui fut attribuée à un avortement en 1947.

X X X

St-Jean, Terre-Neuve (PC — M. Power, ministre des finances du gouvernement de Terre-Neuve, a déclaré hier dans son discours du budget que le gouvernement provincial relevera la taxe sur l'essence et imposera une taxe sur les billets de spectacles pour fournir de nouveaux revenus totalisant $620,000

Il a dit que le gouvernement avait terminé l'année budgétaire avec un excédent de $2,740,512. C'était la quatrième année consécutive que le gouvernement avait un surplus.

X X X

Montréal (PC) — La Commission des relations ouvrières de la province a décidé que le bill 20 prive l'Alliance des professeurs catholiques de Montréal du certificat de négociation qu'elle a reçu en 1944.

M. Léo Guindon, président de l'Alliance, a annoncé la décision de la commission dans une déclaration faite hier .

Cette décision fait suite à une controverse et à des procédures juridiques qui sont allées jusqu'au Conseil privé.

X X X

Québec (PC) — Des représentants des forces policières des Etats-Unis, du Canada, de l'Amérique du Sud et d'Europe se sont réunis à huis clos hier pour étudier les moyens de coordonner les mesures policières contre les crimes commis dans les airs.

X X X

Sherbrooke (PC) — L'industrie textile canadienne est extrêmement active dans tous les secteurs afin de renforcer sa position sur le marché national et de lutter en même temps contre la concurrence étrangère. Telle a été du moins la ligne maitresse du discours prononcé hire soir à Sherbrooke par M. Jean Sirois, du service des relations techniques de la société "Dominion Textiles ltd."

X X X

New-York (PA) — La "Grande Voie Blanche" était étrangement sombre hier soir durant 20 minutes alors que les théâtres de Times Square ont protesté contre le projet d'une taxe d'amusement de 5 pour cent en éteignant les lumières de leurs devantures.

POUR L'UNION DES DEUX RACES

Il faut collaborer sur le grand plan culturel

Winnipeg (PC) — M. Jean Bruchési, président de la Société Royale du Canada, a déclaré hier soir que c'est sur le plan culturel qu'un véritable et sincère rapprochement entre tous les Canadiens peut le plus aisément s'opérer.

M. Bruchési s'adressait à la 73 ième réunion annuelle de la Société Royale du Canada à l'université du Manitoba, peu de temps avant de céder son siège présidentiel à M. E.-W.-R. Steacie, d'Ottawa, membre du Conseil national des recherches.

Parlant en français et en anglais M. Bruchési à déclaré que le résultat de "l'industrialisation grandissante du Canada... les excès de la machine... un progrès scientifique qui risque d'asservir *l'homme* à la technique" menacent d'atteindre mortellement les cultures anglaise et française au pays.

L'étroite collaboration entre les deux cultures est l'un des moyens les plus sûrs pour réagir avec force contre cette menace," dit M. Bruchési.

"Le Canada n'offre plus à première vue du moins, le spectacle d'un peuple foncièrement divisé. Les questions de langue et de religion ne provoquent plus de rudes conflits, comme ce fut le cas dans un passé encore récent. Il n'est toutefois pas difficile de se rendre compte qu'il faudrait peu de chose pour provoquer une explosion grave.

"En adoptant une formule qui a été fort utile à telle ou telle époque de l'histoire de plusieurs pays, ne devrions-nous pas pourvoir dire que nos divisions ne sont que des prénoms, car notre nom de famille est "canadien".

"Cependant, la première condition à la reconnaissance de ce nom de famille est que tous les enfants, dont la famille se compose, et à commencer par les ainés, soient traités également. Nous n'y arriverons pas sans... l'acceptation volontaire de certains faits, de certaines réalités."

En terminant, M. Bruchési a déclaré que le Canada a besoin "d'une pensée canadienne que reconnaitra l'aspect spiritualiste de l'alliance bilatérale conclue entre nos deux races, il y a 87 ans, qui ne proclamera pas seulement le droit à la liberté de langue et à la liberté de religion, mais le droit à l'exercice de ce double usage."

Les représentants militaires se réuniront aujourd'hui. — Un Pan-mun-jom indochinois. — Une commission de contrôle de l'armistice.

Genève (PA) — Malgré les divergences de vues profondes qui les séparent sur la composition d'une éventuelle commission de contrôle de l'armistice, les délégués occidentaux et communistes à la conférence de Genève ont fait hier un nouveau progrès vers la conclusion d'un cessez le feu en Indochine.

Les représentants militaires des troupes belligérantes ont été invités à se réunir aujourd'hui même à GENève où ils prépareront les entretiens qu auront lieu ultérieurement sur les détails proprement dits du cessez le feu.

On laisse entendre dans certains milieux occidentaux que la conférence de Genève va ainsi donner lieu à un "Pam-mun-jom indochinois", qui risque de se prolonger durant des mois. Entre temps, quoiqu'il en soit, la conférence des neuf nations a pris en considération le problème d'une commission de contrôle de l'armistice.

De source autorisée, on donne les renseignements suivants:

Les représentants communistes (M. Andrei Gromyko dirigeait la délégation soviétique e l'absence de M. Molotov) ont proposé la création d'une commission neutre, similaire à celle qui fut chargée d'effectuer la surveillance de l'armistice coréen. Le sous-secrétaire d'état américain, M. Walter Bedell-Smith, a formulé des critiques qui furent aussitôt reprises par le ministre des affaires étrangères de France, M. Georges Bidault. M. Gromyko a laissé entendre à l'issue de la réunion que les représentants communistes seraient satisfaits si la commission se composait de la Pologne, de la Tchécoslovaquie, de l'Inde et du Pakistan.

LES BARRIERES TARIFAIRES

On espère que les E.-U. ne décideront pas une augmentation

Pour une forte élite intellectuelle

Montréal (PC) — M. R.W. Keyserlingk, éditeur de l'hebdomadaire catholique The Ensign, a déclaré hier que, si tous les hommes ont des droits égaux, ils ne sont pas égaux.

Prenant la parole devant les finissants du collège Loyola, il a dit que rien n'est plus nuisible à la démocratie que le postulat *erroné* de l'égalité de tous les hommes.

M. Keyserlingk a demandé qu'on cultive une élite intellectuelle.

Il a dit que les hommes ont des droits égaux mais "ne sont pas égaux dans le sens d'être identiques."

"Il n'y a pas deux hommes semblables," a-t-il déclaré. "S'il n'y avait pas de place pour le développement d'une élite, la société dégénérerait en une masse, une masse qui se laisserait facilement mener à la tyrannie politique."

Il a dit que "toute société produit son élite, selon les idéaux, qu'elle professe."

M. Keyserlingk a fait appel à une élite intellectuelle "sciemment préparée à ses responsabilités" de préférence à une élite émergeant "par le jeu non contrôlé de la force personnelle, non réfrénée par la tradition et manquant de préparation à sa mission."

Le Père John McCaffery, S.J., recteur du collège, procéda à la collation des grades de 31 étudiants en lettres, 17 en commerce et 16 en science.

Ottawa (PC) — Le premier ministre a formulé l'espoir à la Chambre des Communes que le président Eisenhower, prendrait en considération les répercussions d'une possible augmentation des barrières tarifaires américaines sur certaines matières premières et sur les filets de poisson en provenance du Canada.

M. Saint-Laurent a fait une déclaration à ce sujet à la suite d'une interpellation du leader de l'opposition, M. Drew, qui désirait obtenir des précisions sur les informations parues dans la presse selon lesquelles le gouvernement canadien aurait l'intention de reviser sa politique *tarifiaire à l'égard* des Etats-Unis, et, possiblement, de supprimer toutes les concessions douanières, si les Etats-Unis prenaient les devants.

M. Saint-Laurent a déclaré qu'aucun renseignement de cette nature n'avait été transmis aux journalistes. Le gouvernement, a-t-il poursuivi, n'ignore rien de la possibilité — et non pas de la probabilité d'une augmentation des droits de douane américains sur le zinc et le plomb canadiens, de même que sur les filets de poissons (notamment la morue et la perche de mer).

Salaire plus bas au Canada en mars

Ottawa (PC) — Le salaire hebdomadaire moyen dans l'industrie canadienne s'établissait à $59.06 le 1er avril, soit un peu plus bas qu'au 1er mars, alors que la moyenne était de $59.22. C'était par ailleurs trois pour cent de plus que la moyenne d'avril qui était de $57.33.

L'Angleterre décrète un état d'urgence en Uganda

Kampala, Ungada (Reuter) — La Grande-Bretagne a décrété hier l'état d'urgence dans une autre de ses possessions africaines. La mesure affecte cette fois-ci la province de Buganda, où la publication de trois journaux indigènes a été en outre interdite.

Le gouverneur sir Andrew Cohen a convoqué la police spéciale de la colonie et a déclaré qu'un bataillon britannique stationné près de la colonie et a déclaré qu'un bataillon britannique stationné près de Kampala sera utilisé pour maintenir l'ordre en cas de besoin.

L'état d'urgence a été proclamé en raison de menaces de d'intimidations faites par des Africains qui protestent par un boycottage contre les pouvoirs que détient la Grande-Bretagne d'exiler les personnes "dangereuses", a dit le gouverneur.

Le Buganda est la principale province de l'Uganda qui se trouve juste à l'ouest du Kénya où sévissent les Mau-Mau.

Les chefs indigènes du Buganda sont soulevés depuis le mois de novembre dernier, à la suite de la déposition et de l'exil de leur roi par le ministère britannique des colonies. Quand la reine Elisabeth visita Kampala au début de mai, le gouvernement prit des précautions extraordinaires pour la protéger.

La semaine dernière, un membre africain du conseil législatif de l'Uganda a déclaré que l'agitation du Buganda se propageait hors des limites de la province "comme un feu de brousse."

Retour à la semaine de six jours

Montréal (PC) — Les mécaniciens du Canadien National dans toutes les parties du pays ont décidé de revenir à la semaine de six jours après avoir essayé une semaine de travail réduite durant un mois. C'est ce qu'a révélé hier un porte-parole de la Fraternité des mécaniciens de chemins de fer.

Les mécaniciens ont demandé ce changement parce que la semaine de cinq jours mise en vigueur en avril leur a valu des réductions de salaires. Le porte-parole de l'union a dit que la décision toucherait de 4,000 à 5,000 personnes.

Les mécaniciens du CNR dans le nord de l'Ontario sont revenus à la semaine de six jours hier Dans les autres parties du pays, le changement s'effectuera dès que les horaires auront été revisés.

Les mécaniciens du CPR ont décidé de conserver la semaine de six jours quand on leur a offert une semaine plus courte en avril.

Un officier syndical à Sudbury a dit que la réduction des heures avait entraîné des diminutions de salaires allant jusqu'à $70 par mois pour certains employés. Certains chauffeurs promus mécaniciens quand on appliqua la semaine de cinq jours retourneront à leurs anciennes fonctions, dit-il.

Cérémonie de bénédiction des camions de la Cie Electrique

Dimanche après-midi, à 2.30 hrs, avait lieu sur les terrains du Colisée gracieusement fourni par M. Roland Hébert, la bénédiction des camions de la Compagnie Electrique du Saguenay. Plus de 40 camions étaient groupés sur les terrains et c'est Mgr Sylvio Kéroack, P.A., curé de la cathédrale qui présida à cette cérémonie de bénédiction. Plusieurs invités assistaient à cette démonstration religieuse. Notons au passage S. H. le maire Maurice Tremblay, maire de la paroisse de Chicoutimi, MM. Ulric Bergeron, prés. du comité Régional de Sécurité, Lionel Couture, prés. de la Chambre de Commerce de Chicoutimi, William Boulé, échevin de la ville de Chicoutimi, Jos. Godin, également échevin, M. Roland Hébert, gérant du Colisée, MM. Paul Tellier et Gilbert Proulx de la Cie Electrique ainsi que le Sgt Duperré, en charge de la Police de la route à Chicoutimi.

Après la cérémonie, il y eut une démonstration pratique de sécurité avec des camions, il eut aussi une exercice de respiration artificielle en haut d'un poteau et course avec obstacles faite par 12 chauffeurs de la Cie.

Il y eut ensuite parade — les camions couvraient environ un quart de mille de longueur de terrain. Chaque firme ou groupement intéressé au transport avait des délégués à cette démonstration qui était du plus grand intérêt.

Un banquet à l'Hôtel Champlain, clôtura la journée — c'était un banquet de famille, puisqu'il a'y avait aucun cérémonial et que chauffeurs et employés coudoyaient officiers et invités. Au cours de ce banquet il y eut distribution d'insignes à une quinzaine de chauffeurs pour récompenser leur prudence à la conduite de leurs camions. Un insigne spécial fut remis à M. Patrick Gagnon de Normandin qui depuis 15 ans n'a eu aucun accident à la roue.

Cette fête avait réuni tous les chauffeurs et camions de la région du Saguenay et du Lac St-Jean. C'est une belle initiative de la Compagnie Electrique qui ne manque pas une occasion de faire plaisir à ses employés en même temps que récompenser leurs bons services.

Décès de M. W. Tremblay

C'est avec regret que nous apprenons le décès de M. Wilfrid Tremblay, époux de feu dame Adélaide Gauthier, décédé à Chicoutimi, le 30 mai, à l'âge de 85 ans.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, à Baie-Comeau.

Le service et la sépulture auront lieu jeudi matin, à Baie-Comeau.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Eugène Aubin, Chicoutimi. Nos sincères condoléances.

Etude d'un rapport sur le problème de l'hospitalisation

Québec (PC) — L'association canadienne de la Santé publique dont le 42ième congrès annuel se déroule actuellement à Québec, a pris connaissance d'un rapport préliminaire consacré aux résultats du programme provincial d'hospitalisation mis en vigueur en Saskatchewan.

Le document avait été préparé par quatre praticiens établis en Saskatchewan. M. F.D. Roth, sous ministre de la Santé de la Saskatchewan, en a donné lecture en présence de plus de 500 délégués. Au moment de la mise en vigueur du programme, en 1947, on comptait en Saskatchewan 156 hospitalisations pour mille habitants. Cette proportion passa à 200 pour mille en quelques temps et n'a pas varié sensiblement depuis lors.

Le rapport montre en outre que les personnes qui vivent dans les régions rurales se sont hospitaliser plus fréquemment que celles qui habitent dans les centres urbains.

Cela est probablement attribuable au fait que les citadins ont généralement des revenus supérieurs aux habitants de campagnes; ces derniers en outre sont manifestement plus isolés.

Le Dr Roth a ajouté que le fait que de nombreux jeunes médecins, plus enclins que leurs ainés à envoyer les malades à l'hôpital, sont installés à la campagne devait également être pris en considération.

En fait, a poursuivi le Dr Roth, tout indique que cette différence est attribuable à l'incidence variable de la maladie dans les villes et dans les régions rurales.

Outre M.Roth, les docteurs M. S. Acker, M. I. Roemer et G.W. Myers avaient pris part à la mise au point du document.

Le programme d'hospitalisation du gouvernement provincial de Saskatchewan couvre 93 pour cent de la population. Son entrée en vigueur faisait suite à un plan d'agrandissement des hôpitaux.

Le document ajoute que l'augmentation du nombre des médecins, l'amélioration des routes et des conditions diverses dans les régions rurales diminueront peut-être l'incidence de l'hospitalisation dans les régions rurale.

De son côté, M. Bruce R. Power, secrétaire de l'Association canadienne des employés d'assurance sur la vie, a déclaré que le public ne comprenait pas encore très bien comment fonctionnent les programmes d'assurance-santé. L'assurance-santé augmentera, a-t-il poursuivi, si certaines provoquent des déboursés supérieurs à leurs contributions.

Toutefois, a-t-il conclu on estime généralement que l'assurance contributoire et volontaire, ajoutée aux services gouvernementaux, a réglé en grande partie le problème de l'hospitalisation et de la médecine pour tous les Canadiens.

Escarmouches à la frontière de l'Inde

Madras, Inde (PA) — Deux policiers indiens au service des Français ont été tués et deux autres blessés dans une escarmouche de frontière survenue hier à 10 milles au sud de Pondichéry, comptoir français en Inde. Vingt policiers indiens du territoire français voyageant dans trois embarcations ont été attaqués à la frontière de la commune de Bahour par des policiers spéciaux de l'Inde qui soupçonnaient les premiers de tenter le franchir la frontière.

Un automobiliste mis à l'amende

Deux accusations ont également été portées contre un citoyen d'Arvida lors de sa comparution devant la Cour des Sessions de la Paix, hier. La première accusation était celle d'avoir conduit une automobile alors que ses facultés mentales étaient affaiblies par l'alcool. Le président du Tribunal devant son plaidoyer de culpabilité lui imposa une amende de $50 et les frais ou 1 mois de prison et de plus la privation de son permis de conduire pendant 6 mois.

Une autre sentence de $25 d'amende et les frais ou 15 jours de prison lui fut octroyé par le juge, alors qu'il s'avouait coupable à une accusation de n'être pas arrêté après qu'il eût causé un accident. Une autre suspension de son permis pour 3 mois lui fut aussi attribuée.

Cette dernière sentence toutefois sera concurrente avec la première sentence.

A. Grandbois à l'honneur

Winnipeg (PC) — M. Alain Grandbois, de Montréal, écrivain de langue française, a gagné la médaille Lorne Pierce de la Société Royale du Canada pour ses oeuvres d'imagination et de critique littéraire.

La nouvelle a été annoncée ici hier soir à une réunion de la Société Royale.

Les ancêtres de M. Grandbois sont venus en Nouvelle-France il y a plus de trois siècles et le communiqué officiel disait:

"Etant donné que la grande majorité des écrivains que nous appelons canadiens sont en réalité nés à l'étranger, il semble particulièrement approprié que la médaille Lorne Pierce pour 1954 soit décernée à un homme qui est Canadien depuis plus de 300 ans".

M. Grandbois écrit de la prose et de la poésie et on remarque parmi ses oeuvres "Les Voyages de Marco Polo", "Avant le Chaos" et "Les Iles de la Nuit".

Nombreuses tentatives de suicide à New-York

New-York (PA) — La police a été tenue en alerte hier par une série bizarre de tentatives apparentes de suicide par des gens qui ont plongé dans les rivières. On a rapporté une série de telles tentatives dans la rivière East Hudson.

28 morts violentes dans six provinces en fin de semaine

Vingt-huit morts violentes se sont produites dans les six provinces de l'est du Canada, durant la fin de semaine. L'Ontario vient en tête avec 17; le Québec et Terre-Neuve ensuie, avec quatre chacune; puis la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick et l'île du-Prince-Edouard, une chacune

Dans le Québec, ces morts violentes résultent de deux accidents de la route, de l'écrasement d'un hélicoptère et d'une noyade.

Les victimes sont: Mlle Marie-Paule Bédard, 20 ans tuée à un passage à niveau au Lac-aux-Sables; M. Marcel Beaupré, 21 ans, tué dans un capotement d'auto aux Ecureuils; M. Alvin Moorehouse Dunphy, d'Ottawa, tué dans l'écrasement de son hélicoptère près de Sept-Iles, et M. Roland Duchesne, 21 ans, qui se noya au lac St-Jean, après le chavirement de son canot à voile.

En Ontario l'aviation a fait cinq morts, dans deux accidents; la route en a pris huit autres et l'incendie et l'onde en ont fait deux chacun. On craint de plus deux autres noyades.

Parmi les morts violentes de l'Ontario, on relève les noms de M. Stanley Gauvin, 37 ans, de Toronto; de M. John Lancaster, 55 ans, de Cyrville, et de M. Eugène Landry, 28 ans, d'Eastview, tués tous trois dans autant d'accidents de la route.

Les morts de Terre-Neuve sont quatre enfants brûlés dans l'incendie de la maison paternelle. L'Ile-du-Prince-Edouard doit aussi à l'incendie la mort d'un enfant de 10 mois.

La route a enfin causé la mort d'un jeune homme de 23 ans en Nouvelle-Ecosse et d'une fillette de six ans, Béatrice Pitrie, de Bathurst, au Nouveau-Brunswick.

Inscription des élèves à Jonquière

L'inscripeion des enfants d'âge scolaire pour septembre prochain aura lieu dans les écoles et couvents de Jonquière, aujourd'hui et demain, de 2 heures à 4 heures de l'après-midi.

L'âge requis est 6 ans au 1er septembre et l'extrait de baptême est exigé.

Les élèves qui ont fait leur première année de classe dans une institution privée ou indépendante devront également s'inscrire pour la 2e année, s'ils doivent fréquenter l'an prochain une école sous le contrôle de la Commission scolaire.

On armera les colons en Tunisie

Tunis, Tunisie (Reuter) — La France a renforcé hier ses troupes en Tunisie et a annoncé que les colons français vont être armés. Ces deux décisions ont pour but d'enrayer la vague de terrorisme organisé qui déferle sur le pays.

Environ 300 hommes de la Garde Mobile sont arrivés par avion et un nombre de fantassins qui n'a pas été révélé a été amené d'Algérie pour traquer les bandes de hors-la-loi en uniforme qui se parent du titre d'"armée de libération nationale."

Ces hors-la-loi ont massacré la semaine dernière cinq fermiers français.

M. Pierre Voizard, résident général de France à Tunis, a lancé hier un appel invitant la population française et tunisienne à s'enrôler dans une nouvelle milicée que des armes et des grenades à main seraient distribuées aux colons français qui vivent dans des régions isolées.

En arrivant samedi dans le protectorat, M. Voizard fut assiégé par des colons français réclamant avec colère une action vigoureuse contre les terroristes. Depuis des années, les Arabes harcèlent les Français d'opérations de guerilla pour appuyer leur demande d'indépendance, mais les expéditions organisées de ce moisci sont les premières de leur genre.

Graves dommages causés par un incendie

Gainford, Alberta (PC) — Presque toute la section commerciale de ce village situé à 50 milles à l'ouest d'Edmonton a été rasée dimanche par un incendie qui a causé pour $50,000 de dommages. Un garage, un café, une maison, un hangar et une glacière ont été détruits. On croit que le feu a été allumé par un court-circuit dans le garage.

Les accidents se multiplient

Chicago (PA) — Le total des morts survenues sur les routes américaines dépassait 300 hier soir et il semblait possible que le retour des automobilistes au foyer établirait un record pour les morts accidentelles durant le congé de fin de semaine du Jour du Souvenir.

Le Conseil national de la sécurité a demandé à tous les automobilistes de conduire prudemment.

Durant les 72 premières heures de congé, commencé à 6 heures p.m. vendredi, les accidents de la route avaient fait 301 morts à travers le pays. On comptait également 68 noyades et 53 morts dues à diverses causes, pour un grand total de 422.

Le record des morts dues à des accidents de la route pour le congé du Jour du Souvenir fut établi en 1952 et il était de 363 pour trois jours. Le record du même congé pour les morts accidentelles de toutes sortes est de 571 et fut établi durant la fin de semaine de quatre jours de 1950.

Requête présentée au conseil de ville

Trente propriétaires de la Côte Réserve ont adressé une requête au conseil de hicoutimi pour obtenir l'ouverture d'une rue dans leur coin. Cette question fut référée au comité des travaux publics.

CJMT
TOUS LES SOIRS
A 7 HEURES 30
"Carnet de Bal"
"1450 sur votre cadran"

Mécanicien DEMANDÉ
Chef mécanicien demandé immédiatement pour prendre charge des mécaniciens dans le département de service. Local libre pour l'homme compétent s'il a une famille. S'adresser en personne au Garage J.-E. Tremblay & Frères Limitée, St-Félicien. téléphone 370.

N'achetez pas vos MEUBLES avant d'avoir visité R. POTVIN LTÉE 375 Montcalm Chicoutimi

1812 ROBES DE TOILETTE À VOTRE CHOIX chez LESSARD sur la côte
AU ROYAUME DU SAGUENAY..., C'EST LE ROYAUME DE L'ELEGANCE
LESSARD SUR LA COTE LTEE.

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

EGLISE FAMILLE PATRIE

JOURNAL QUOTIDIEN INDÉPENDANT, AU SERVICE DES INTÉRÊTS RELIGIEUX, ÉCONOMIQUES ET SOCIAUX DE LA RÉGION DU SAGUENAY ET DU LAC ST-JEAN.

PUBLIÉ À CHICOUTIMI PAR L'IMPRIMERIE DU SAGUENAY, LIMITÉE.

316, AVENUE LABRECQUE

TÉLÉPHONE: 4-44-7 LÉOPOLD TREMBLAY, GÉRANT GÉNÉRAL

MEMBRE DE L'A.B.C. ET DE LA C.D.N.A.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduction des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay, sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe (Ministère des Postes, Ottawa)

	Un An	6 mois	3 mois	
Livraison par camelots :	$13.00	$6.50	$3.25	$0.25 par sem.
Livraison par la poste :	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00 par mois
" " aux Etats-Unis :	$10.00	$5.50		
Autres pays étrangers :	$13.00			

CHICOUTIMI, MARDI, 1 JUIN 1954

Les arguments de M. Hamilton et du DROIT

Lors du débat sur la troisième lecture du bill autorisant la dépense de $38,750,000 pour la construction de certains chemins de fer, à la Chambre des communes, le député conservateur de Montréal-Notre-Dame-de-Grâces, M. William Hamilton, a posé carrément le problème du fameux tronçon Chibougamau-St-Félicien sous son vrai jour. "L'Ouest et le nord de l'Ontario ont pris de l'expansion après la construction des chemins de fer, a-t-il dit.

C'est élémentaire! L'histoire de la signature des contrats, c'est tout simplement une tactique. Cela ne veut pas dire que l'on devait s'abstenir de l'employer. Mais cela veut dire que même si on l'avait employée, on aurait eu de l'opposition quand même, d'une façon ou d'une autre!

En tout cas, les fameux contrats relatifs au tronçon est seront bientôt signés. Nous ne demandons pas mieux que de voir ces signatures déclencher à bref délai la construction indispensable de cette voie ferrée.

En ce qui concerne la nécessité d'ouvrir un débouché vers l'est, on trouve dans un récent éditorial du "DROIT", d'Ottawa, un argument catégorique et très puissant. "Nous ne voyons pas, dit l'auteur de cet article, pourquoi on continuerait la politique passée de le (le nord-ouest québecois) rattacher au point de vue économique à Toronto. Si l'on ne construit d'abord que le tronçon de Chibougamau à Beattyville, cela aura pour effet de renforcer la position économique de l'Ontario dans cette riche région. Il sera évidemment plus difficile ensuite de l'y déloger lorsqu'on construira le tronçon de Chibougamau à St-Félicien. Que le Québec veuille retirer les profits du développement économique de ses propres richesses naturelles, c'est tout à fait logique. Les intérêts financiers de Toronto ne peuvent s'en offusquer. Mais, cela ne se fera pas tout seul. Il importe que la députation fédérale québecoise s'éveille et qu'elle exerce les pressions nécessaires sur le cabinet, en défendant les intérêts légitimes du Lac Saint-Jean."

Voilà qui est clair et net! Pour "Le DROIT", le drainage du commerce de l'Abitibi vers Toronto ne semble faire aucun doute. Personne n'accuse ce journal de saboter la Confédération parce qu'il dénonce un fait anormal, qui ne s'est établi que par l'incurie de nos propres compatriotes du sud. Et ce n'est pas parce que le Lac Saint-Jean défend maintenant ses intérêts et en même temps ceux d'autres villes trop lentes à s'éveiller que l'on va lui faire lâcher prise en criant au loup!

Georges-Henri Dagneau.

Un abus qui devient un véritable mal social

Une campagne d'éducation s'impose auprès des ouvriers à l'heure, à l'emploi des grandes entreprises industrielles de la région, afin qu'ils ne profitent pas de leurs longues heures de loisirs, fruits de la semaine de 40, 42 ou 44 heures, pour obtenir de l'emploi dans les chantiers de construction et y enlever la place d'ouvriers qui n'ont pas d'emploi régulier dans la grande industrie.

On estime à près 2,000 le nombre des ouvriers à l'heure qui, par suite du roulement des équipes dans les grandes usines, bénéficient d'un congé qui, dans certains cas, va jusqu'à 120 heures, soit cinq jours, d'affilée. Ces ouvriers, munis de la carte de compétence de leur métier, charpentier-menuisier, électricien, mécanicien en tuyauterie, peintre, etc... s'embauchent dans les chantiers de construction privés et touchent ainsi deux salaires, un de l'usine dans laquelle ils travaillent à raison de 40 ou 42 heures par semaine, et l'autre, du chantier de construction où ils travaillent pendant leurs loisirs.

Mais, les ouvriers qui n'ont pas d'emploi dans une grande usine et qui comptent uniquement sur le mouvement de la construction pour gagner leur vie, se voient ainsi évincés, en maintes occasions, et tombent dans le chômage.

Les Syndicats nationaux ont dénoncé cette plaie et écrit à chacun de leurs membres pour leur rappeler leur obligation, en justice et en charité, de laisser la place aux ouvriers qui n'ont pas d'emploi dans les grandes usines. L'Association des Constructeurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean condamne également cette pratique du double emploi et travaille à l'éliminer.

Il faut maintenant que l'éducation ainsi dispensée porte ses fruits sous forme de diminution du nombre d'ouvriers travaillant à deux endroits, à l'usine et dans les chantiers de construction.

Si, au moins, cet abus avait comme explication ou, plus exactement, comme contre-partie la diminution du volume du crédit et la construction d'habitations ouvrières, ce serait à demi-mal. Mais tel ne semble pas être le cas. Au lieu de dépenser un salaire, les ouvriers qui profitent ainsi de leurs loisirs dépensent deux salaires, sans économiser, sans construire leur demeure, sans se créer un capital qui les mettrait ensuite à même de se lancer dans le commerce ou la petite industrie.

Ainsi, cette situation, en plus d'être une injustice et un manque de charité à l'égard des ouvriers évincés, constitue-t--elle un véritable mal social!

Georges-Henri Dagneau.

Commentaires

Le cycliste a un code à observer

Tous les amateurs de cyclisme devraient sans aucune exception emboiter le pas dans cette campagne de Securité de la route pour cyclistes que viennent de lancer le Club Juvenile de la police de Montréal en collaboration avec le Club Kiwanis de Montréal et la Ligue de Securité de la province de Québec. Le cyclisme est un beau sport qui ne présente des dangers que si l'on n'observe pas les réglements La Ligue de Securité rappelle au cycliste qu'il ne doit pas prendre de passager sur son vélo; il doit arrêter à tout enseigne d'arrêt, aux feux rouges,aux passages à niveau; circuler à la file indienne s'il voyage en groupe; il doit laisser les trottoirs aux piétons et se servir de la chaussée; s'abstenir de toute acrobatie sur sa vélo; il doit prendre soin de sa vélo, vérifier les freins, l'état des pneus; enfin, s'il circule le soir, il doit avoir des lumières ou réflecteurs appropriés à l'avant et à l'arrière de sa vélo.

En marge de Kon-Tiki

Grâce au frere EYRAUD, l'île de Pâques aussi a connu le Christ.

Personne n'ignore aujourd'hui, cette étonnante aventure.

Un jeune savant norvégien, THOR HAYERDHAL, s'étant convaincu que les prédécesseurs des Incas adoraient le même dieu que certains Polynésiens, Kon-Tiki, dieu solaire, en conclut que les iles polynesiennes, ou du moins un bon nombre d'entre elles, auraient été peuplées par les Péruviens.

Mais comme l'île la plus proche, l'île de Pâque, se trouvait à 4,000 kilomètres du Pérou, il voulut faire la preuve que l'on ouvait se rendre au Pérou en Polynésie, par simple dérivation, en radeau tout à fait primitif. Il partit donc de Callao, le 28 avril 1947, et parvint à Raroia, un peu au delà de l'île de Pâques, le 7 août suivant, ayant parcouru environ 8,000 kilomètres.

Cet exploit est raconté sommairement dans le numéro d'avril de la revue ECCLESIA en vente dans tous les kiosques.

ECCLESIA
Lectures chrétiennes
Directeur littéraire: Daniel-Rops

EPHEMERIDES

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

IL Y A VINGT-CINQ ANS

Le 30 mai 1929

"Le Progrès du Saguenay" publie le compte rendu des grandes fêtes paroissiales qui, le 21 mai, marquaient les noces d'argent sacerdotales du curé de St-Siméon, M. l'abbé Joseph Gauthier.

"Le Progrès du Saguenay" publie le texte des deux jugements de l'hon. juge H.-A. Fortier, de la Cour supérieure, dans les deux causes intentées par MM. Perron et Duguay contre la Cie Duke-Price.

Devant els ingénieurs de la région, réunis à la maison du personnel de la Cie Price, M. P. Lefebvre, ingénieur de la Commission des Eaux courantes, a donné une conférence sur le projet de canalisation du St-Laurent.

Un nouveau club de chasse et de pêche a été fondé à Kénogami. Il s'agit du "Club Hébert", composé de MM. J.-O. Lacroix, maire de Kénogami, Raoul Dallaire, Joseph Bergeron (à Ferdinand), Georges Dufour, Méride Boudreau et André Roche.

Mgr Larouche, P.A., V.G. curé de la cathédrale, ainsi que M. le chanoine F.-X. Frenette et M. l'abbé Charles Michaud, vicaire à la cathédrale, partiront ce soir pour Roberval où ils assisteront aux funérailles de M. l'abbé Georges Bilodeau, décédé le 28 mai.

Le chef de police Bélanger, de Kénogami, a mis sous arrêts deux jeunes gens qui se promenaient à bicyclette sur les trottoirs, contrairement aux stipulations des règlements municipaux.

Le journal publie le rapport hebdomadaire de l'Unité sanitaire du Lac St-Jean.

Une intéressante conférence de M. l'abbé Michaud sur le Guidisme

(Suite)

Rendre service, devient alors une nécessité de bonheur personnel ou social pour la Guide. Les Guides servent oui, elles servent partout où Dieu veut, partout où le devoir chrétien et social les appelle. Elles sont alors à même de juger, comme le Tit Coq de Fridolin qu'il y a des limites à être heur[illegible] toutes seules.

Ce principe qu'on inculque à la petite Jeannette s'incruste peu à peu, par la force de l'habitude dans l'âme de la Guide Cadette, puis dans celle de la Guide Grandissante et, quand la Guide ainée entre vraiment dans la vie en fondant un foyer, cet esprit de charité et de renoncement volontaire, dont on a imbibé sa jeunesse, fait d'elle un être de rayonnement et d'apostolat.

Depuis le départ, tout a été un jeu, tout a été une confiance. Au fond, c'est là que l'on rencontre le grand succès universel du mouvement de Lord Baden Powell.

Voilà d'ailleurs une expérience confirmée par la voie autorisée d'une guide bien convaincue à qui je cède la parole: Julia Richer.

"Dès l'âge de 7 ans, nous affirme-t-elle, quand la Jeannette entre dans les rangs du Guidisme, on lui enseigne de **"Donner en jouant"**. On cultive chez elle ses qualités natives, rejetant aux orties la formation négative d'éducation des jeunes enfants qui leur fait tant de mal.

Une Jeannette est toujours propre.
Une Jeannette est toujours gaie.
Une Jeannette est toujours active.
Une Jeannette dit toujours vrai.
Une Jeannette pense d'abord aux autres.

Le programme tout en variété, tout en mouvement, n'a rien de rebutant pour une enfant de 7 à 11 ans.

Quant à la Guide Cadette:
Elle met son honneur à mériter la confiance.
Elle est courtoise et généreuse.
Elle voit l'oeuvre de Dieu dans la nature.
Elle est pure dans ses pensées, ses paroles et ses actes.
Elle soumet sa vie à sa foi.
Elle aime son pays.
Elle accomplit à la maison son devoir quotidien.

Jusqu'à l'âge de 15 ans, on lui apprend une foule de choses nécessaires: on lui indique toute une série d'épreuves qu'elle devra subir avec succès avant de prononcer la grande promesse. Ces épreuves consistent en des techniques diverses comme l'apprentissage des noeuds, du sémaphore, du Morse, du secourisme, de la couture, de cuisine, de puériculture, etc... et aussi en des leçons de religion et de civisme. Techniques et leçons visent à développer les sens de la jeune fille, à lui apprendre à se débrouiller et à cultiver chez elle les qualités d'une parfaite citoyenne. On la prépare en un mot à sa mission future. Après avoir réussi dans toutes les épreuves qui lui furent soumises, l'aspirante guide est enfin appelé à prononcer la promesse solennelle. C'est la cérémonie de l'investiture, c'est-à-dire qu'à l'instar des Chevaliers du Moyen-Age, la jeune fille sera investi guide.

"Sur mon honneur, avec la grâce de Dieu, je m'engage à servir de mon mieux Dieu, l'Eglise et le Canada, à aider mon prochain et toute circonstance et à observer la loi guide".

Cette minute est émouvante pour elle et restera longtemps gravée dans sa mémoire. Désormais, elle portera l'uniforme et fera le salut. Elle sera égale à toutes les autres.

On la reconnaîtrera même sous un autre nom. Elle sera totémisée... Chaque guide en effet, possède son totem, sorte de surnom significatif propre à susciter chez la jeune fille un travail de perfectionnement personnel, y compris l'aumônier. C'est ainsi qu'on reconnaitra la jeune Rachel Dallaire dans la Compagnie sous le nom de Pingouin Hardi. Pourquoi?... Rachel est une jeune fille très soigneuse et très propre. Sa démarche est fière et noble tout comme celle de l'animal qui la caractérise. Hardi... parce que parmi les guides, elle n'est pas la fille à craindre les responsabilités. Elle sait affronter les obstacles avec beaucoup de caractère.

Quant à l'aumônier, on a bien voulu le totémiser d'après, évidemment, ce que les Guides ont cru reconnaitre ou découvrir chez lui. Il est donc connu sous le prénom de Rayon Actif. Rayon . . . parce que tout comme le soleil notre frère, il déverse dans chacune de nos âmes les conseils et les encouragements indispensables au bon moral de la compagnie... actif... vous n'avez qu'à le regarder agir ose-t-elle affirmer.

Durant ses années de guidisme, la jeune guide tentera d'acquérir le plus gros bagage possible de techniques en vue de devenir progressivement guide de deuxième classe, guide de première classe, détenteur de plusieurs badges.

Tout cela se fera sous le signe de l'émulation et il faut voir les jeunes qui, pour mériter tel [illegible] ou telle badge, travailleront pendant plusieurs semaines, et voici que peu à peu, sans qu'elle le réalise bien clairement, la guide est devenue plus indépendante, plus débrouillarde. Elle sait faire un tas de choses, elle a [illegible] bitude de servir son prochain, en un mot elle est devenu[illegible] *nible. L'entière disponibilité n'est*-ce pas le sens profond de la devise guide: "Sois prête?..."

L'été, pendant une dizaine de jours la guide va camper, Le camp: voilà le couronnement de dix longs mois d'efforts. C'est là, durant ce séjour pittoresque, en pleine nature, que ses chefs pourront juger du travail accompli et du degré de perfectionnement de la guide. C'est là qu'elle s'initiera par la vie d'équipe à la difficile conquête d'elle-même, à la générosité, à la collaboration.

A la Guide adolescente, on donne davantage le sens de l'honneur et des responsabilités. Il s'agit maintenant à la préparer à son rôle de chef, de former son jugement, de lui donner le goût de l'héroïsme et des réalisations accessibles à la Guide ainée.

Et nous voilà à l'aboutissement logique d'une formation à peu près parfaite. La Guide ainée entre dans la vie. Elle est prête. Elle sert. Il ne s'agit plus ici de service facultatif mais bien d'un devoir d'état.

Après l'apprentissage de la Jeannette et les essais de la Guide Cadette, voilà la vie avec tout ce qu'elle représente de conquêtes véritables.

Disponible?... Je ne crois pas qu'il y ait de meilleure expression pour qualifier la jeune fille à la physionomie guide.

Rayonnante?... une longue discipline, de durs combats, des victoires chèrement remportées: toute une formation qui fait d'elle une femme de caractère, de décision, de courage.

Les professions sociales surtout l'intéressent. Elle va d'instinct aux misères à secourir. Garde-malades, travailleuses sociales, institutrices, dans toutes les branches de l'activité humaine, la Guide transpose sa formation première. Jusqu'au jour où, fondant un foyer, elle fait rayonner autour des siens l'amour joyeux qui a été de longues années sa préoccupation première".

Dans le diocèse de Chicoutimi, la Fédération des Guides Catholiques a pris depuis 10 ans une expansion assez remarquable. Nous comptons présentement 4 compagnies guides: celles de Kénogami, Arvida, Port-Alfred et Chicoutimi.

La Deuxième Cie Notre-Dame du Saguenay, âgée de 8 ans, a réussi, grâce au dévouement de ses aumôniers et cheftaines ainsi qu'à la générosité de la population, à surmonter les difficultés des débuts.

Présentement très florissante au point de vue effectif, puisqu'elle groupe 25 Jeannettes de 7 à 11 ans et 32 Guides Cadettes de 11 à 18 ans, elle déplore une situation financière alarmante.

Voilà pourquoi, ses officiels une fois de plus font appel à la générosité de tous les organismes sociaux, à tous les philanthropes de notre Cité, afin de leur procurer ce dont ils ont besoin pour parachever l'oeuvre si bien commencée dans notre ville.

Dimanche dernier le 23 mai, s'ouvrait à cette fin à Chicoutimi la grande semaine dite: **"Semaine des Guides"**.

Déjà nous nous sommes efforcées de bien faire connaitre notre mouvement au moyen de causeries, articles de journaux, slogans et affiches, mais au cours de cette semaine guide, nous voulons faire plus.

Afin de permettre à la population de considérer les guides de plus près, j'ai organisé une souscription populaire qu'elles effectueront elles-mêmes. J'ose espérer que cette démarche bénite par tous les pasteurs de nos paroisses, sera couronnées de succès et que partout on leur fera bon accueil.

Les populations de Chicoutimi et de Ste-Anne si empressées à répondre au appels de ce genre, ne refuseront certes pas leur aide à un mouvement d'une pareille importance dans la formation de nos jeunes filles.

De plus, demain après-midi à 2 heures, grâce à la collaboration du chef de police, la Deuxième Cie Notre-Dame du Saguenay paradera dans notre ville. Elle sera accompagnée pour la circonstance par la vaillante petite fanfare de l'Orphelinat St-François-Régis, et par les cadets de l'Académie Commerciale de Chicoutimi. Ses invitées seront les trois autres compagnies guides du diocèse, celles de Kénogami, Arvida et Port-Alfred. Un total de 150 Guides.

Mais en fin qu'est-ce que j'attends du Club Richelieu de notre ville?. . .

D'abord: la sympathie de tous les membres et je sais qu'elle m'est déjà acquise. J'ai été à même de l'apprecier chez quelques uns d'entre vous. Plusieurs jeunes jeunes professionnels de mon âge m'ont offert de parrainner quelques guides, les plus pauvres afin de leur assurer autant d'aisance au sein de notre compagnie que les guides plus fortunés, ou encore de voiturer les guides à l'occasion de leur camp d'été. Je les félicite très chaleureusement de leur démarche généreuse et très sociale.

Votre sympathie acquise, c'est beaucoup. J'ose vous demander plus encore. Connaissant vos buts philanthropiques je me suis fait le raisonnement suivant: Si quelques membres de cet organisme ont su m'apporter une si généreuse collaboration, qu'est-ce à dire si le Club tout entier était invité à partager les mêmes ambitions.

Dans plusieurs villes du pays on a vu des clubs Richelieu pousser la générosité jusqu'à adopter les Guides ou les Scouts de leur circonscription.

Me Permettra-t-on en la circonstance, de soumettre une idée aussi géniale qu'originale aux distingués membres du Richelieu Chicoutimi?...

Dans le passé, quelques clubs neutres des villes environnantes, entre autres les King's man et les Kiwanis ont offert leur patronage et une aide très substantielle aux Guides Catholiques de Chicoutimi. Nous en profitons pour les remercier publiquement de leur geste amical et tout-à-fait social.

Cette année même, ils ont réitéré leur offre à la Cheftainé de notre Compagnie. Sans les rejeter totalement, nous avons pour cette année décliné leur offre en raisonnant une fois de plus de la façon suivante: Se peut-il qu'un organisme social catholique comme le Richelieu de Chicoutimi, se laisse dépasser en générosité par des organismes neutres et étrangers?..

Oh, je sais que dans le passé vous avez été magnifiques pour nous. Si nous insistons si fortement c'est parce que nous voulons absolument demeurer sous l'étendard d'un organisme dont le coeur est semblable au nôtre: Catholique.

Et par le pronom "nous" je voudrais aussi que vous considériez nos petits frères les scouts. Ces derniers passent une période très difficile. La Troupe, après être demeurée inactive 3 ans, essaie cette année de reprendre vie. Quoique n'étant leur aumônier, je sollicite aussi pour eux une aide efficace. Il faut absolument que le Richelieu devienne pour cela les parents adoptifs de ces deux organismes juniors qui pourraient, en toutes circonstances, s'ils étaient adoptés, seconder le travail de leurs aînés et être pour notre ville un sujet de légitime fierté.

Enfin, puisqu'il se rencontre de nombreux hommes ou marchands d'affaires dans le club Richelieu, nous leur demandons, dans la mesure de leur possibilité, de nous assurer, au moins une fois par année, au cours de nos semaines guide ou scoute une vitrine publicitaire.

Quant aux grossistes, nous formulons la demande qu'il nous réservent un petit cadeau dans leur budget afin d'assurer à nos deux compagnies, une partie des victuailles nécessaires à nourrir pendant les 10 jours de camp ces garçons et ces filles.

En fin de semaine, nous espérons, avec le concours de quelques membres du Jeune Commerce et quelques Richelieu qui pourrant disposer de quelques minutes de leur temps vous rencontrer à cet effet.

Je profite enfin de la circonstance, après vous avoir remercier de m'avoir écouter si religieusement et avec tant d'indulgence, pour vous offrir dans la mesure de nos possibilités, les services des Guides Catholiques de Chicoutimi et vous inviter, s'il vous le plait, à nous rendre visite à notre camp d'été qui, cette année, se fera à St-Félix d'Otis du 12 au 22 juillet prochain.

L'OPINION DU LECTEUR

DE CHICOUTIMI-NORD A SACRE-COEUR

Cette route est aussi importante que la ligne Chibougamau-Saint-Félicien

Chicoutimi, le 29 mai 1954.

Monsieur le rédacteur,

Faute d'un tronçon de vingt-huit milles de longueur, sur la route qui va de Chicoutimi-nord à Tadoussac, les 45,000 milles habitants qui vivent dans le comté Saguenay, sur la Côte nord, sont prisonniers pendant au moins six mois de l'année. Et pendant les six autres mois, ils doivent subir les délais que leur impose le traversier de Tadoussac à la Baie-Sainte-Catherine.

Quand le premier ministre de la province de Québec annoncera-t-il enfin, dans sa conférence de presse hebdomadaire, qu'il fait construire ce bout de chemin et qu'il donne ainsi un débouché à la Côte nord? Le tracé est déjà fait depuis longtemps. D'ailleurs, les gens ne sont pas exigeants; ils demandent un chemin, même temporaire, sur lequel ils puissent passer. Alors, les gens de la Côte nord pourront utiliser le pont de Sainte-Anne et enfiler le boulevard Talbot pour atteindre Québec, sans perdre des heures à patienter à attendre le traversier!

Quand on y pense, c'est à peine croyable! Il manque 28 milles de route! Vingt-huit milles seulement! Et l'on "débloquerait" 45,000 habitants retenus prisonniers sur la Côte Nord.

Et qu'on ne croie pas que nous exagérons pour donner meilleure couleur à notre réclamation! Il suffit de relire le compte rendu de la dernière assemblée de la Chambre de Commerce du comté de Saguenay, tenue le 9 mai, aux Escoumins. Voici ce que disait alors le secrétaire de la Chambre, M. Louis-Philippe Maltais: "Il semble bien que d'un bout à l'autre du comté, ce seul mot "route" rallie d'emblée le désir de la population entière. Tous savent que notre seul et unique moyen de transport et de communication est aussi la seule et unique route que nous ayons."

Et si vous croyez qu'il parle ainsi uniquement de la route qui part de Tadoussac et monte vers la Baie-Comeau et les Sept-Iles, voici ce qu'il ajoute: "...A Sainte-Catherine-Tadoussac, il semble que ce soit là la pire hypothèse dont on a doté le comté. En plus de la royauté qu'il faut payer comme droit de passage, le service et le bateau sont par eux-mêmes une sérieuse entrave à nos seuls moyens de communications."

C'est donc que la Côte nord souffre des délais imposés par le traversier. C'est donc que la construction du tronçon de 8 milles de long, entre Sacré-Coeur et Sainte-Rose, sur la route de Chicoutimi-Nord à Tadoussac, supprimerait ces ennuis en fournissant à cette population un chemin ininterrompu, ouvert vingt-quatre heures par jours et douze mois par année!

En plus de remplir son rôle essentiel de moyen de communication, ce tronçon de route serait rentable: il apporterait des profits. En effet, si on fixe à environ 200,000 le nombre d'autos qui passent sur le boulevard Talbot, à chaque année, on peut dire que la construction du tronçon Sacré-Coeur-Sainte-Rose permettrait à environ 30,000 véhicules automobiles de circuler sur la route de Chicoutimi-nord aux Sept-Iles. Or, une circulation annuelle de 30,000 véhicules rapporterait au trésor provincial, en taxes sur l'essence, approximativement $30,000.

Qu'est-ce que retarde cette construction? Déjà, à plusieurs reprises, le premier ministre de la province a annoncé que le boulevard Talbot était le débouché naturel du Nouveau-Québec et des Sept-Iles. Est-ce formuler un reproche que de dire que si tel est le cas, le tronçon Sacré-Coeur-Sainte-Rose devrait être terminé depuis longtemps déjà? Ne voit-on pas quelle énorme économie la province aurait réalisée si elle avait bénéficié de ce chemin pour le transport des matériaux et de la main d'oeuvre à Betsiamites, où l'Hydro-Québec construit un immense barrage? Nos 14,000 chômeurs y trouveraient du travail. Sains doute, le chômage et surtout ses remèdes relèvent du gouvernement fédéral. Mais ce ne sont ni les gens de l'Ontario, ni ceux de l'Abitibi qui feront cette route. Ce sont nos gens du Saguenay. Et ils y trouveraient immédiatement un gagne-pain, dont ils ont besoin. Il n'y a pas à dire: ce serait un beau geste, de la part de la province de Québec, d'entreprendre ce travail sans délai.

D'ailleurs, dans un pays rempli de ressources naturelles comme le nôtre, il ne devrait pas y avoir de chômage. Seuls, les paresseux se condamnent à l'inactivité. Car, si l'on ouvrait le chemin de Chicoutimi-nord à Tadoussac en construisant le tronçon Sacré-Coeur-Sainte-Rose, on apporterait à la province un autre revenu, considérable, par suite de la coupe du bois, qui pourrait se faire à moins de frais. Elle devrait se faire, car d'après les estimés des ingénieurs, il se perd, chaque année, environ 110,000 cordes de bois de pulpe. Pourquoi? Parce que les forêts de ce district ne sont pas exploitées depuis près de 65 ans et parce que le bois, parvenu à maturité, y pourrit et meurt ou bien est abattu par le vent ou rongé par les insectes. Cent dix mille cordes de bois! Et combien de mille pieds de bois de sciage? Les compagnies qui détiennent ces réserves et les laissent ainsi inexploitées, devraient être intéressées à ouvrir ce chemin et devraient collaborer à la réalisation de ce projet de route. Elles devraient même être prêtes à payer la moitié du coût de ce tronçon routier qui leur permettrait de réaliser cette richesse qui se perd actuellement.

Est-il juste et raisonnable qu'on tolère un tel gaspillage? Nous ne sommes ni socialiste, ni communiste, loin de là, mais quand on voit une telle incurie, on se demande ce qu'en pensent les chômeurs et les mécontents?

Car, toute la population est au courant que ce chemin est réclamé, avec insistance et depuis longtemps, par tous les corps publics, le Conseil d'Orientation économique du Saguenay, les conseils municipaux et les Chambres de Commerce ainées et cadettes. Le public sait que ce chemin a été commencé en 1936 et qu'il ne reste plus que 28 milles pour le compléter.

Bref, cette route est nécessaire d'abord pour servir de débouché à la côte nord, en supprimant le très grave inconvénient de la traverse de Tadoussac à la Baie-Ste-Catherine; elle est nécessaire parce qu'elle est rentable, par suite des revenus qu'elle procurera en taxes sur l'essence et en droits de coupe sur le bois qui se perd actuellement dans ce district; elle est est nécessaire parce qu'en plus de servir de débouché à la population de la Côte-nord, elle est le moyen de communication indispensable pour les grands travaux qui se font sur la Côte nord et dans tout le Nouveau-Québec; enfin, elle est nécessaire, parce qu'elle ouvre un nouveau territoire au tourisme.

Un fils du Saguenay.

GRAVES PAR LES INDIENS IL Y A 3,500 ANS — Une des plus inattendues découvertes dans l'archéologie indienne fut faite au Canada, dans le Nord Américain, par l'archéologue Robert Popham, associé à l'Université de Toronto. Ces gravures furent trouvées sur le roc près du Lakefield, Ont. Ce sont des travaux exécutés par les Indiens des tribues des Laurentides, il y a près de 3,500 ans. Ces gravures représentent des figures humaines. (Photo C.P.C.)

Mgr Panico préside à des ordinations

Ottawa (PC) — Huit jeunes Oblats ont été ordonnés à la prêtrise samedi par Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, au cours d'une impressionnante cérémonie. Pour la première fois au Canada, la cérémonie a été filmée pour la télévision. C'était également la première ordination que présidait Mgr Panico depuis sa nomination à Ottawa comme représentant personnel du pape.

Un accusé avoue son méfait à Montréal

Montréal (PC) — Jacques Harbour, 26 ans, de Montréal, s'est reconnu coupable hier à une accusation d'avoir volé $176,910 en argent et en chèque à un employé d'une salaison. Il recevra sa sentence le 3 juin.

La Bible vous parle

Venez à moi, vous qui me désirez, et de mes fruits rassasiez-vous. (Eccl. 24, 19) (On peut appliquer ce texe à la T. S. V.; ses fruits se sont Jésus et ses grâces.) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Les obligations du 3e Emprunt de la Victoire sont appelées au remboursement le 1er juin

SI VOUS DÉTENEZ des obligations à 3% du 3e Emprunt de la Victoire (émises en novembre 1942 avec échéance en novembre 1956) vous devrez les présenter pour remboursement le ou après le 1er juin, à n'importe quelle succursale d'une banque à charte au Canada. APRÈS CETTE DATE AUCUN AUTRE INTÉRÊT NE SERA PAYÉ. Le coupon d'intérêt daté du 1er novembre 1954 et tous les coupons subséquents devront être annexés aux obligations lorsqu'on les présentera pour remboursement., Chaque obligation de $100 vaudra $101.26 (les autres coupures ayant une valeur proportionnelle). Le remboursement inclut une prime de $1 conformément aux conditions stipulées dans l'obligation—plus 26c., soit l'intérêt à 3% pour la période allant du 1er mai au 1er juin, c'est-à-dire celle écoulée depuis la date où le dernier coupon devient payable.

Le Gouvernement du Canada — Par son agent financier, la BANQUE DU CANADA

VB — 3 — 54F

La sécurité routière exige des freins en bon état

Votre Horoscope.

Pour consulter votre horoscope lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif, dont les indications n'ont aucune valeur de certitude.

Mercredi, 2 juin

DU 21 MARS AU 20 AVRIL: — (LE BELIER) — Des influences confuses, qui vous intrigueront sans vous aider. Mais alors réfléchissez doublement avant d'agir.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI: — (LE TAUREAU) — Bien que les choses se présentent pas trop mal dans votre secteur, vous feriez bien de ne pas être trop ambitieux.

DU 21 MAI AU 21 JUIN: — (LES GEMEAUX) — Faites attention aux promesses que vous ferez; ne vous engagez à faire plus que vous ne pouvez tenir.

DU 22 JUIN AU 23 JUILLET: (LE CANCER) — Voici les indications de la Lune et des autres astres pour la journée: patience, charité, conscience, travail.

DU 24 JUILLET AU 22 AOUT: (LE LION) — Mêmes indications que sous le signe du taureau; soyez pratique, attaquez-vous uniquement aux choses essentielles.

DU 23 AOUT AU 23 SEPTEMBRE: — (LA VIERGE) — Même si ça ne va pas aussi bien que d'habitude, ne vous énervez pas; réfléchissez avec calme et ayez foi en Dieu.

DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE: — (LA BALANCE) — Il y a tendance à exagérer, à verser dans l'excès, aujourd'hui; ne vous laissez pas entraîner; mettez les freins.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE: — (LE SCORPION). Mêmes indications que sous le signe de la vierge. Soyez calme ne précipitez rien, ayez confiance.

DU 23 NOVEMBRE AU 22 DECEMBRE: — (LE SAGITTAIRE) Aujourd'hui, organisez, enquêtez, conservez, étudiez soigneusement avant de vous engager dans quoi que ce soit.

DU 23 DECEMBRE AU 21 JANVIER: — (LE CAPRICORNE) — Voici certaines indications indispensables pour la journée: coordination, esprit critique pour bien juger.

DU 22 JANVIER AU 20 FEVRIER: — (LE VERSEAU) — Reprenez tout depuis le commencement afin de vérifier à quel en droit vous avez pu faire erreur.

DU 21 FEVRIER AU 20 MARS: (LES POISSONS) — Equilibrez bien votre programme, entre les exercices en plein air et les obligations de routine, indispensables.

Présages pour ceux qui sont nés le 2 juin: Vous pouvez être soit un chef, soit un bon second. Les personnes nées sous le signe des gémeaux peuvent ainsi jouir d'une double personnalité, à certains moments; aussi déterminez-vous, décidez-vous en renforçant votre santé, en pratiquant de bonnes habitudes et en déracinant vos légers travers.

Trois morts dans un accident d'aviation

Kingston (PC) — Trois hommes d'Hamilton ont été tués samedi quand l'avion léger qu'ils occupaient s'est abattu dans la rivière Mississippi, à environ 40 milles au nord de Kingston. Ce sont MM. William Shanks, 21 ans, Anton Martin, environ 25 ans et Robert Alderman, 23 ans, qui pilotait. L'appareil était la propriété de l'aéro-club de Frank-Norfolk. Les trois victimes se rendaient à Carp, à environ 20 milles à l'est d'Ottawa pour une réunion de pilotes. Le mauvais temps était tel que d'autres appareils avaient dû rebrousser chemin.

Les Canadiens ont établi un record pour la consommation de la viande en 1943. Le Canadien moyen a en effet mangé quelque 155.5 livres de viande cette année-là.

Comment cesser de fumer

Vous fumez beaucoup et vous voulez en perdre l'habitude? Vaut-il mieux alors y renoncer d'un coup sec ou diminuer graduellement? . . . Cesser immédiatement ou guetter le moment propice?

Dans SÉLECTION de juin, un expert en la matière vous expose les effets nocifs du tabac et les nombreuses compensations qui seront vôtres quand vous aurez cessé de fumer. Apprenez par quelle méthode simple et sûre des milliers de "fumeurs malgré eux" se sont libérés de la contrainte du tabac.

Achetez SÉLECTION de juin aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables.

Cérémonie de bénédiction du nouveau couvent de Desbiens

Desbiens (DNC) — Jeudi le 27, avait lieu la bénédiction du nouveau couvent de Desbiens, par le R.P. Ladouceur, C.Ss.R., curé, en présence d'une salle comble, réunissant les paroissiens de l'endroit et nombre de visiteurs venus de l'extérieur pour la circonstance.

On remarquait la présence du R.P. Emile Journault, C.Ss.R. ex-curé, de M. le député Antonio Auger, de l'inspecteur général des écoles, représentant personnel de M. Omer-Jules Desaulniers, M. Michel Savard et sa dame, des RR.PP. curé et vicaire, de M. Julien Ruel, i.e., de M. Armand Maltais, contracteur et maire de l'Ascension, de M. le maire Arthur Doucet du Conseil Municipal, du président actuel et de l'ex-président de la Commission scolaire, MM. André Néron et Maurice Fortin, avec MM. les Commissaires, de MM. Harry Austin et Lévi Doucet, représentants de la St-Raymond Paper, de M. Eugène Audet, prés. du Syndicat de la Pulpe et du Papier, des religieuses du St-Rosaire, des frères Maristes, ainsi que de nombre d'autres personnalités dont le nom nous échappe.

M. André Néron agissait comme maitre de cérémonies lors des diverses allocutions prononcées à la grande salle de la nouvelle école.

M. Arthur Doucet prend d'abord la parole. Il souhaite la bienvenue à tous les dignitaires et à tout l'auditoire; il remercie aussi M. le député et son gouvernement pour le généreux octroi qui nous a valu ce magnifique couvent.

M. Eugène Audet exprime à son tour la reconnaissance de tous les ouvriers de la paroisse, en tant que président du Syndicat de la pulpe et du papier.

M. Néron se dit alors enhanté de voir réunis de la sorte l'Eglise et l'Etat. Il nous entretient brièvement des nombreux et généreux octrois dont la paroisse a été l'objet ces dernières années pour la cause de l'éducation.

M. Julien Ruel, i.e., adressant la parole, se dit très heureux d'assister à la bénédiction de cette réalisation, désirée depuis longtemps. Il souligne que partout dans son district, M. Auger se fait l'apôtre de l'éducation. Il énumère les nombreux avantages dont jouissent nos filles au point de vue éducationel: les soeurs du St-Rosaire se dépensent depuis quelques 20 ans, secondées par des institutrices, sous le regard des RR.PP. Rédemptoristes, qui exercent une influence bienfaisante dans les écoles. Elles jouissent maintenant de ce couvent de 12 classes, avec école ménagère. Il rappelle l'ascension rapide de M. Michel Savard, digne fils de la région, à qui il cède ensuite la parole.

M. Savard avoue ressentir une grande satisfaction lorsqu'il se trouve dans notre région. Il félicite et remercie la Commission Scolaire et la population, qui sans doute, a apporté une belle coopération, ainsi que le clergé qui toujours stimule de telles entreprises. Après avoir loué la valeur de notre inspecteur d'écoles, M. Ruel, il déclare que le travail loin d'être terminé, commence. Le côté matériel est réalisé, mais la coopération de la famille et de l'autorité scolaire, du corps professoral et particulier, demeure essentielle au développement normal de l'enfant.

Le distingué conférencier entretient les parents de la coordination de l'enseignement, qui est l'agencement harmonieux qui permet de passer d'un cours à un autre tout recommencer le nouveau cours. Cette lacune de notre système scolaire est un problème sérieux. Il développe alors brièvement les deux sortes de coordination: 1o horizontale et 2o verticale. La région du Saguenay est la première de la province en matière de coordination, et c'est très heureux.

M. le député Antonio Auger s'adresse ensuite à l'auditoire. Après avoir fait l'historique du projet maintenant réalisé, il loue le dévouement de la Commission Scolaire et des Pères. Soulignant la présence de M. Savard, il rend hommage au Comité de l'Instruction Publique, qui a un système unique au monde, tel que le disait Notre Saint Père le Pape. Ce système est indépendant de toute politique et sous le regard du clergé. L'Etat intervient seulement du côté financier. L'école a coûté 265 mille dollars, et sur ce, 235 mille dollars ont été donnée en octrois versés sur une période de cinq ans. Il félicite les architectes Boileau et Desgagné ainsi que le contracteur A. Maltais, qui ont fait de cette bâtisse la plus belle en son genre dans le comté. Il souhaite en terminant qu'avec le programme de coordination présentement en voie de réalisation, beaucoup plus de jeunes auront accès aux universités, pour le plus grand bien de la province.

Le R.P. E. Journault, ancien curé, qui lors de son ministère ici, a beaucoup contribué à l'érection de ce couvent, se dit enchanter de voir réalisée cette construction à l'épreuve du feu. Il félicite et remercie tous les artisans de ce succès, et demande à Dieu de toujours nous conserver ce système idéal d'éducation dont nous jouissons actuellement dans la province.

En dernier lieu, le R.P. Ladouceur, curé, adresse la parole et s'incline à son tour devant tous les mérites qui ont contribué à l'édification de ce couvent. "Le geste posé cette après-midi en est un de reconnaissance, dit-il." Il conclut que 1o: Nous avons une dette de reconnaissance envers Dieu qui nous donne des gouvernements qui s'occupent de la sorte de l'éducation, et 2ot: tel que le disait M. Savard, le personnel enseignant aide les parents, mais ne peut les remplacer. Que tous les parents mettent l'épaule à la roue pour non seulement édifier les écoles matériellement, mais moralement, intellectuellement et religieusement.

Il y eut ensuite visite du couvent.

Cette photo nous fait voir un groupe d'anciens, prêtres et religieux, qui ont fait leurs études primaires au collège St-Joseph de Normandin qui célèbre cette année le 25ième anniversaire de l'arrivée des Frères Maristes dans cet etparoisse. Comme on peut le constater, Normandin est une pépinière de vocations religieuses et sacerdotales. Un programme très élaboré a été tracé pour souligner dignement un événement d'une telle importance.

Célébration du Jubilé d'argent au Collège de Normandin

La population de Normandin qui s'est toujours montrée sympathique à l'oeuvre du collège St-Joseph entend bien participer à l'allégresse générale en s'associant aux anciens élèves qui s'apprêtent à souligner, par de grandes réjouissances, le 25ième anniversaire de l'arrivée des Frères Maristes dans la paroisse.

Les fêtes débuteront au Collège, samedi soir, le 5 juin par l'inscription des anciens au registre du Jubilé. A la faveur de ce premier contact, un groupe d'Amicalistes présentera une soirée récréative.

Le dimanche matin, 6 juin, dès 8 h. 30, rassemblement au collège. Rencontre des anciens et de leurs maitres d'autrefois: distribution des programmes et des rubans-souvenirs.

A 9 h. 15, formation de la parade, en face du Collège et départ pour l'Eglise. Le défilé adoptera l'ordre suivant: La fanfare du collège, les élèves actuels, les anciens professeurs et les invités d'honneur. Les invitations spéciales ont été adressées.

La messe solennelle sera chantée par Mgr J.-Ed. Tremblay, P.D. V.F., assisté de deux anciens du collège, MM. les abbés Eugène Noel et Theodore Leboeuf. Le sermon de circonstance sera prononcé par un autre ancien M. l'abbé Albert Poisson.

A l'issue de la messe, à la porte de l'église, on prendra une photographie souvenir de tous les assistants.

A midi, banquet pour les anciens et les dames, dans la vaste salle "Le Pavillon de la Ferme". Musique, chant et courtes allocutions sont au programme.

Vers 3 h. 30, les élèves actuels donneront, pour le bénéfice des Anciens et de la population une démonstration de culture physique. Figurent au programme: jeux gymnastiques, pyramides et parallèles. On pourra profiter de l'occasion pour visiter les classes ou quelques-uns des travaux des élèves seront exposés.

Après le souper la fanfare et les cadets de l'école paraderont dans les rues du village. Au retour la fanfare, jeune encore, fera entendre quelques morceaux de son répertoire.

A 8 h. 30, soirée récréative, présentée à toute la population par un groupe d'amicalistes.

Lundi matin, le 7 juin, à 7 h. 30, une messe de Requiem sera chantée pour le repos de l'âme de tous les défunts, anciens du collège.

Tous les anciens élèves du collège St-Joseph de Normandin sont cordialement invités, à l'occasion de ce Jubilé d'Argent, à venir revivre avec leurs anciens condisciples et maitres, quelques-unes des belles heures d'autrefois.

Une fête mariale à Naudville

Dimanche dernier, c'était fête Mariale à Saint-Sacrement de Naudville. A une heure de l'après-midi, une heure mariale à l'église, comprenant la récitation du chapelet, sermon par le R. P. Julien Gaudet, curé de la paroisse, qui bénit douze statues de Notre-Dame du Cap. A deux heures, le R. P. Curé et le R. P. Cossette portaient deux statues au Couvent Notre-Dame du T. S. Sacrement et au collège Lapennais pendant que les élèves de ces deux institutions accompagnaient la Sainte Vierge et chantaient des cantiques.

A l'arrivée aux écoles, la Révérende Mère Directrice et le Révérend Frère Directeur reçurent les statues de Notre-Dame et les placèrent sur des trônes bien ornés. Il y eut ensuite aux deux endroits, consécration à la Sainte-Vierge par la présidente des Enfants de Marie et par un finissant du collège.

Dimanche soir, après les Vêpres, un beau cortège de fidèles accompagna les statues qui ont été portées chez M le maire Henri Larouche par le R. P. Curé; chez le président de la Commission Scolaire, M. Léonce Desmeules par le R. P. Gagnon et à la Clinique St-Sacrement de Naudville par le R. P. Gélinas, aumônier. La statue chez M. Albert-G. Naud, fut portée par le R. P. Philippe Meek, Supérieur de la Communauté. Une autre statue a été déposée dans la chapelle mariale pour la communauté.

Le lendemain, le R. P. Curé de St-Sacrement est allé prêcher le mois de Marie aux écoles St-Pierre et St-Jean, pendant que le R.P. Provencher faisait la même cérémonie à l'Ecole St-Georges, entouré de la foule du village en prière. Cette même journée a vu le commencement du voyage de la statue de la Vierge dans tous les foyers de Naudville. Douze statues visiteront toutes les familles et demeureront une journée dans chaque foyer. Ce sera l'occasion de grande ferveur pour toutes les familles de la paroisse St-Sacrement.

Bientôt vous voudrez vous jeter dans l'eau froide: Lisez ceci

Parce que le mois de juin ne fait que débuter et que c'est au mois de juin qu'on commence à se baigner — généralement dans les dernières semaines — beaucoup croient qu'à partir du 1er juin, l'eau est bonne pour le bain dans les rivières et lacs. Nombreux sont les médecins qui vous diront le contraire. A tout événement, pour ceux qui veulent déjà se risquer à l'eau, la Ligue de Sécurité de la province de Québec donne quelques bons conseils. A ceux qui ne savent pas nager, elle dit de ne pas entrer dans une profondeur dépassant la ceinture; de vérifier la profondeur de l'eau d'un endroit avant d'y hasarder; de ne pas se baigner là où le courant est fort. En premier lieu, apprenez à nager. Mais, si vous savez nagez, ne vous croyez pas trop bons au début de la saison et ne vous éloignez pas inutilement de la rive; n'oubliez pas qu'il faut revenir au bord. Ne plongez pas dans des eaux dont vous ne connaissez pas la profondeur. N'entrez jamais dans l'eau sans avoir attendu deux heures après un bon repas. Si, même après ce temps, vous sentez que votre digestion n'est pas trop bonne, attendez encore un peu. Si vous êtes fatigué, nagez très près de la rive. Si vous avez très chaud n'allez pas vous jeter dans l'eau froide. N'oubliez pas que la belle saison commence pour les baignades et que déjà, au Canada, des noyades sont survenues. Il n'en coûte rien d'être prudent.

Un navire chavire durant une excursion

Vienne (Reuter) — Douze personnes se sont noyées quand un navire, le Bajtas, a chaviré durant une excursion dans le lac Platten, près de Balaton-Fuered, Hongrie, a dit hier la radio de Budapest. On fait enquête pour déterminer la cause de l'accident, dit la radio.

Votre teint

Laissez-vous conseiller par votre miroir; il vous dira, si devant lui vous approchez de votre visage diverses couleurs, lesquelles il vous sied de porter.

Les couleurs joueront un grand rôle dans le domaine de la mode, ce printemps. En vedette, deux teintes nouvelles: azur et capucine.

Les manufacturiers de sacs à main laissent prévoir que le cuir verni aura grande vogue au cours du printemps. Le verni sera vendu dans les différentes teintes suivantes: noir, bronze, acier et marine. Pour l'été, il empruntera toute la gamme des teintes pastel.

Le verni bien poli change subtilement de teinte sous vos yeux: cela rend à merveille la nouvelle tendance que prend la mode pour souligner le tout iridescent.

Gaies et ragaillardissantes: telles sont les couleurs préconisées pour les robes d'été. Les teintes seront fraiches, les tissus croutillants et les prix.. remarquablement modiques.

Quel charme se dégage de cette robe ravissante, madame. Vous la trouverez facile d'exécution, vous verrez!

Tailles: demoiselles: 10-12-14-16-18-20.

Envoyez 35c en argent, pas de timbres-poste, le no du patron, la taille, votre nom, votre adresse, le tout à l'adresse suivante: Le Progrès du Saguenay, 316 ave Labrecque, Chicoutimi.

Gardez le bébé à la fraiche avec une jolie petite barboteuse dans le genre de celles-ci.

Tailles: 6 mois, 1 an, 18 mois.

Envoyez 25c en argent, pas de timbres-poste, le no. du patron, la taille, le tout à l'adresse suivante: Le Progrès du Saguenay, 316 ave Labrecque, Chicoutimi. N'oubliez pas votre nom et votre adresse et surtout le No du patron.

Si vous désirez recevoir votre copie de votre nouveau catalogue de broderie Alice Brooks, envoyez 25c en argent.

Plus de gens que jamais sont propriétaires de leur propre foyer. En 1951 plus de 65.6 pour cent des demeures étaient occupées par leurs propriétaires.

Le problème de l'Indochine

Washington (PA) — Le problème de l'intervention militaire en Indochine entre dans sa phase décisive et tout porte à croire que des mesures à cet effet seront prises au cours des jours prochains, tant en ce qui concerne les Etats-Unis qu'au sujet d'"une alliance occidentale dans le sud-est asiatique.

La situation d'ensemble est pour l'instant la suivante:

1. La Grande-Bretagne et la France, qui ont fait preuve jusqu'à présent d'une réserve caractéristique afin de ne compromettre en rien les chances d'un armistice à Genève, estiment maintenant que les résultats concrets de la conférence seront connus dans un très proche avenir.

2. Les chefs militaires américains, britanniques, français, australiens et néo-zélandais se réuniront jeudi à Washington afin de mettre au point un projet de stratégie anti-communiste dans le sud-est asiatique. Il s'agit en réalité d'un double projet, ou d'un projet à deux faces puisque les généraux alliés devront prendre en considération deux possibles éventualités: A) la conclusion d'un cessez le feu en Indochine à la conférence de Genève, auquel cas il s'agirait principalement de faire observer les conditions du cessez le feu; B) la rupture des négociations de Genève qui précipiterait le problème de l'intervention d'un côté ou de l'autre.

En 1953, on a récolté 139,190,000 livres de tabac, diminution d'environ 500,000 livres sur 1952. Par contre, la hausse du prix fermier moyen, qui est passé de 41 à 43 c., a porté la valeur totale de la récolte à $59,617,000, augmentation de p. 100.

Le premier trimestre a enregistré plus de naissances en 1954 qu'en toute autre année de l'histoire du Canada. Le nombre des nouveau-nés a atteint 105,016, chiffre supérieur de 12 p. 100 à cslui du premier trimestre de 1953.

CARNET SOCIAL

NAISSANCES.

M. William Lavoie et Mme Lavoie et Mme Lavoie, née Françoise Tremblay, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 22 mai et baptisée sous les prénoms de: Marie-Rita-Irène-Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Georges-Henri Harvey, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Jean-Marie Bolduc, tante de l'enfant.

* * *

M. Léopold Boulé et Mme Boulé, née Paquerette Boivin, de Chicoutimi, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant, une fille baptisée le 29 mai sous les prénoms de: Marie-Lucile-Esther.

* * *

M. Jean-Marie Tremblay et Mme Tremblay, née Jeannette Fortin, de Chicoutimi, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 28 mai sous les prénoms de: Joseph-Ladislas-Jean-Paul.

* * *

M. Rodolphe Beaulieu et Mme Beaulieu, née Marguerite Bergeron, de Chicoutimi, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 29 mai sous les prénoms de: Joseph-Robert-Martin.

* * *

MARIAGES.

On annonce le mariage de Mlle Judith Boulay, fille de M. et Mme Raoul Boulay, de Chicoutimi-Nord, avec M. Laurent Lamontagne, fils de M. et Mme Ferdinand Lamontagne, de St-Luc, de Chicoutimi-mercredi le 23 juin à 8 heures et demie du matin.

* * *

Mme René Nepton, de Chicoutimi a l'honneur de faire part du mariage de sa fille Mlle Colette Nepton avec M. Raymond Morin, fils de M. et Mme Antoine Morin, de la paroisse St-Antoine, de Chicoutimi.

* * *

VA-ET-VIENT

Mme Emilien Beaumont, M. Albert Pilote, M. Maurice Pilote et Adalbert Beaumont de St-Honoré sont allés visités M. Paul-Emile Pilote de Fort Eric, Ontario, à l'occasion du mariage de M. Pierre-Paul Pilote. Ils visiteront aussi Toronto, Ottawa et Montréal et quelques villes américaines.

* * *

NOCES D'OR

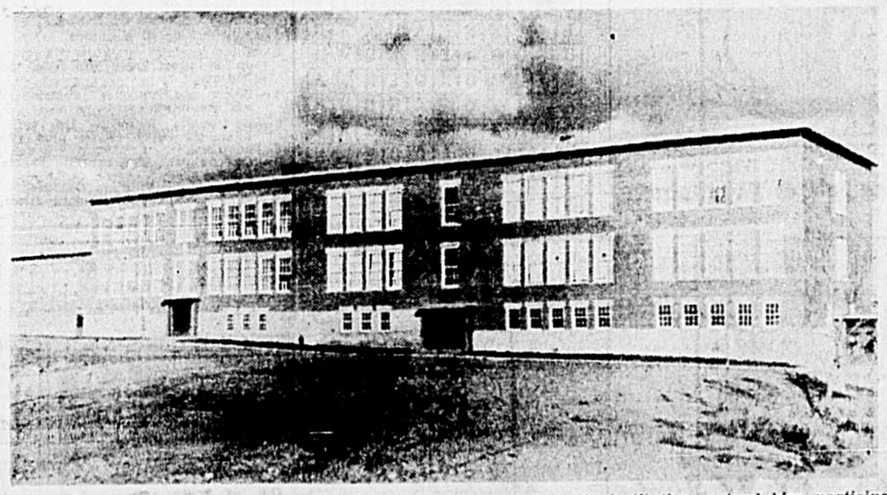
M. et Mme Alfred Dion, née Angéline Martin, ont célébré leur jubilé d'or de mariage, samedi, le 22 mai dernier. La cérémonie a débuté en l'église du Christ-Roi, par la messe célébrée par M. le curé, à 4 h. 45 de l'après-midi.

M. et Mme Dion se sont mariés en mai 1904, à Ste-Marie de Manchester N.H. Treize enfants sont issus de leur union, dont douze sont encore vivants. Les jubilaires demeurent chez leur fille, Mme J.-Arthur Tremblay, de Chicoutimi. Il est à remarqué que les deux témoins au mariage de M. et Mme Dion, en 1904, sont encore vivants.

Nos félicitations et nos voeux accompagnent les heureux jubilaires.

Le revenu net des agriculteurs a été de $1,656,600,000 l'an dernier ou de 13 p. 100 de moins qu'en 1952 et 23 p. 100 de moins qu'en 1951, année sommet.

On a fabriqué l'an dernier 115,164 aspirateurs électriques, soit 14,574 ou 11 p. 100 de moins qu'en 1952.



Voici le collège St-Joseph de Normandin où se célèbre cette année le 25ième anniversaire de l'arrivée des Frères Maristes dans cette paroisse. La population qui s'est montré toujours sympathique à l'oeuvre de cette institution, entend bien participer d'une façon active, en s'associant aux anciens élèves qui s'apprêtent à souligner, par de grandes réjouissances, ce Jubilé d'argent.

GARANTIE OU ARGENT REMIS

FORMULE TH-16

Poils Superflus

Ecrivez ! CLINIQUE

KYRO

AUJOURD'HUI !

JUGEZ VOTRE CAS PAR VOUS-MEME

LA SEULE CLINIQUE DU GENRE AU CANADA

AVANT TRAITEMENT

APRES TRAITEMENT

QU'EST-CE QUE LA FORMULE TH-16 ?

La Formule TH-16 est un produit liquide, médicamenté et à base d'herbes dont la pureté est indiscutable. Elle est préparée selon un processus des plus hygiéniques et scientifiques. C'est un produit de haute qualité tiré particulièrement de certaines herbes. Non seulement il met fin à la croissance du poil, mais il débarrasse des poils superflus d'une façon permanente et Sans Douleur. Il n'est Aucunement Dommageable. Il n'y a plus de Recroissance une fois que la racine du poil est détruite.

D'odeur agréable, la Formule TH-16 n'est pas une substance graisseuse et n'affecte nullement le maquillage. Elle laisse la peau douce et lisse et améliore le teint en général. Elle débarrasse de certaines tares de la peau y compris les taches de rousseur. Vous vous rendrez compte que les instructions sont des plus faciles à suivre et que la lotion est agréable à utiliser.

CLINIQUE KYRO
Spécialiste Esthétique
8, RUE COLLIN QUEBEC

LA SEULE CLINIQUE AU CANADA POUVANT VOUS DONNER UNE GARANTIE ECRITE POUR CE GENRE DE TRAITEMENT

Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIFS
DES PETITES ANNONCES
LE PROGRES DU SAGUENAY

Minimum par insertion (17 mots) 50c; pour tout mot additionnel .03c.

Avis de décès, de funérailles, de messes de naissances, de services anniversaires, de remerciements, etc.: $1.00 par insertion selon la formule ordinaire.

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard à 4.30 hres la veille de la publication.

A VENDRE

HARVEY & FILS (VICTOR)

A VENDRE

35 terres à vendre aux environs de Trois Rivières et Cap de la Madeleine et aussi tous les genres de commerce. Plusieurs familles établies sur des terres que je leur ai vendues, bien satisfaites. Roulant au complet, très bonnes conditions. S'adresser à Harvey & Fils, Courtiers en immeubles 248 St-Laurent, Cap-de-la-Madeleine ou 1617 rue Royal (App 306-307) Trois-Rivières

Yatchs de courses à vendre 18' long, moteur marin 52 forces. Très bonne conditions. S'adresser à Arsène Tremblay, Anse St-Jean.

A LOUER

Grandes chambres à louer entièrement rénovées pour une ou deux personnes. Eau chaude, usage du téléphone. Situées en face de la cathédrale. S'adresser à 517 est rue Racine, tel.: 4-5337, Chicoutimi.

Local commercial à louer et sous-bassement de même grandeur 34 x 45, vaste pas de poteau, en face du poste Impérial. S'adresser au numéro 529 St-Dominique, Jonquière.

Forme à louer et malaxeur à ciment banc de scie, 220 volts, pour bois de poêle. S'adresser à Louis Tremblay (contracteur) 428 Ste-Thérèse, Chicoutimi. Tél.: 4-8360.

DÉCÈS

TREMBLAY — A Chicoutimi, à l'âge de 86 ans, M. Wilfrid Tremblay, époux de feu dame Adélaïde Gauthier.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, à Baie-Comeau.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à Baie-Comeau.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Eugène Aubin, de Chicoutimi.

Arrestations pour vitesse à Kénogami

Dans la journée de dimanche 4 arrestations pour vitesse ont été effectuées à Kénogami.

Deux des prévenus furent condamnés à $50.00 d'amende et aux frais et les deux autres à $50.00 d'amende également, aux frais et à l'interdiction de conduire jusqu'en 1955.

Le chef de police de Kénogami, monsieur Albert Arguin, nous prie d'avertir les automobilistes qu'une surveillance très étroite sera exercée dans les limites de la ville, contre les excès de vitesse.

Il souligne particulièrement que l'heure avancée de la nuit n'est pas une excuse pour ignorer les signaux lumineux.

A louer

Chalet d'été à louer, le long de la rivière Chicoutimi, pas loin du poste C.B.J. Place idéale pour grande famille. $300, pour la saison. S'adresser par téléphone à D. Verdone 8-5885, Arvida.

Poules-poussins

BRAY Hatchery a un grand choix de poulets, croisés, poulettes. Poulets d'un jour et lancés. Livraison rapide. Poulets à rôtir pour juillet et août, pourraient être livrés dès maintenant. Demander nous notre nouvelle liste de prix. Agents: Henri Plourde, St-Prime; Rosaire Simard, Chambord; Wilfrid Tremblay, Alma.

Magnifique...

(Suite de la page 1)

Arrivé à la salle de l'exposition, le Révérend Frère Louis-Cléophas, directeur des élèves, souhaita la bienvenue aux distingués visiteurs qui s'étaient rendus nombreux pour l'ouverture de cette exposition extraordinaire. Ensuite, Mgr Kéroack coupa le ruban symbolique, ouvrant ainsi l'exposition. Il félicita les Frères de leur belle initiative qui incite les jeunes à rendre un hommage digne de la mère de Dieu. Il procéda à la visite des travaux exhibés sur les murs de la salle et des grottes disposées sur les tablettes à cette fin. Le tout est étalé de façon à plaire à l'oeil et les décors, le jeu des couleurs égayent merveilleusement l'atmosphère de la salle. Les élèves, laissés à leur propre initiative ont su traduire, par travaux personnels, de belles peintures de la Vierge, sans compter un grand nombre de grottes qui sont de véritables oeuvres d'artistes. Les travaux de ces jeunes étudiants dénotent une vision personnelle du beau et un sens remarquable dans les nuances des couleurs.

Parmi les invités, on remarquait outre Mgr Kéroack, Mgr J.-E. Duchêne, P.D., Mgr Joseph Dufour, Mgr G.-H. Dufour, supérieur du Grand Séminaire, Mgr O.-D. Simard, Supérieur du Petit Séminaire, Mgr Luc Morin P.D.V.F., curé de St-Dominique de Jonquière, M. le Chanoine Albert Tremblay, curé de Ste-Anne, Mgr Martel P.D., M. l'abbé François-Joseph Fortin, curé du Christ-Roi, M. l'abbé Elzéar Grenon, curé de St-Nom-de-Jésus, le Père Jasmin, du St-Sacrement, M. l'abbé Bernard Nadeau, aumônier de l'Académie, M. Jos. Godin, pro-maire, M. Louis Belley, administrateur régional des Chambres de Commerce Senior, M. Lionel Couture, président de la Chambre de Commerce Aînée de Chicoutimi, MM. les Commissaires.

Allons voir cette superbe exposition mariale qui est un événement extraordinaire et qui fait honneur à notre ville.

Cérémonie d'une...

(Suite de la page 1)

plie à pleine capacité. A l'issue de la cérémonie religieuse, un banquet fut servi à la salle du couvent, sous la présidence d'honneur de M. le curé Antonio Larouche. Plusieurs orateurs y adressèrent la parole, sur l'invitation du maître des cérémonies, M. Joseph-Eugine Houde, R.I.A. Tous s'employèrent à louer avec raison les vertus du prêtre et les qualités de l'abbé Bernier et aussi à rappeler des anecdotes historiques concernant les pionniers du Petit-Saguenay qui fêtaient leurs noces de diamant conjugales. Ce fut une véritable fête paroissiale et les autorités religieuses et civiles se trouvaient présentes. Inutile de dire que dans toutes ces manifestations, une place de hoix fut réservée aux parents du nouvel élu M. et Mme Evrare Bernier, les plus méritants dans l'oeuvre de l'épanouissement de cette vocation. Nos hommages.

Des fontaines de feu surgissent des volcans à Hawai

Honolulu, Hawai (PA) — Des fontaines de feu liquide s'élevant à 600 pieds dans les airs ont surgi d'un volcan du sud d'Hawai, hier. C'était sa pire éruption depuis 1921. Une fente d'un demi-mille de long s'est ouverte au pied du cratère.

JEUNES ARTISTES PROMETTEURS — Gabriel Larouche et soeur Aquiline sont deux jeunes artistes qui ont su développer leurs talents musicaux hérités d'une famille de musiciens. Nous voyons à gauche, le jeune Gabriel qui a remporté un grand triomphe lors d'un radio-thon qui eut lieu à Granby au cours duquel des artistes de Montréal l'invitèrent à participer à une émission à la télévision. Mlle Aquiline Larouche est diplômée de l'Ecole de Musique de Montréal et accompagne son jeune frère dans l'interprétation de duo. Ces jeunes artistes sont les enfants de M. et Mme Henri Larouche, anciennement de Chicoutimi.

Le jeune Gabriel Larouche est considéré comme un petit prodige

La valeur n'attend pas le nombre des années, nous prouve le jeune Gabriel Larouche, fils de M. et Mme Henri Larouche, anciennement, de Chicoutimi. Ce jeune musicien, âgé de 7 ans seulement, montre déjà des qualités exceptionnelles dans l'art musical. Il a connu son grand triomphe, lors de la soirée du radio-thon où il est apparu au public de Granby, habillé en Mexicain pour interpréter de la musique populaire, inspirée des pays du Sud, dont il reproduit le rythme avec une étonnante perfection. L'auditoire, surpris et charmé, a rappelé à plusieurs reprises le garçonnet qui a exécuté des pièces bien différentes, tantôt au piano, en accompagnant sa soeur dans une partition à quatre mains "Prélude en C mineur, no 2" de Sergie Rachmaninoff, apprise uniquement d'oreille en observant les nuances et le tythme. Des artistes de Montréal ont invité le jeune pianiste à participer à une émission à la Télévision.

Sa passion pour la musique date déjà depuis quatre ans, pendant lesquel il a composé et mémorisé un grand nombre de morceaux, imitation de musique moderne, ou accompagnements de cantiq es. Gabriel suit les traditions familiales dans laquelle on trouve un grand nombre de musiciens. Plusieurs de ses oncles sont des professeurs réputés, sa soeur Aquiline possède déjà de nombreux diplômes et, lui, suit fidèlement le chemin tracé. Mlle Aquiline Larouche est diplômé de, l'Ecole de Musique de Montréal.

Il y a dix ans, M. Larouche désirait acheter une automobile. Le soir même où ce projet devait se réaliser, un vendeur de piano s'arrêta chez lui. Faisant la comparaison de l'utilité du piano et celle d'une automobile dans une famille de musiciens, il opta pour l'achat du piano. Mlle Aquiline, âgée de 7 ans, commença ses débuts au piano, débuts qui furent couronnés de succès. Voilà, que ce petit incident de découvrir aujourd'hui des talents extraordinaires dans la personne du jeune Gabriel Larouche.

Concerts d'été de la fanfare d'Arvida

C'est jeudi le 3 juin, 1954, que la Fanfare d'Arvida marquera l'ouverture de la saison estivale 1954 en présentant son premier concert au Kiosque du Centre de Récréation d'Arvida. Il en sera ainsi chaque jeudi soir.

Les musiciens se rendront avant le concert de ce soir saluer les autorités de notre ville à la demeure de M. le Maire J.-Louis Fay après quoi ils re rendront au kiosque pour donner leur concert, qui sera par la suite suivi de concerts à tous les jeudis.

Cette année, la Fanfare d'Arvida est heureuse d'annoncer à toute la population que plus de cinq concerts seront présentés au parc Davis en collaboration avec M. Lionel Fournier. Le premier concert à St-Jacques sera présenté, jeudi le 10 juin, à 8 h. 30 P. M.

En cas de mauvaise température, le concert de jeudi le 3 juin sera donné en l'auditorium du Centre de Récréation comme par les années passées.

La permission d'appel lui est accordée

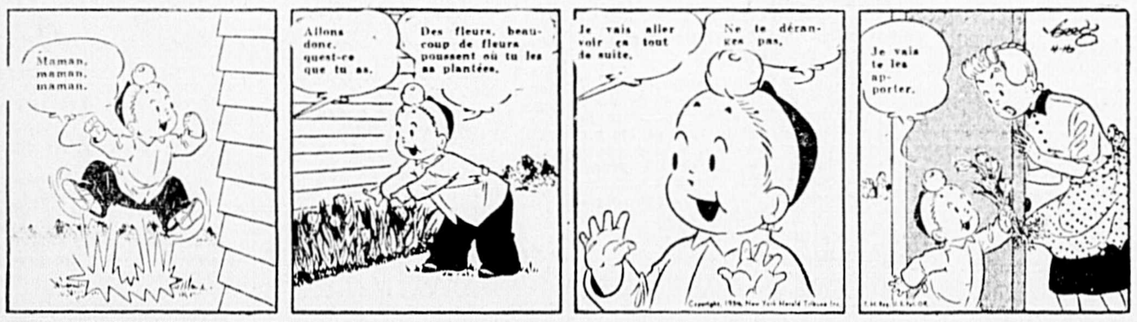
Montréal (PC) — John Switzman, de Montréal, a reçu hier de la Cour d'Appel la permission d'en appeler à la Cour suprême du Canada d'un jugement de la Cour d'Appel soutenant la validité de la loi du cadenas de la province de Québec, Switzman était locataire d'une maison cadenassée parce qu'elle aurait servi a des activités communistes.

PHILOMENE

par Ernie Bushmiller

LOUISE et LOUIS

par Seeg



MARISE DUCLAUS et sa famille

par McEvoy et Striebel

LE FANTOME

par Wayne Boring

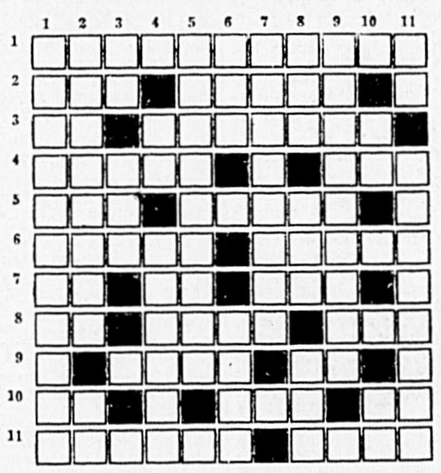
LE SURHOMME

par William Ritt et Clarence Gary

MANDRAKE, LE MAGICIEN

par Lee Falk et Ray Moire

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Action d'humecter une substance.
2 — Premières lettres de l'alphabet — Longue portion de l'intestin grêle.
3 — Ici — Très petites îles.
4 — Genre de poissons téléostéens, répandus dans les eaux douces de l'hémisphère boréal — Plat personnage.
5 — Ancienne forme de loup—Tableau du prix de certaines denrees, des droits d'entrée perçus sur certaines marchandises.
6 — Os de certains poissons — Voiture légère à deux roues.
7 — Possessif — Conjugaison — Sorte de cabriolet à deux roues.
8 — Usages, coutumes — Ensemble des couches de la partie inférieure du terrain jurassique — La plus vile populace.
9 — Qui existe réellement — Article simple.
10 — Conjugaison — Pronom personnel — Usages, coutumes.
11 — Rivière de l'Amérique du Sud — Train, manière d'aller.

VERTICALEMENT

1 — Feuilles d'impression tachées.
2 — Renverseras, culbuteras — Coups de baguettes sur un tambour.
3 — Deux consonnes — Avalée.
4 — Conjugaison — Voiture à quatre roues, employée en Russie.
5 — Fabrique de fil à coudre.
6 — Bière anglaise — Autrefois, nom de la plus grave des voix de femme.
7 — Genre de fougères abondantes sur les murs.
8 — De bonne heure — Du verbe aller, au futur — La plus vile populace.
9 — Qui ne peut être exprimé par la parole.
10 — Possessif — Ville de Chaldée.
11 — Sans ornement — Chemin étroit, plus direct que la grande route.

Solution du problème d'hier

H	I	P	P	I	A	T	R	I	E	S		
O	B	I	E	R	■	R	E	N	V	I		
P	■	C	R	■	R	U	■	O	I	E		
L	A	P	E	R	E	A	U	■	E	N		
O	■	O	■	A	I	N	■	O	R	■		
M	O	U	■	O	N	D	I	N	■	A		
A	■	I	■	U	■	A	R	C	O	N		
C	■	L	I	T	■	I	■	T	R	I		
H	A	L	L	■	A	L	O	I	■	M		
I	R	E	■	N	I	L	■	O	S	E		
E	T	■	S	I	R	E	■	N	■	R		

Nimbus —

Par J. Berthet

Cartes Professionnelles

GAUTHIER & TREMBLAY, C. A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B.A., L.S.C., C.A., CHARLES TREMBLAY, L.S.C., C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., B.I.A., C.A. Syndics
84 EST, RUE RACINE · Tél.: 4-7709 · CHICOUTIMI P.Q. · EDIFICE LAGACE

Boulanger, Fortier & Rondeau, c. a.
Maurice Boulanger, B.A., C.A., — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal Rondeau, B.A., C.A., — Paul-E. Thivierge, C.A.
Marcel Michaud, C.A. — Charles Fournier, C.A.
Alexandre Lahaye, C.A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 2-4079

J.-L. DELISLE, I.M. M.A.S.M.E. M.E.I.C. B.Sc. A.
M. L. LAQUERRE, I.S. B. Sc. A. M.E.I.C.
DELISLE & LAQUERRE
INGENIEURS CIVILS
Spécialités: Béton armé — Charpente métallique — Aqueducs et égouts
Développement hydro-électrique — Pont et route — Expertise en mécanique et électricité.
265 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: 4-4101 Chicoutimi, P. Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1006, rue Beauregard Tél.: 4-5240 Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
365 est, rue Racine Tél.: 4-3481 Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C., C., C.A. — P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., B.I.A., C.A.
23 Est, Racine Téléphone: 4-4369 Chicoutimi, P. Q.

Georges Vaillancourt Michel Corriveau
Vaillancourt & Corriveau
ARPENTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS
23 est, Racine, Chicoutimi Tél.: 4-5296
42 Price, Kénogami Tél.: 2-6844

Desgagné & Boileau
ARCHITECTES
582 Blvd Lamarche Tél.: 4-7711 Chicoutimi

RAYMOND LABONTE
COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
VIE — GROUPE — ACCIDENT — MALADIE — AUTOMOBILE
261 est, rue Racine Tél.: 4-5285 Chicoutimi

ASSURANCES

Henri Gagnon & Fils
Enr.
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, rue Racine Tél.: 4-4019
CHICOUTIMI

Pierre-E. Laberge
Courtier Général d'Assurances
369 est, Racine
CHICOUTIMI, P.Q.

AVOCATS

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

MEDECINS

BUREAU: Tous les jours de 2 à 5 p.m. et de 7:30 à 9 hres p.m. Tél.: 2-6661
Dr G. Plamondon
MEDECINE GENERALE
Spécialité: accouchement et maladies de la femme.
293, St-Dominique Jonquière

OPTOMETRISTES

Edifice Théberge Suite:
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
131 est, rue Racine Tél.: 4-4368
CHICOUTIMI

Dr Guy Dion
OPTOMETRISTE
25, rue Elgin Tél.: 1261
BAGOTVILLE
Heures de bureau:
9 à 12 A.M. et 2 à 5 P.M.
Le soir sur appointement

CHIROPRATICIEN

Dr Benoit Boisvert
CHIROPRATICIEN
(Edifice Théberge)
121 est, rue Racine Tél.: 4-3691
CHICOUTIMI

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'Invention
Marque de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
Raymond Roble J.-A. Bastien
Boite postale 208 — Station "H"
MONTREAL

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
J.L. LAPOINTE, PROP.
IMPRESSION DE PLANS
BOUL. LAMARCHE RUE RACINE BOUL. RIV. DU MOULIN
6, BON-CONSEIL CHICOUTIMI, P.Q.
TEL.: 5523

Ls-Joseph Tremblay
Spécialité: Impôt sur le Revenu
71, rue Rhainds,
CHICOUTIMI-NORD
Téléphone 4-6854

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN-DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: 4-3568

TEL.: 4-4000 BUREAU 9 à 12 hres 2 à 5 hres
Dr A. Laferrière, d.d.s.
CHIRURGIEN-DENTISTE
467, rue Racine est
CHICOUTIMI, P.Q.

Dr Hector Belzile
CHIRURGIEN-DENTISTE
377 est, rue Racine Tél.: 4-3200
CHICOUTIMI

Dr Maurice Audet
CHIRURGIEN-DENTISTE
209, rue Bossé Tél.: 4-6885
CHICOUTIMI

Dr Charles-E. Simard
B.A.D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de Bureau
9 heures à midi et 2 à 5 heures
Le soir: lundi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures
248B, rue Victoria Tél.: 1004
BAGOTVILLE

ENCOUREZ NOS ANNONCEURS

Les Red Sox se moquent des Athlétiques

L'ACTUALITE Sportive

Par Bertrand Tremblay

Les quatre coursiers qui ont passé l'hiver au Parc Dufferin, de Toronto, sont arrivés aujourd'hui et participeront aux prochaines épreuves du Champ de Courses de Jonquière. Il s'agit de Marily Abbey, propriété de Philippe Girard; Worthy Pall, qui appartenait à J.-O. Pelletier; Lowel Hanover, un cheval appartenant à M. Philippe Langevin et enfin Tony Volo, du propriétaire Richard Savard.

x x x

Une rumeur circule dans la métropole à l'heure actuelle à l'effet que les Giants de New-York transporteraient leurs pénates à Montréal dans un avenir rapproché. — Tout semble indiquer que René Landry, Paul Poliquin, Jean-Marie Lavoie, Fernand Desgagné et Paul Boulianne seront les cinq délégués officiels de la Salle de Quilles de Chicoutimi au tournoi régional de petites quilles qui se déroulera jeudi soir prochain à la Salle Jonquière-Quilles.

C'est ce soir que la Chambre de Commerce des Jeunes d'Alma tentera de conquérir, pour la première fois, le trophée Jean-Paul Garant. Après avoir déclassé leurs confreres de Chicoutimi, mercredi soir dernier sur les allées de la Salle des Chevaliers de Colomb de l'Ile-Maligne, les quilleurs du Jeune Commerce d'Alma, n'ont pas à s'en faire ce soir même si leurs rivaux prennent les devants. L'avance prise la semaine dernière est plus que confortable.

Toutefois, les Chicoutimiens n'ont pas perdu espoir d'effacer le déficit et de décrocher une victoire spectaculaire. Nous avons vu l'ami Jean-Charles Beaulieu et le capitaine de l'équipe, Paul Fortin, profiter de la fin de semaine pour tenir d'importantes pratiques. C'est un match, en tout cas, qui promet bien des sensations aux participants. Entre temps, les quilleurs d'Alma font des gorges chaudes en se rappelant le défi téméraire lancé par les Chicoutimiens voilà trois semaines. Si les représentants d'Alma affichent une aussi belle tenue que la semaine dernière, la voix puissante de "Ti-Caye" retentira aux quatres coins de la Salle de Quilles Chicoutimi!

* * *

Lucien Brunelle, professeur de culture physique aux écoles de Chicoutimi donnera une conférence sur la boxe ce soir devant les journalistes sportifs. — Que se produira-t-il de nouveau à la prochaine assemblee de la Ligue de Hockey du Québec vendredi soir à Montréal? — Les Cubs de Chicago font la vie dure aux Cardinaux de St. Louis. — On lira, avec intérêt, dans l'édition d'aujourd'hui, les impressions de Jerry Trudel sur son récent voyage au Saguenay. — Nous adressons nos meilleurs voeux à l'ami Paul Poliquin, quilleur bien connu de Chicoutimi, qui ira occuper de nouvelles fonctions à Sept-Iles pour le compte du Canadien National. — La supériorité évidente affichée par les Américains sur les Australiens dans le tournoi de tennis à Paris signifie clairement que la couronne des représentants de l'Australie est sérieusement en danger. L'an dernier, les Etats-Unis n'ont s'incliner une autre fois devant l'Australie.

Ils remportent leurs deux plus brillantes victoires de la saison : 20 à 10 et 9 à 0. — 18 coups sûrs pour les Sox. — Hegan frappe un circuit opportun à Cleveland. — Sain permet aux Yankees de diviser un double avec les Sénateurs. — Malgré la belle tenue de Hoef, Détroit perd.

Moston (PA) - Les Red Sox de Boston ont déclenché hier leur plus formidable attaque de la saison, deux coups de circuit de Milt Bollin et un chacun de Ted Williams, Jim Piersall et Harry Agganis, pour écraser deux fois les Athlétiques de Philadelphie par 20-10 et 9-0.

La recrue Tom Herrin a reçu le crédit de sa première victoire dans les majeures dans la première joute, partie du compte le plus élevé de la saison dans la ligue Américaine. Le gaucher Bill Henry a espacé sept coups sûrs aux Athlétiques dans la deuxième partie.

Les Bostonnais ont cogné 18 coups sûrs aux dépens de cinq lanceurs des Athlétiques dans la première joute qui a duré trois heures et douze minutes. Leur grosse manche a été la quatrième, alors qu'ils ont compté sept points. Bolling, dont la moyenne au bâton n'était que de .174 avant la joute, a frappé un circuit de trois points. Ed McGhee a cogné un circuit pour Philadelphie.

Première partie

Philadelphie	141	003	001	—10	12	2
Boston	340	705	01X	—20	18	1

Ditmar, Martin (2), Romberger (4), Burtschy (5), Fricano (7) et Astroth; Brewer, Herrin (2), Kinder (7) et White.
Lanceur gagnant: Herrin; Lanceur perdant: Ditmar.
Circuits - Boston: Williams, Bolling 2; Philadelphie: McGhee.

Deuxième partie

Philadelphie	000	000	000	—0	7	0
Boston	310	012	11X	—9	9	1

Vanbrabant, Ditmar (7) et W. Shantz; Henry et Owen.
Lanceur perdant: Vanbrabant.
Circuit - Boston: Agganis.

Sain brille dans la victoire des Yankees

New-York (PA) - Frank Shea a accordé un but sur balles à Johnny Sain, son grand rival, alors que deux hommes étaient retirés et que les buts étaient remplis, à la 10e manche, et il a ainsi forcé Enos Slaughter au marbre pour donner hier aux Yankees de New-York une victoire de 7-6 sur les Sénateurs de Washington dans la deuxième joute d'un programme double du jour du Souvenir.

Les Sénateurs avaient cependant gagné la première partie par 1-0 grâce à la superbe performance de Johnny Schmitz. Ce dernier a gagné son duel entre gauchers avec une partie de trois coups sûrs. Whitey Ford a été sa victime. Casey Stangel, le gérant des Yankees a été expulsé de cette joute à la première manche.

Les Sénateurs étaient revenus de l'arrière - ils trainaient par 6-1 - pour porter la deuxième joute en manches supplémentaires.

L'empereur Hailé Selaissié, d'Ethiopie, était au nombre des 36,256 spectateurs.

Première partie

Washington	100	000	000	—1	8	2
New-York	000	000	000	—0	3	1

Schmitz et Fitzgerald; Ford, Sain (9) et Berra.
Lanceur perdant: Ford

Deuxième partie
10 manches

Washington	100	031	010	0—6	13	2
New-York	015	000	000	1—7	12	2

Stewart, Pascual (3), Dixon (5), Shea (9) et Tipton; Kuzava, Morgan (4), Gorman (5), Sain (9) et Silvera, Berra (9).
Lanceur gagnant: Sain; Lanceur perdant: Shea.
Circuit: New-York: Skowron.

Les Tigers doivent se contenter de diviser

Baltimore (PA) - Billy Hoeft, des Tigers de Détroit, a retiré hier 11 frappeurs au marbre mais les Orioles de Baltimore ont tout de même réussi à l'emporter par 4-2 sur les Tigers dans la deuxième joute d'un programme double du jour du Souvenir disputé devant une foule de 23,709 personnes.

Dans la première joute, les Tigers ont réussi à croiser le marbre à trois reprises après que deux hommes eurent été retirés à la neuvième manche et ils ont remporté une victoire de 7-5

Un double de Frank Bolling aux dépens de Marlin Stuart, dans la neuvième manche, a assuré la victoire aux Tigers. Les Orioles ont frappé 14 coups sûrs, soit cinq de plus que les Tigers, mais ils ont laissé 15 hommes sur les buts.

Le vétéran Vern Stephens a frappé un coup de circuit à la deuxième manche, et la recrue Chico Garcia a cogné un simple de deux points pour donner la victoire aux Orioles dans la deuxième joute.

Première joute

Détroit	010	300	003	—7	9	1
Baltimore	100	000	301	—5	14	1

Zuverink, Herbert (7) et House; Turley, Stuart (8) et Murray.
Lanceur gagnant: Herbert; Lanceur perdant: Stuart.

Deuxième partie

Détroit	000	100	100	—2	11	1
Baltimore	010	200	01X	—4	9	0

Hoeft et Wilson; Pillette et Moss.
Circuit: Baltimore: Stephens.

Les Indiens perdent la première mais gagnent ensuite

Cleveland (PA) - Un coup de circuit de Jim Hegan a été le point saillant d'un ralliement de trois points effectué par les Indiens de Cleveland, à la huitième manche, alors que ces derniers ont disposé hier des White Sox de Chicago par 6-3 dans la deuxième joute d'un programme double. Les White Sox avaient gagné la première joute par 6-4.

Le partage des honneurs de ce programme double a permis aux Indiens de se maintenir en première place de la ligue Américaine, un point en avant des White Sox.

Le compte était de 3-3 lorsque le receveur des Indiens, un frappeur dont la puissance est loin d'être phénoménale, a frappé son circuit. Une foule de 40,000 personnes a assisté au programme double.

Ferris Fain et Minie Monoso ont cogné chacun un circuit dans la première joute. C'était la première fois en 15 partie à domicile que les Indiens subissaient la défaite. Bob Keegan, qui a été le lanceur gagnant pour les White Sox, a remporté sa septième victoire contre aucune défaite.

Première partie

Chicago	200	100	021	—8	9	0
Cleveland	001	011	001	—4	10	0

Keegan et Lollar; Feller et Hegan.
Circuits - Chicago: Fain, Minoso. Cleveland: Avila.

Deuxième partie

Chicago	100	020	000	—3	13	1
Cleveland	001	010	03X	—6	14	0

Johnson, Harshman (4), Dorish (7) et Sawatski; Lollar (8); Houtteman et Hegan.
Lanceur perdant: Dorish
Circuits - Cleveland; Philley, Hegan.

Musial remonte au premier rang

(Base de 100 présences officielles au bâton)

LIGUE NATIONALE

Joueurs et équipes	pj	ab	p	cs	me
Musial, St-Louis	43	168	43	63	.375
Jablonski, St-Louis	43	182	26	68	.374
Hamner, Philadelphie	40	154	19	57	.370
Snider, Brooklyn	39	154	29	56	.364
Mueller, New-York	39	151	28	55	.364

LIGUE AMERICAINE

Joueurs et équipes	pj	ab	p	cs	me
Avila, Cleveland	39	155	34	60	.387
Rosen, Cleveland	39	141	30	51	.362
Tuttle, Détroit	36	127	17	44	.346
Fain, Chicago	38	142	16	47	.331
Boone, Détroit	30	113	19	37	.327

Coups de circuit frappés par:
Musial, Cardinals, 14; Sauer, Cubs, 14; Mays, Giants, 13; Kluszewski, Reds, 13; Rosen, Indiens, 13.
Points produits par:
Musial, Cardinals, 51; Rosen, Indiens 49; Ennis, Phillies, 43; Jablonski, Cardinals, 42; Minoso, White Sox, 40.
Points comptés par:
Musial, Cardinals, 43; Ashburn, Phillies, 42; Moon, Cardinals, 41; Schoendienst, Cardinals, 39; Minoso, White Sox, 38.
Coups sûrs frappés par:
Jablonski, Cardinals, 68; Musial, Cardinals, 63; Avila, Indiens, 60; Schoendienst, Cardinals, 59; Hamner, Phillies, 57; Bell, Reds, 57.

RECORD DES LANCEURS
(Base de 3 décisions)

Raschi, Cardinals	5	0	1.000
Consuegra, White Sox	5	0	1.000
Fowler, Reds	4	0	1.000
Morgan, Yankees	3	0	1.000
Lemon, Indiens	7	7	1	.875

Toronto monte en première place

Rochester (PC) — Les Red Wings de Rochester ont dû céder la première place de la ligue Internationale aux Maple Leafs de Toronto en partageant hier soir les honneurs d'un programme double avec les Royaux de Montréal. Les Royaux, après avoir gagné la première partie par 6-5, ont gagné la deuxième par 9-8.

Un coup de circuit du receveur Pete Riggan, à la neuvième manche, a donné la victoire aux Wings dans la deuxième, après que les Montréalais eurent effectué un ralliement de cinq points pour égaler le compte à 8-8 dans la première moitié de la huitième manche. Art Fabbro, qui n'a effectué que deux lancers dans cette joute, a été le lanceur perdant.

Harry Hoitsma, que les Royaux avaient bombardé dans la première partie, est revenu dans la deuxième pour recevoir le crédit de la victoire.

Des coups de circuit de Rocky Nelson et de Sandy Amoros, et du brillant travail de Glen Cox en relève ont permis aux Royaux de gagner la première joute.

Première partie
7 manches

Montréal	203	010	0—6	11	2
Rochester	200	102	0—5	7	0

Ludwick, Cox (1) et Howell; Hoitsma, Rubert (3), Connelly (5), Jacobs (7) te Burbrink.

Deuxième partie

Montréal	000	101	015	—8	10	0
Rochester	020	300	031	—9	14	0

Coleman, Rutherford (4), Hood (7), Ludwick (8), Fabbro (9), Dabek; Boyer, Blaylock (8), Hoitsma (9) et Riggan.

DUKE SNIDER

Avec trois records, Fernand Desgagné ne figure pas parmi les cinq premiers rangs

Le grand tournoi marathon de Chicoutimi tire à sa fin. Et aujourd'hui, celui que l'on considère comme le quilleur numéro 1 du Saguenay (aux petites quilles) a participé à cette compétition sur les allées de la Salle de Quilles Chicoutimi, et comme l'on devait s'en attendre, il s'est classé parmi les tout premiers rangs.

Toutefois, Marcel n'a pu déloger René Landry de la première place. Il a dû se contenter du troisième rang, ce qui est toutefois fort honorable.

A date, les cinq premiers quilleurs du tournoi, et qui vraisemblablement participeront au tournoi régional de jeudi soir, sur les allées de la Salle Jonquière-Quilles, sont les suivants : René Landry, Albert Bilodeau, Marcel Tremblay, Paul Poliquin et Jean-Marie Lavoie.

Que fera Jean-Marie Létourneau?

Mais l'on attend avec une certaine impatience la participation de la grande vedette Jean-Marie Létourneau. Ce dernier est grandement favori pour se hisser parmi les cinq premières places du peloton. Signalons que Létourneau est l'homme qui s'illustre tout particulièrement dans les matchs importants. Au quatorzième tournoi provincial de petites quilles, disputé au Centre Duroche: de Québec, Létourneau termina bon premier parmi le groupe de quilleurs de Chicoutimi. Si Jean-Marie Létourneau participe au tournoi régional de jeudi à Jonquière, il pourrait fort bien devenir le premier récipiendaire du trophée CKRS.

Trois records pour Desgagné

L'on ne peut dire que Fernand Desgagné est l'homme le plus chanceux. Dans le tournoi marathon de Chicoutimi, il détient trois records d'allées, tenant la tête dans ce domaine, et cependant il ne figure pas parmi les cinq premiers quilleurs de cette compétition. Fernand vient en sixième place.

Voici pour l'information des quilleurs la liste des records individuels enregistrés sur chaque allée.

1—Fernand Desgagné	192
2—Bertrand Tremblay	238
3—Georges Lauzier	193
4—Jean-Marie Lavoie	193
5—Fernand Desgagné	225
6—Fernand Desgagné	181
7—Paul Boulianne	214
8—Paul Poliquin	251
9—René Landry	203
10—René Landry	234
11—Marcel Tremblay	253
12—Albert Bilodeau	196
13—Paul Boulianne	208
14—Raymond Boulianne	200
15—Paul Poliquin	248

Avila domine fièrement, mais Musial et Jablonski se livrent une dure lutte

New-York (PA) — Stan Musial et Ray Jablonski, tous deux des Cardinaux de St-Louis, se livrent une chaude lutte pour la première place chez les frappeurs de la ligue Nationale. D'autre part, Bobby Avila, des Indiens de Cleveland, prend les choses facilement et n'a aucune opposition dans la course aux honneurs dans la ligue Américaine.

Musial, qui aspire au septième championnat des frappeurs de son circuit, frappe actuellement pour une moyenne de .375.

Jablonski le talonne avec une moyenne de .374. Avila, dont la moyenne actuelle est de .387, jouit d'une avance de 25 points sur Al Rosen, son co-équipier, son plus dangereux rival à l'heure actuelle. Ces statistiques de la Presse Associée incluent les joutes de dimanche.

Musial mène également le bal dans la Nationale pour le nombre de points produits. Il en a fait compter 51. Il est également en tête de la ligue pour le nombre de coups de circuit, sur un pied d'égalité avec Hank Sauer, des Cubs de Chicago. Ils ont cogné chacun 14 circuits. Les 68 coups sûrs de Jablonski sont le meilleur total du circuit.

Granny Hamner, des Phillies de Philadelphie, vient en troisième place dans la ligue Nationale avec une moyenne de .370. Il y a une égalité entre Duke Snider, des Dodgers de Brooklyn, et Don Mueller, des Giants, pour les honneurs de la quatrième place. Snider et Mueller frappent chacun pour une moyenne de .364. Vient ensuite Smoky Burgess, des Phillies, dont la moyenne est actuellement de .368.

Avila a continué hier son allure de meneur tout au cours de la semaine dernière. Il a obtenu huit coups sûrs en 19 présences au marbre et il est le meilleur frappeur de coups sûrs de la ligue Américaine avec un total de 60.

Rosen, avec ses 13 coups sûrs et ses 49 points produits — les meilleurs totaux du circuit — vient en deuxième place avec une moyenne de .362. Bill Tuttle, la scintillante recrue des Tigers de Détroit, est en troisième place avec une moyenne de .347.

Ferris Fain, des White Sox de Chicago, frappe maintenant pour .331 et il s'est hissé en quatrième place. Viennent ensuite Ray Boone, de Détroit, avec .327, et la recrue Jim Finigan, des Athlétiques de Philadelphie, avec .325.

Vic Raschi, des Cardinaux, et Sandy Consuegra, des White Sox, ont les meilleurs records pour le pourcentage de victoires et de défaites. Raschi mène le bal dans la ligue Nationale avec un record de 5-0. Consuegra a également remporté cinq victoires sans subir de défaite dans la ligue Américaine.

Joe Black prêtera main-forte aux Royaux

Uhiladelphie (PA) - Joe Black, la grande étoile des Dodgers de Brooklyn dans la série mondiale de 1952, a été envoyé hier sous option aux Royaux de Montréal, dans la ligue Internationale.

Le gros droitier de couleur, maintenant âgé de 30 ans, a remporté 15 victoires, subi quatre défaites et "sauvé" 15 autres parties lorsqu'il fut proclamé la recrue de l'année en 1952. L'an dernier, cependant, il afficha une piètre tenue et fut un véritable désappointement avec un record de dix victoires contre trois défaites.

Cette saison, Black a lancé sept manches et a pris part à cinq parties. Il a alloué 11 coups sûrs, neuf points et cinq buts sur balles.

Charlie Thompson, un receveur qui a passé la saison dernière à Montréal mais était demeuré à Brooklyn après l'entrainement de cette année, a été également retourné aux Royaux. Thompson n'a conservé qu'une moyenne de .154 au bâton avec les Dodgers.

La boxe dimanche soir

(Par la Presse Associée)

Indianapolis — Al Andrews, 150 1-4, Superior Wis, rencontre nulle avec Joe Miceli, 152 1-2, New-York 10.

Hollywood, Calif. — Charlie Green, 163 1-2, Los-Angeles, par KO tech sur Windy Hawkins, 162, Eureka, Calif. 1.

Reno — Baby Mario, 118, Reno, par KO tech sur Billy Courtour, 122, Waco, Tex. 2.

Obtenez jusqu'à 15% plus de puissance de votre moteur

L'Essence Shell Premium avec TCP libère la puissance emprisonnée par les résidus de plomb

Que votre voiture soit un dernier modèle ou une "relique", son moteur peut vous donner jusqu'à 15% plus de puissance. Cette puissance est maintenant emprisonnée par l'accumulation des dépôts de plomb dans les chambres de combustion et sur les bougies.

Les résidus s'échauffent au rouge

Dans les chambres de combustion, ces dépôts s'échauffent "au rouge" et détonnent le carburant bien avant que le piston atteigne la position d'allumage. Cet allumage prématuré est responsable du "cognement" et fait agir la puissance contre le moteur, et non pour lui.

En s'accumulant aussi sur vos bougies, parfois après 2,000 milles seulement, ces résidus causent des courts-circuits et font manquer le moteur à l'accélération, quand vous avez le plus besoin de puissance.

TCP libère la puissance captive

Il y a maintenant un moyen d'éliminer cette perte de puissance, grâce à un additif exclusif découvert dans les laboratoires Shell; il s'agit de TCP.

TCP change la composition chimique des résidus en les rendant "incombustibles" et non-conducteurs de l'électricité, éliminant ainsi l'allumage prématuré et les ratés d'allumage.

TCP agit rapidement

L'Essence Shell Premium avec TCP agit si rapidement que vous croirez que votre moteur a reçu une mise au point avant la fin de votre deuxième plein d'essence.

TCP, le plus grand perfectionnement depuis la découverte du plomb tétraéthyle, est responsable des plus fortes ventes d'essence dans l'histoire de l'industrie du pétrole. L'Essence Shell Premium avec TCP est disponible seulement chez les détaillants Shell.

Duke Snider vole un circuit à Jones et les Dodgers gagnent 5 — 4

Il grimpe le long de la clôture à Philadelphie pour gober un long coup frappé à 405 pieds du marbre. — Gil Hodges est le principal facteur de la victoire avec un coup de circuit à la dernière manche. — Chicago déclasse St-Louis. — Les Pirates se rallient.

Philadelphie (PA) - Gil Hodges a expédié un lancer dans les estrades du champ centre pour mettre fin à une partie de 12 manches et donner hier aux Dodgers de Brooklyn une victoire de 5-4 sur les Phillies de Philadelphie, dans une joute de la ligue Nationale disputée au Mack Stadium devant une foule de 22,386 personnes.

Un long coup de Willie Jones, que Duke Snider a superbement attrapé en grimpant le long de la clôture du champ centre, dans la dernière moitié de la 12e manche aurait coûté la joute aux Dodgers, mais une fois encore, Snider a sauvé la situation. Deux hommes se trouvaient sur les buts lorsque Snider a miraculeusement saisi ce coup de Jones, à 405 pieds du marbre.

Les Dodgers avaient égalé le compte à 4-4 à la 9e manche lorsque George Shuba frappant en relève pour Jimmy Hughes, cogna un double. Newcombe a couru à la place de Shuba et a croisé le marbre sur un sacrifice et un coup en l'air.

Les Bums avaient pris une avance de 3-0 dans les six premières manches grâce à des coups de circuit de Duke Snider et de Roy Campanella. Preacher Roe n'avait pas accordé un seul coup sûr dans les cinq premières manches.

Bobby Morgan, un ex-Dodgers, et Smikey Burgess, frappant en relève ont cogné chacun un circuit pour les Phillies.

Clem Labine, qui est venu remplacer Jimmy Hughes à la neuvième manche et a lancé jusqu'à la fin de la joute, a été le lanceur gagnant.

12 manches

Brooklyn	001	101	001	001—5	10	2
Philadelphie	000	000	130—4	7	2

Lanceur gagnant: Labine.
Circuits - Brooklyn: Snider, Campanella, Hodges; Philadelphie: Morgan, Burgess.

LES PIRATES PERDENT ET GAGNENT CONTRE NEW-YORK

Pittsburgh (PA) - Blanchis 4-0 dans la première joute, les Pirates de Pittsburgh se sont ralliés dans la deuxième partie de leur programme double contre les Giants de New-York pour remporter hier une victoire de 4-3.

Dans la première joute, Ruben Gomez a remporté sa troisième victoire consécutive en n'allouant que trois coups sûrs aux Pirates pour leur glisser leur septième blanchissage de la saison. Les Giants ont compté trois points dans la deuxième manche de cette joute aux dépens de Len Yochim, une recrue qui en était à sa première partie dans la ligue Nationale. Willie Mays a frappé le seul coup de circuit de la journée dans la première partie, chassant Yochim du monticule.

Vern Law a été le lanceur gagnant de la deuxième joute. Hoyt Wilhelm, qui a remplacé Johnny Antonelli à la 6e manche, a été le perdant.

Première partie

New-York	030	010	000—4	9	0
Pittsburgh	000	000	000—0	3	0

Lanceur perdant: Yochim.
Circuit - New-York: Mays.

Deuxième partie

New-York	000	210	000—3	7	0
Pittsburgh	000	011	002—4	10	1

Lanceur perdant: Wilhelm.

LES CUBS DE CHICAGO ECRASENT LES CARDINAUX

Chicago (PA) - Les Cubs de Chicago ont cogné six coups de circuit, dont deux par Hank Sauer, pour écraser hier les Cardinaux de St-Louis par 14-4 dans la première joute d'un programme double écourté par la pluie. Un orage a mis fin à la première joute à la septième manche et la deuxième joute a été remise.

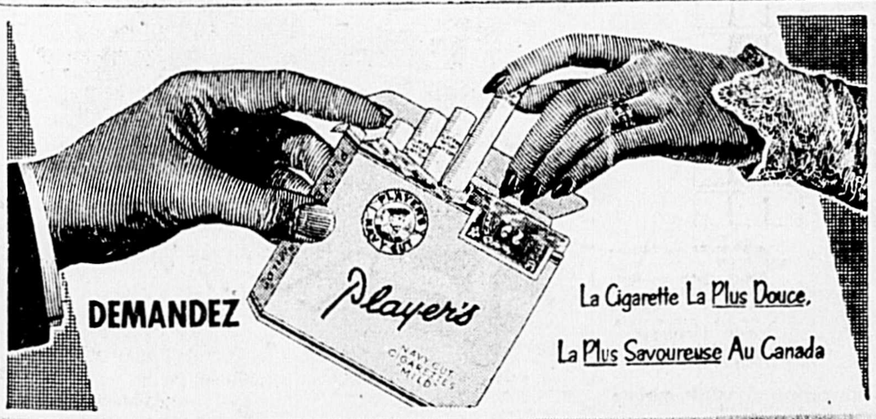
Paul Minner, un gaucher, n'a accordé que huit coups sûrs bien espacés pour remoprter sa cinquième victoire de la saison. C'était son troisième gain aux dépens des Cards. Le seul coup de circuit des Cardinaux a été frappé à la troisième manche, par Ray Jablonski, qui a fait compter deux points.

Les Cubs ont cogné trois circuits et un double à la quatrième manche, alors qu'ils ont compté sept points. Ils ont maintenant frappé 61 circuits en 42 joutes. Outre Sauer, les cogneurs de circuits des Cubs ont été Minner, le lanceur, Ernie Banks, Randy Jackson et Bill Serena.

Bill Greason, un droitier de 27 ans qui a été remplacé par Cot Deal à la quatrième manche, a été le lanceur perdant.

St-Louis	202	000	0—4	8	0
Chicago	203	702	0—14	14	0

Lanceur perdant: Greason.
Circuits - St-Louis: Jablonski; Chicago: **Sauer 2, Banks, Minner, Jackson, Serena.**



Distributeurs demandés

Pour la vente en gros des fameux rasoirs électriques suisses RIAM-DANDY, les plus perfectionnés sur le marché mondial. Appareils absolument sans concurrence pour réaliser de grosses affaires.

RIAM (Canada)
Edifice de la Société des Artisans,
345, rue Craig (est) — Tél.: LA-7001,
Montréal 18

ESSAYEZ SHELL PREMIUM AVEC

TCP

Le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans

SHELL

L'HABIT NE FAIT PAS LE MOINE.... **MAIS IL PEUT FAIRE LE.....?**

Un monsieur se trouva un jour fort dépourvu,
Désirant se porter candidat à la mairie.
De n'avoir point de chapeau,
veston ni propre habit,
Si bien que le pôvre... tout
comme unver il était nu.

De bon matin il partit à la ronde
Trouver où acheter complets,
chemises, et tout.
Ne trouvant rien, beau et pas cher,
qui fut de son gout,
Il chercha si longtemps qu'il fit
le tour du monde.

Par un pur hasard, il entendit
le nom J.G. Boivin. (Ltée)
Là, parait-il, on trouve tout,
à prix convenables.
Faisant vite demi-tour, sur ses pas il revint
Se faire souhaiter la bienvenue
par un commis aimable.

Notre monsieur se trouva donc
si bien endimanché
Qu'avec enthousiasme ses
concitoyens l'acclamèrent.
Jamais on n'avait vu de candidat si distingué
Et le grand jour venu,
de sa cité il devint maire.

J.G. BOIVIN
CHICOUTIMI LTEE

Sur son monument dans le parc voisin
Il fit graver dans le roc profondements
"Si je fus maire aussi longtemps
Je dois dire grand merci à J.G. Boivin"...
MORALITE: l'habit ne fait pas le moine,
Mais il peut faire le maire, cette histoire en témoigne.

De nouveaux coursiers s'illustrent à Jonquière

Le Saguenay vu par le chroniqueur sportif montréalais Jerry Trudel

LE SECRET DE ROLAND HEBERT

Chicoutimi. — Les forges de la vallée du St-Maurice ont peut-être fourni au premier ministre de la province sa débordante énergie; "ma montagne" a toujours été une inspiration pour le premier magistrat de la métropole; le Yankee Stadium et sa majestueuse enceinte ont transfguré les joueurs qui revêtaient l'uniforme blanc rayé noir. Nous nous étions toujours demandé où le sympathique instructeur de hockey Roland Hebert avait puisé la touche magique et le dynamisme qui lui ont permis de doter la région du Saguenay de deux championnats de la ligue en cinq saison d'existence.

Une courte visite dans ce féerique coin de notre province nous a vite fourni la réponse. Nous sommes éternellement reconnaissants à M. Arthur Tremblay, notre savant cicerone au cours de cette tournée, de nous avoir permis de "découvrir" le Saguenay... et le secret de Roland Hébert. Le citadin montréalais est un peu trop renfermé: ses excursions dominicales ne le conduisent que dans les immédiates Laurentides ou à Plattsburgh. Durant ses vacances d'été, il émigre aux Etats-Unis ou l se contente des plages avoisinantes de Lanoraie ou de Ste-Eustache. Il ne sait malheureusement pas ce qu'il manque en ne piquant pas une pointe dans la direction du Saguenay.

A vrai dire, le Saguenay commence, sinon géographiquement du moins normalement, là où finit Québec. Quand vous laissez la vieille capitale et ses nostalgiques récollections du Moyen-Age, vous vous sentez un peu partir à l'aventure. Au poste d'essence où vous faites votre plein avant de vous engeger dans le parc National des Laurentides, via le superbe autostrade Talbot, le préposé vous dit: "Vous vous en allez à Chicoutimi, Monsieur? . . . bon voyage!" Ça vous donne un peu la sensation d'être un pionnier moderne et le grand air pur des Laurentides vous gonfle les veines *du sang de vos ancêtres découvreurs.*

Le Parc des Laurentides, son immensité écrasante, la terreur sauvage de ses forêts impénétrables où vous devinez une faune défendue, le calme majestueux d'une nature qui gronde, pourtant dans le secret, d'une énergie humaine à la façon d'un volcan assoupi. . . et puis, comme témoignage à la main de l'homme, la vaste route moderne qui se lance à l'assaut des montagnes sans jamais les conquérir . . . les pylônes géants tentant de rivaliser de prestance et d'autorité avec les augustes centenaires des forêts. . . Tout à coup, c'est l'étape, un oasis perlé qui trempe dans un gigantesque lac entouré de monts à perte de vue, un lac que nous envieraient les plus beaux pays d'Europe. . . vous reprenez un peu de vitesse pour le deuxième tronçon du parc et dans une autre heure vous serez bouche bée devant Chicoutimi. . .

Les abords de la Reine du Saguenay sont vastes et modernes comme la mentalité généreuse et hospitalière de ses gens, mais une surprise vous attend au carrefour qui va vous conduire dans la ville même. D'un promontoire naturel, vous découvrez devant vous Chicoutimi et son féerique panorama. C'est une véritable révélation qui vous arrête et vous transporte. Et vous verrez encore mieux la jolie ville et son bassin quand vous graviez tout à l'heure le cap opposé de Ste-Anne des Laurentides, près de la croix qui commémore le miracle du curé d'autrefois, arrêtant avec l'ostensoir le progrès d'une conflagration dévastatrice.

Là, vous admirerez le Saguenay dans toute sa beauté, le Saguenay qui est alimenté quarante milles en amont par cinq grands lacs et qui poursuit sa course enchanteresse jusqu'à Tadoussac avant d'aller se jeter dans le St-Laurent. Vous engioberez aussi d'un rapide coup d'oeil les grandes voisines d'Arvida, de Jonquière et Kénogami et vous ne manquerez pas d'aller vsiter le miracle de l'homme, Shipshaw.

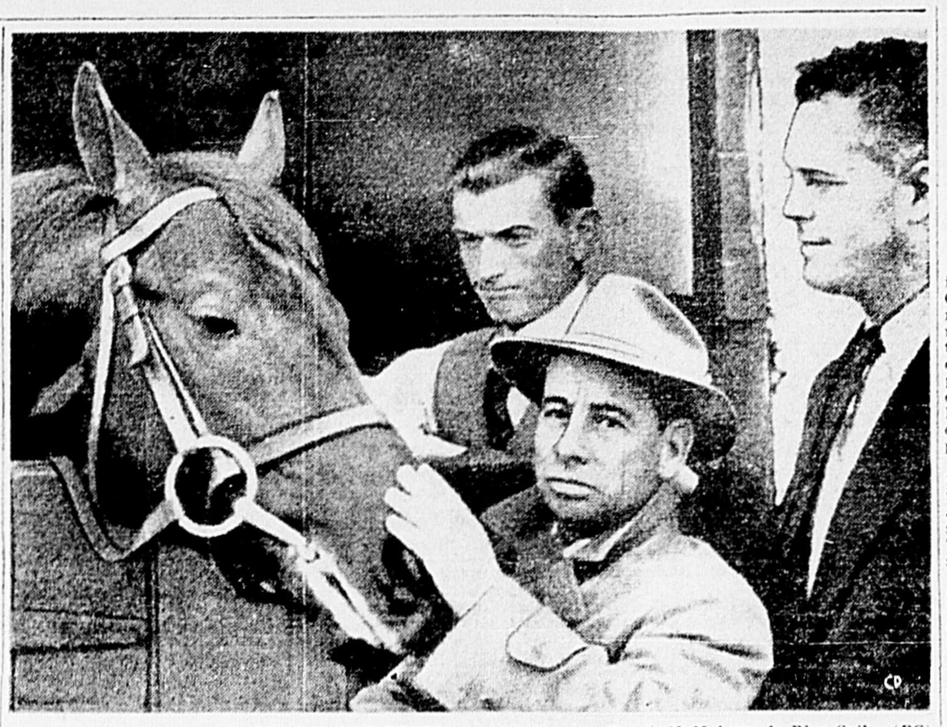
Maintenant descendez au coeur même de cette belle ville, Chicoutimi, et, dès les premiers pas, vous entendrez battre son coeur. Elle vous accueille franchement, à la canadienne, et vous met tout de suite à l'aise. Elle bourdonne d'activité cette cité commerciale qui ne vient que de commencer à grandir. Ses institutions religieuses, sa cathédrale, son Colisée, son séminaire et les jolis cottages modernes qui s'échelonnent comme des bibelots tout autour des estrades naturelles que lui a construites la nature sont autant de témoignages vivaces de sa beauté et de son progrès.

En deux jours, vous n'avez pas le temps de rencontrer beaucoup de gens. Mais les quelques amis que vous vous faites suffisent à réfléter l'amabilité, la courtoisie et la bonne camaraderie de leurs concitoyens. On dirait qu'un peu du décor naturel de ce joyau du Saguenay s'est transplanté dans l'âme de ses habitants pour lui donner son ampleur et son atmosphère.

Le Saguenay est riche de par sa nature et par son industrie et on ne vient que de trouver le filon de sa richesse. Chicoutimi et ses environs devraient donner un bel essor à notre province à tous points de vue. Et même si notre bref aperçu s'est un peu éloigné du domaine sportif, n'allez pas croire que cette phase si importante de la vie quotidienne y soit négligée. Bien au contraire, la région du Saguenay devrait bientôt nous fournir des athlètes de tout premier calibre avec l'essor que lui donne un groupe choisi de chroniqueurs et commentateurs sportifs de grande classe.

Roland Hébert avait tout en mains pour réussir avant qu'il ne s'installe à Chicoutimi. . . mais il y a découvert le secret d'une plus grande réussite. . . la région elle-même, l'une des plus belles de notre province!

N. de la Rédaction: Reproduit du "Montréal-Matin"



UN GRAND FAVORI DE CETTE GRANDE EPREUVE — Un coursier du Canada est l'un des favoris du fameux Derby anglaisqui se disputera demain à Epsom Downs. Il s'agit de Blue Sail qui sera monte par le véteran jockey Johnny Longden, un Anglais mais qui reside à Alberta. Celui-ci caresse Blue Sail. A droite c'est G. M. Bell, de Calgary, co-propriétaire avec Frank McMohonx de Blue Sail (PC)

CHUTE SPECTACULAIRE — Au Belmont Park, de Long Island, dernierement, le jockey James Murphy fit une chute spectaculaire alors qu'il montait le coursier De Saussure. Mais Murphy a donne une preuve de sa puissance et de son courage en remontant sur la selle sans recevoir d'aide. (PC)

Sonny Atlaw et Dr Chips prennent deux premières. — Ces deux chevaux appartienent à M. Albert Gagnon. — Les coursiers se livrent une lutte contestée. — Le pari-double remporte $27.95.

Deux nouveaux coursiers se sont illustrés, hier soir, au Champ de Courses de Jonquière, en s'emparant des honneurs de deux premières. Il s'agit de Sonny Atlaw qui triomphe dans les courses 4 et 9 et Dr Chips, le vainqueur des épreuves 1 et 6. Signalons que Atlaw était conduit par Léger Belley, alors que Dr Chips courut sous la conduit d'Albert Gagnon, le propriétaire des deux chevaux.

Les courses ont été successivement contestées hier soir et les amateurs furent même témoins d'un accident, heureusement sans conséquence, à la deuxième épreuve. Trois chevaux sont entrés en collision. On dut reprendre l'épreuve.

Outre les deux nouveaux coursiers Sonny Atlaw et Dr Chips, Morgan Wayne s'est emparé des honneurs dans deux courses: soit les épreuves 3 et 8.

Dans les épreuves 2 et 7, Lady Russel et Bookmaker se sont partagés la vedette.

Pour cette période de l'année, les coursiers ont affiché une grande rapidité. Butternut Lee et Ceasar ont tourne le mille par exemple en 2.14.

Etant donné la lutte contestée que se livraient les chevaux, les paris ne furent pas très élevés. La quinella donna $28.55, alors que le plus haut pari-simple paya $22 grâce à la victoire de Butternut Lee. C'est la combinaison Sonny Atlaw et Jimmy M. qui servit aux gagnants de la quinella.

Dans le pari-double les victoires combinées de Dr Chips à la première course et de Bookmaker à la seconde épreuve, donnèrent $27.95.

Vukovich devient le troisième homme à réussir cet exploit

Indianapolis (PA) - Bill Vukovich, un impassible chauffeur de Fresne, en Californie, a brûlé les étapes hier pour remporter les honneurs de la course d'autos de 500 milles, à Indianapolis, et devenir le troisième homme à gagner cette classique deux fois consécutives.

Devant une foule de 175,000 personnes, tendue et retenant son souffle vers la fin de l'épreuve alors que de gros nuages menaçaient d'éclater, Vukovitch s'est hissé au rang des immortels parmi les conducteurs de courses d'autos, aux côtés de Wilbur Shaw et de Mauri Rose.

Shaw a gagné les épreuves de 1939 et de 1940, tandis que Rose a remporté les deux classiques de 500 milles en 1947 et en 1948.

Vukovich, relégué au septième rang au début de la course, une épuisante affaire de quatre heures, a réussi a remonter en première place au 230e mille. Pour le reste de l'épreuve, il a bataillé nez à nez avec Jimmy Bryan, de Phoenix, Arizona, et Jack McGrath, le grand favori, de South Pasadena, Californie.

Vukovitch a conduit son véhicule sur le parcours de 500 milles à une vitesse de 130,840 milles à l'heure. A la ligne d'arrivée, il était exactement une étape en avant de Bryan. McGrath, qui avait obtenu la position de choix au poteau, à la ligne de départ, après avoir atteint une vitesse de 141,033 dans l'épreuve de quallification, a fini en troisième place. Il a tenu les devants pour les premiers cent milles.

Vukovitch a abaissé par près de deux milles à l'heure, le record de piste établi par Troy Ruttman en 1952. Ruttman avait alors couvert le parcours à une vitesse de 128,922 milles à l'heure. Ruttman s'est classé quatrième hier.

Vukovitch a gagné la course d'hier en trois heures, 49 minutes et 17.27 secondes. En 1952, Ruttman avait parcouru les 500 milles en trois heures, 52 minutes et 41.88 secondes.

A la ligne d'arrivée, après une accolade et un baiser de Marie Wilson, la séduisante étoile de la télévision et du cinéma, Vukovich a déclaré qu'il espérait bien gagner deux ou trois autres courses de 500 milles avant de se retirer sur sa ferme, à Fresno, où il s'adonne à la culture des raisins.

La température a été idéale jusque vers la fin de la course, soit 80 milles avant la fin, lorsque des nuages noirs et une fine brume ont commencé à recouvrir la piste. Les signaux de danger - des lumières jaunes - ont été allumés pour avertir les chauffeurs que la piste était devenue dangereuse et qu'il serait prudent de ralentir. Vukovitch a ignoré l'avertissement.

Quatre accidents sont survenus au cours de la course mais aucun n'a été grave. Le plus gravement blessé des chauffeurs a été Spider Webb, un vétéran de 43 ans - le plus vieux des chauffeurs à prendre part à la course. Il s'est brûlé à un bras en se frôlant au tuyau d'échappement de sa voiture. La première place a changé de mains sept fois avant que Vukovitch ne prenne les devants pour de bon.

Les autos ont fait preuve de plus d'endurance que les chauffeurs. Dix-huit des 33 automobilistes à la ligne de départ ont fini la course. D'autre part, les chauffeurs de 15 autos ont dû être changés au moins une fois.

Pour avoir été premier dans 91 des étapes, Vukovitch s'est mérité des prix pour une somme de $13,650. A chaque étape gagné est attachée un prix de $150. Ses autres prix seront calculés avant le grand banquet d'honneur de ce soir.

La mort subite de Lionel Conacher fait réfléchir les anciennes vedettes sportives

(Par la Presse Canadienne)

Toronto (PC) - Les anciennes étoiles de hockey du Canada, prenant du poids et devenant de plus en plus chauves d'année en année, décideront d'ici deux semaines s'ils continueront à jouer au profit d'oeuvres de charité.

Les anciennes étoiles ont été bouleversées par la mort subite, mercredi dernier, de Lionel Conacher, le plus grand athlète canadien de la première moitié du 20e siècle, à l'âge de 54 ans. Conacher était membre de l'Association des anciens de la ligue de hockey nationale.

Conacher est mort d'une crise cardiaque au cours d'une joute de balle molle entre les députés fédéraux et les journalistes de la galerie de la presse parlementaire.

"La mort de Lionel nous a porté un rude coup," déclarait hier Lorne Duguid, président de l'Association. Duguid, maintenant âgé de 44 ans, a été un ailier pour les Moroons de Montréal de 1931 à 1936.

Depuis la fondation de l'Association, en 1951 - Conacher en a été le premier président - les étoiles ont recueilli une somme de $60,000 pour les enfants infirmes. Jusqu'à date, elles ont reçu 55 requêtes pour des joutes au profit d'oeuvres de charité, la saison prochaine. L'Association ne joue cependant qu'un minimum de quatre parties et un maximum de six joutes par saison. On commence généralement à jouer en octobre.

Conacher, un des plus fameux joueurs de défense de la ligue Nationale il y a une vingtaine d'années, a pris part à nombre de ces joutes de charité. Il est le deuxième membre de l'Association à mourir depuis 1951. Il y a deux ans, Larry Aurie, un ex-ailier droit des Red Wings de Détroit, a été emporté par une crise cardiaque à l'âge de 4 7ans, alors qu'il se trouvait au volant de son auto, à Détroit.

Depuis la mort de Conacher, les membres de l'Association ont discuté entre eux de toutes sortes de possiblités de modifications, telles la réduction de la limite d'âge - elle est actuellement d'environ 40 ans - et de l'obligation, pour les membres, de subir des examens médicaux périodiques.

"Nous ne nous sommes pas entendus sur tous ces points," a déclaré Duguid, "mais nous nous réunirons d'ici deux semaines et nous tracerons une ligne de conduite. Nous avons recueilli passablement d'argent pour ces enfants infirmes au cours des trois dernières années et nous ne voulons pas voir le projet d'en recueillir d'autre tomber à l'eau."

L'an dernier, une joute de charité entre les anciennes étoiles de la ligue Nationale avait attiré à Montréal une foule de 10,000 personnes et rapporté aux infirmes une recette de $10,390. Charlie et Roy, les deux frères de Lionel Conacher, avaient compté chacun deux buts.

"Tous nos joueurs ont eu une carrière assez épuisante et il serait sage de nous surveiller à l'avenir", de déclarer Duguib.

Sherbrooke: 2 Trois-Rivières: 3

Trois-Rivières (PC) - Les Phillies de Trois-Rivières ont difficilement triomphé des Indiens de Sherbrooke par 3-2 hier soir dans une joute de la ligue Provinciale.

Les Phillies ont compté trois points dans les quatre premières manches, puis ils ont vu Sherbrooke marquer un point dans la sixième reprise et un autre dans la huitième.

Sherbrooke	000	001	010	2	6	0
Trois-Rivières	110	100	00X	3	9	2

Farrel et Pratt; Bletz et Cooper.

Le Paper Mill dispose du Chicoutimi dans la joute d'ouverture de la Ligue Price

C'est hier soir, à Kénogami, que s'est inaugurée la saison de la Ligue de Balle-Molle de Price-Brothers. Le Paper Mill a triomphé, à cette partie d'ouverture, du Chicoutimi par 11 à 7. Yvon Gaudreault fut crédité de la victoire.

Si l'on se base sur cette première joute, l'on doit envisager une intéressante lutte dans ce circuit cette saison. Les Chicoutimiens ont perdu hier par suite de leur manque d'entrainement. Les erreurs leur furent fatales. Mais dans quelque temps, ils seront des adversaires redoutables.

REMERCIEMENTS

Les familles Dr J.-A. SAVARD, RENE CAMPEAU, et RENE BOUCHARD, remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Vve Benjamin Campeau.

Richmond dispose des Sugar Kings par 4 à 1

Richmond (PA) — Marty Tabacheck, le receveur des Virginians, a fait compter trois points avec un double et un coup de circuit hier soir alors que Richmond a vaincu les Sugar Kings de La Havane par 4-1 dans la deuxième joute d'un programme double. Les Cubains avaient cogné 16 coups sûrs pour gagner la première partie par 9-5.

Tabachec a d'abord permis aux Virginians d'égaler le compte dans la deuxième joute avec son premier coup de circuit de la saison, à la septième manche. Il a frappé son double de deux points à la huitième manche. Bob Habenicht a été le lanceur gagnant de la deuxième partie.

Première partie

La Havane	101	001	222	9	16	1
Richmond	111	001	100	5	8	2

Rogovin, Harris (6), Sanchez (7) et Noble; Thompson, Epperly (7), Zeizer (9) et Tabacheck.

Deuxième partie

La Havane	100	000	000	1	7	0
Richmond	000	000	13X	4	9	2

Moreno et Guerra; Habenicht et Tabacheck.

Baseball

HIER

Ligue Nationale
New-York 4, Pittsburgh 0
New-York 3, Pittsburgh 4
Brooklyn 5, Philadelphie 4
St-Louis 4, Chicago 11 (2e remise)
Cincinnati à Milwaukee (remise)

Ligue Américaine
Philadelphie 10, Boston 20
Philadelphie 0, Boston 9
Détroit 7, Baltimore 5
Détroit 2, Baltimore 4
Chicago 6, Cleveland 4
Chicago 3, Cleveland 6
Washington 1, New-York 0
Washington 6, New-York 7

Ligue Internationale
Montréal 6, Rochester 5
Montréal 8, Rochester 9
La Havane 9, Richmond 5
La Havane 1, Richmond 4
Toronto 5, Buffalo 2
Toronto 4, Buffalo 1
Ottawa 5, Syracuse 7
Ottawa 1, Syracuse 10

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Brooklyn à Milwaukee (soir)
St-Louis à Chicago

Ligue Américaine
Détroit à Baltimore (soir)
Washington à New-York

Ligue Internationale
Toronto à Buffalo
Rochester à Syracuse
Montréal à Richmond
Ottawa à La Havane

DEMAIN

Ligue Nationale
Philadelphie à Cincinnati (soir)
Brooklyn à Milwaukee (soir)
Pittsburgh à Chicago
New-York à St-Louis (soir)

Ligue Américaine
Chicago à Boston (soir)
Détroit à Washington (soir)
Baltimore à Philadelphie (soir)
Cleveland à New-York (soir)

Ligue Internationale
Toronto à Buffalo
Rochester à Syracuse
Montréal à Richmond
Ottawa à La Havane

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Mov.	Diff.
Milwaukee	23	16	.590	—
Brooklyn	23	18	.561	1
New-York	23	19	.548	1½
Philadelphie	22	19	.538	2
St-Louis	23	21	.523	2½
Cincinnati	21	21	.500	3½
Chicago	20	22	.476	4½
Pittsburgh	14	33	.298	13

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Mov.	Diff.
Cleveland	28	13	.683	—
Chicago	28	15	.651	1
New-York	25	17	.595	3½
Détroit	20	17	.541	6
Washington	17	23	.425	10½
Boston	13	21	.382	11½
Baltimore	14	20	.350	13½
Philadelphie	14	27	.341	14

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Mov.	Diff.
Toronto	30	13	.639	—
Rochester	24	15	.615	1½
La Havane	27	19	.558	2½
Montréal	18	16	.529	4
Syracuse	17	20	.459	6½
Buffalo	16	21	.432	7½
Richmond	15	21	.417	8
Ottawa	13	25	.342	11

CHALET ET TERRAIN A VENDRE

Chalet et terrain situés à Valin, à 3 milles de Chicoutimi
Electricité et facilité d'eau courante
Livraison immédiate.

S'adresser par téléphone à: 4-3074

PROVINCIAL CONSTRUCTION COMPANY

CHARLES VALIQUETTE, B.S.A., [illegible], P.
DIRECTEUR GÉNÉRAL.
LUCIEN BRISEBOIS, SURINTENDANT.

ENTREPRENEURS ET INGÉNIEURS EN VOIRIE
SPÉCIALISÉS DEPUIS 23 ANS EN PAVAGES BITUMINEUX.

EXÉCUTION COMPLÈTE ET SOIGNÉE,
SUIVANT SPÉCIFICATIONS CONTRÔLÉES,
DE
CHEMINS PRIVÉS, MUNICIPAUX ET AUTRES.

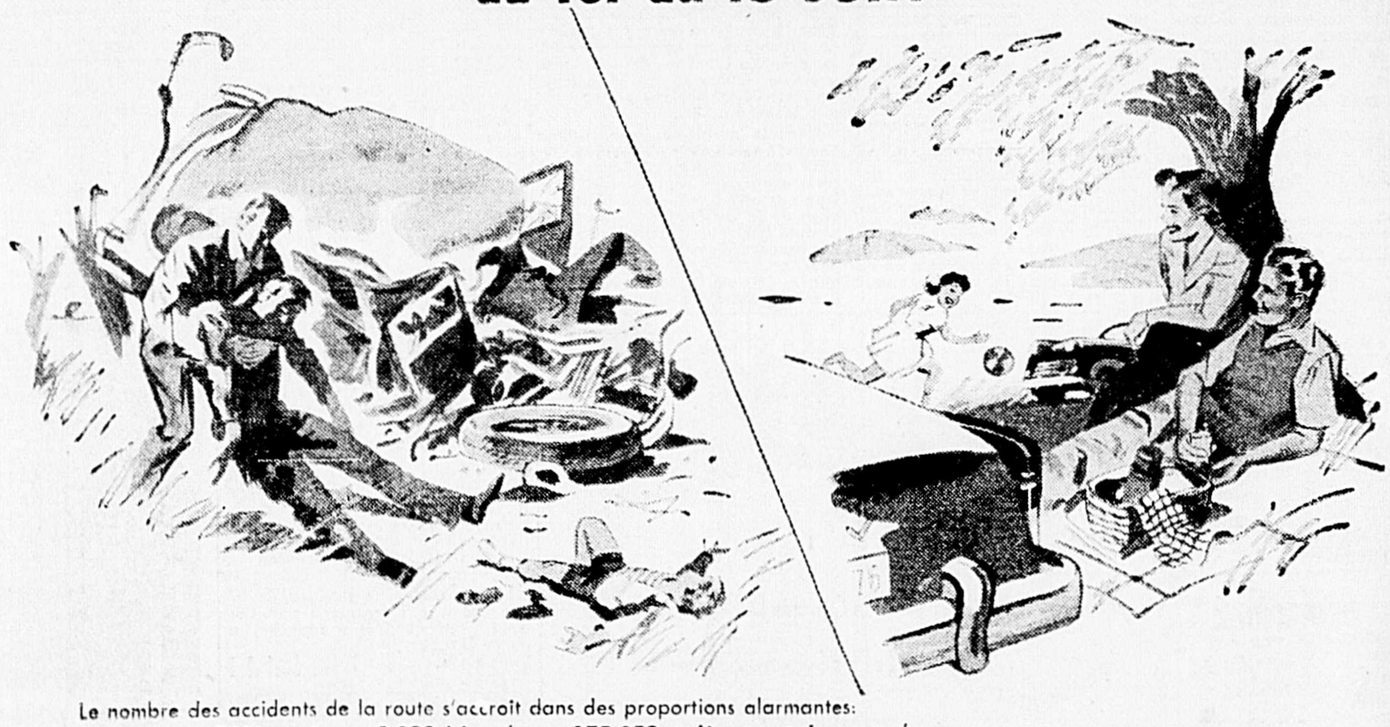
EXPÉRIENCE, ORGANISATION, OUTILLAGES, PRIX
DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE.

USINES DE GRAVIER CONCASSÉ ET D'ASPHALTE
OPÉRANT DEPUIS 13 ANS
DANS LA RÉGION DE CHICOUTIMI,
PRÉSENTEMENT INSTALLÉES À BAGOTVILLE,
PRÊTES À VOUS SERVIR!

BUREAU: Jonquière 2-3060 • USINES: Port-Alfred 356

Dr Dominique Gaudry,
F. R. C. S. (C)
Spécialiste: Chirurgie, Gynécologie
Bureau: 144 Turnbull, Québec
Tél.: 3-0429

CAMPAGNE DE SÉCURITÉ DE LA ROUTE
du 1er au 15 JUIN



Le nombre des accidents de la route s'accroît dans des proportions alarmantes:
901 morts . . . 8,923 blessés . . . 175,052 voitures endommagées,
tel est le terrible bilan de la route l'an dernier.

Il faut que cette année le nombre des *accidents de la route* soit réduit de moitié! Il faut éliminer les "cow-boys" de la route, responsables de la majorité des accidents! Tel est le but de cette campagne que les autorités civiles et religieuses appuient à fond.

Les agents de la circulation, les policiers provinciaux et municipaux ont reçu des ordres rigoureux: ils verront à faire observer les règlements et à sévir contre les violateurs, avec courtoisie, certes, mais de la manière la plus sévère et la plus impartiale. Nos lois imposent des pénalités encore plus lourdes, cette année, mais ces lois seront inopérantes si les automobilistes ne s'efforcent pas eux-mêmes à faire disparaître le danger sur nos routes. Une campagne d'éducation s'impose donc au moment où s'ouvre la saison du tourisme: éducation de l'automobiliste, d'abord, mais aussi du cycliste, du piéton. Chacun doit faire sa part pour que le danger de mort et de blessures diminue de plus en plus sur nos grandes routes.

Entre les mains d'un chauffeur prudent, l'automobile est une vraie source de plaisir et de distraction . . . mais elle devient un véritable instrument de mort entre les mains d'un maniaque de la vitesse!

CAMPAGNE
DE SÉCURITÉ DE LA ROUTE 1954

SR-G

LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC